



—ডি, ভ্যান্সেন—

নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ চট্টোপাধ্যায়



প্রকাশক—

সুবেশচন্দ্র বসু

আর্য্য পাবলিশিং কোং

২২নং কর্ণওয়ালিশ স্ট্রীট, কলিকাতা।

[ দ্বিতীয় সংস্করণ ]

পাঁচ টাকা ।

প্রিন্টার—ক্রিশ্চিয়ান বসু পাল

মেইকাক্স প্রেস ;

৬নং রাজকৃষ্ণ লেন, কলিকাতা

জাতির এই মুক্তি-সংগ্রামের দিনে অপর জাতিব মুক্তি-সাধনার কথা  
অন্তরে অভিনব আশা আনিয়া দেয়—তাই আইরিশ-স্বাধীনতা সংগ্রামের  
অগ্নি-ধ্বি ডি, ড্যালেরার জীবন-কাহিনী লিপিত হইল ।

এই জীবনীৰ সকল তথ্য David T. Dwane-এব Early Life of  
Eamon De Valer এবং Pear Beaslai এর Micheal  
Collins and the Making of a New Ireland হইতে সংগৃহীত ।

এই পুস্তক প্রকাশ করিতে অগ্রজ প্রতিম শ্রীদেবেন্দ্রকুমার রায়  
ধে প্রভুত সহায়তা কবিয়াছেন তাহাব জন্য তাঁহার নিকট চির-ঋণী  
হইয়া বহিলাম ।

**প্রবন্ধকার**



## প্রকাশকের নিবেদন

গত ১৯২৯ সালে স্বাধীনতার পূজারী ডি, ভ্যালেরার জীবনী প্রথম প্রকাশিত হয়। গ্রন্থকার নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ এরূপ পুস্তক লিখিয়া বাঙলা দেশে যে সুনাম অর্জন করিয়াছেন তাহারই কলে অতি অল্প সময়ের মধ্যে প্রথম সংস্করণ নিঃশেষিত হইয়া যায়। এরূপ পুস্তকের চাহিদা ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতেছে জানিয়া এই মূল্যবান গ্রন্থখানির দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশ করিতে সচেষ্ট হই। এবং শ্রদ্ধেয় শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় এম, এল, এ, ও বঙ্গবর নৃপেন্দ্রকৃষ্ণের নিকট আমি বিশেষ ভাবে ঋণী, তাঁহাদের স্নেহের ঋণ সশ্রদ্ধভাবে স্বীকার করি। সহৃদয় পাঠকগণ এই স্বাধীনতার পূজারীর রহস্যময় জীবনী সাদরে গ্রহণ করিলে আমাদের শ্রম সার্থক হইল মনে করিব। ইতি—১লা অগ্রহায়ণ ১৩৪৫ সন।

প্রকাশক



ডি, ভ্যালেরা





## জগতের ইতিহাসে আয়ারল্যান্ডের দাবী

ডি, ভ্যালেরার জীবনের কথা আরম্ভ করিতে হইলে আরম্ভ করিতে হয় আয়ারল্যান্ডের বাহির হইতে। কারণ ডি, ভ্যালেরা জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন আমেরিকায়, আর তাঁহার পিতা ছিলেন একজন আসল স্পেনীয়; অবশ্য তাঁহার মাতা ছিলেন আয়ারল্যান্ডের পল্লীর মেয়ে। ডি, ভ্যালেরার সঙ্গে যেমন আমেরিকা ও স্পেন এই দুই দেশের একটা সাক্ষাৎ যোগ আছে, ঠিক সেই রকম আয়ারল্যান্ডের পতন ও অভ্যুত্থানের ইতিহাসের সঙ্গে প্রধানতঃ এই দুই দেশের সবিশেষ যোগ আছে। এই যোগ-সূত্রের ইতিহাস না জানিলে আয়ারল্যান্ডের অভ্যুত্থানের স্বরূপ বোঝায় ক্রটি থাকিয়া যায়।

ভ্যালেরার জীবন-কাহিনী লিখিবার প্রারম্ভেই একটা রূঢ় সত্যের সহিত প্রথমেই মুখোমুখী হইয়া দাঁড়াইতে হয়। সে সত্য আজ জগতের সমস্ত বিজিত জাতির নিরুদ্ধ-প্রজ্ঞার ভিমির-মন্দির-প্রাক্ষণে বিচারের আশায় মুক হইয়া দাঁড়াইয়া আছে। তাহার নাম—ইতিহাসের অবিচার। জগতের প্রাচীন কাল হইতে আজ পর্য্যন্ত বিজেতারা এই অবিচার বিজিত জাতির উপর করিয়া আসিতেছে। বিজিত জাতির

ডি, ভ্যালের।

ইতিহাস লেখার ভার যদি বিজেতাদের উপর গিয়া পড়ে—  
তাহা হইলে যে কি হয় তাহা আজ ভারতবর্ষের ইতিহাস  
রচনা-ধারার সঙ্গে যঁহার পরিচিত তাঁহারাই জানেন।  
ইতিহাস তখন রাজনৈতিকদের হাতের যন্ত্র হইয়া উঠে।  
বিজেতা ইতিহাসকার রাজনৈতিক সুবিধার জন্য বিজিত  
জাতির সমগ্র মূর্ত্তিকে পঙ্গু করিয়া রাখিয়া যায়। কিন্তু চির-  
কাল দেখা যায় যে, মানুষের গড়া এই অবিচাবের বিরুদ্ধে  
প্রকৃতি গোপনে তাঁহার নজির লুকাইয়া রাখেন—মাটির  
নীচে, শিলাস্তম্ভে, পরিব্রাজকের গাথায়। যে সকল মহা-  
পুরুষ আপনার জাতিগত স্বার্থ ভুলিয়া সভ্যতার মিত্র হিসাবে  
সেই সব মিথ্যা-কাহিনীর জঞ্জাল দূর করিয়া অতীতকে আবার  
সত্য-মূর্ত্তি দান করেন—তাঁহার সর্বজাতির নমস্কা।

ভারতবর্ষের ইতিহাস যেমন মিথ্যায় কলঙ্কিত তেমন  
আয়ারল্যান্ডের ইতিহাসও বিশ্ব্বতির ও বিলুপ্তির অন্ধকারে  
লীন হইতে চলিয়াছিল। অতি প্রাচীনকাল হইতেই  
আয়ারল্যান্ডের রাজনৈতিক ও ধর্ম্ম-জীবনের সহিত পশ্চিম  
য়ুরোপের একটা সূদৃঢ় যোগ ছিল। যে-সময় সন্ন্যাসী সেন্ট  
প্যাট্রিক আয়ারল্যান্ডকে খৃষ্ট-ধর্ম্মে দীক্ষিত করিয়া তোলেন  
তাহার কিছু কালের মধ্যে ফ্রান্স ও ইতালীর বিদ্যালয়ে, ধর্ম্ম-  
মন্দিরে মন্দিরে আইরিশ-প্রচারক ও সন্ন্যাসীগণ বিশিষ্ট আসন

ডি, ভ্যালেরা

“দূরে ঐ দেখা যায় আয়ারল্যান্ডের পাহাড়ের চূড়ায়  
নূতন উষার প্রথম আলো !

জন্মভূমিৰ স্থিত-আনন আজ উন্মত্ত ক'রে—কে গো  
দেবদূত রাত্রিৰ কালো যবনিকা টেনে ফেলে দিলে...

আয়ারল্যান্ড, আয়াবল্যাণ্ড, মহিমময়ী, কি অপক্লপ  
আজ তোমার জ্যোতিঃ ! তুমি যেন আজ নব-পরিণীতা বধূ !  
আয়ারল্যান্ডেব এই নূতন উষার হে প্রথম আলোর কণা,—  
আমি অন্তরের সমস্ত নিরুদ্ধ প্রেম দিয়ে তোমার বন্দনা করি।”

গায়কেরা জানিত না যে সেই প্রথম আলোর কণা  
একটি তিন বছরের শিশুর রূপ ধরিয়া তাহাদেরই সঙ্গে  
ছিল। এ যেন লোকবুদ্ধির অঙ্কুরালে থাকিয়া ঘটনার  
অধিদেবতার মঙ্গলাচরণ। এ যেন ভ্যালেরার শিশু অন্তরের  
সহিত দেশের অন্তরের গোপন আত্মীয়তা স্থাপন।

আয়ারল্যান্ডের ক্রস নগরে শিশু ভ্যালেরাকে তাহার মামা  
প্যাট্রিক কো'লের নিকট রাখিয়া এডমণ্ডকোল আবার  
আমেরিকায় ফিরিয়া যান।

শিশু ভ্যালেরার শিক্ষা-দীক্ষার ভাব সমস্ত গিয়া পড়িল  
সেই বুদ্ধ মামাটির উপর। ভ্যালেরার জীবনের উপর এই  
বুদ্ধটির শিক্ষা-দীক্ষার যে কতখানি প্রভাব বলিয়া শেষ করা  
যায় না।

ডি, ভ্যালেরা

ভ্যালেরা অতি শৈশবেই তাঁহার পিতাকে হারাইয়াছিলেন এবং তিন বছর বয়স হইতে না হইতেই মার কোল হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া পড়েন। নীড়-চ্যুত সেই শিশুটির মনের সমস্ত ক্ষুধা এই বৃদ্ধটি পরিতৃপ্ত করেন।

যথাসময়ে ভ্যালেরাকে ক্রুরীর জাতীয় বিদ্যালয়ে ভর্ত্তি করিয়া দেওয়া হয়। বিদ্যালয়ে বালক ভ্যালেরা অতি অল্পকালের মধ্যে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিল। বছর তিনেক যাইতে না যাইতেই ভ্যালেরার তীক্ষ্ণ মেধার কথা সমস্ত সহরে রাষ্ট্র হইয়া পড়িল। তাঁহার সেই সময়ের এক সহপাঠী তাঁহার ছাত্রাবস্থার বিবরণ দিয়াছেন। অনেক সময় দেখা যাইত যে ভ্যালেরা তাঁহার নিজের ক্লাসের পড়া-শোনা শেষ করিয়া উপরের-ক্লাসে বসিয়া তাহাদের পড়া-শোনা শুনিতেন। যাহা একবার তাঁহার শ্রুতি বা দৃষ্টি-গোচর হইত, তাহা না শিখিয়া বালক ভ্যালেরা নিশ্চিন্ত হইতে পারিত না। স্কুলে যত রকম বিষয়ে শিক্ষা দেওয়া হইত—সে সমস্তই জানিবার জন্য তাঁহার অদম্য বাসনা ছিল। প্রতিভার এই বহুমুখী ধারা ভ্যালেরা বোধ হয় তাঁহার পিতার নিকট হইতে পাইয়াছিলেন। স্কুলে পাঠদশা হইতেই অল্প শাস্ত্রের প্রতি তাহার সবিশেষে ঝোঁক ছিল ; এবং ক্রুরীর স্কুল ছাড়িয়া যাইবার কিছু পূর্বে তিনি ঐ বিষয়ে উঁচু-ক্লাসে

কয়েক দিনের জন্য অধ্যাপনাও করিয়াছিলেন। বারো বৎসর বয়সের পর হইতে-বালক ভ্যালেরা লেখা-পড়ার মধ্যে আরও বেশী করিয়া নিমগ্ন হইলেন। প্রায়ই দেখা যাইত যে আসন্ন গোধূলির রক্ত-আলোয় ত্রুরীর কোনও নির্জন পথের ধারে এক শিলাগাত্রে বসিয়া ভ্যালেরা এক মনে অধ্যয়নে রত। খাবার সময়ও বই না সামনে খোলা থাকিলে তিনি খাইতে পারিতেন না—এমনি বইয়ে পাইয়া বসিয়াছিল। তাঁহার মামা প্যাট্রিক কোল বলেন যে, এই সময়ে ভ্যালেরা বিপদ-সঙ্কুল ভ্রমণ-কাহিনীর বই খুব বেশী পড়িত। নেপোলিয়ানের জীবনী বালকের সাথী ছিল বলিলেই হয়। স্কটল্যান্ডের বীর-পুরুষদের জীবনগাথা বালকের বড় প্রিয় ছিল এবং স্কটল্যান্ডের শেষ-বীর ওয়ালেসের বীরত্বপূর্ণ করুণ জীবন-কাহিনী ভ্যালেরার মনকে আচ্ছন্ন করিয়া রাখে। Alexander Dumasর বই তাঁহার খুব প্রিয় ছিল; এমন কি Three Musketeersএর একটা সম্পূর্ণ পরিচ্ছেদ তিনি অনর্গল মুখস্থ বলিয়া যাইতে পারিতেন।

বালক ভ্যালেরা একটা জিনিষ নিয়মিতভাবে করিতেন। প্রত্যহই তিনি উপাসনার সময় গির্জায় যাইতেন এবং যতক্ষণ উপাসনা শেষ না হইত ততক্ষণ বসিয়া থাকিতেন। উপাসনার

ডি, ভ্যালেরা।

বিষয়ের চেয়ে উপাসনার ভাষা ও বক্তৃতার পদ্ধতির উপর ভ্যালেরার নজর ছিল বেশী। ভবিষ্যতে ভ্যালেরা অসাধারণ বক্তা হিসাবে যে খ্যাতি অর্জন করেন—তাহার শিক্ষা এইখানে।

বালক কালে খেলা-ধুলা অধিকাংশ ছেলেরই ভাল লাগে ; ভ্যালেরাও খেলা পাইলে অন্য সমস্ত ভুলিয়া যাইতেন। ক্রী প্রদেশে একটি খেলার খুব প্রচলন ছিল—হাতে করিয়া পাথর ছোড়া। যাহার পাথর সব চেয়ে দূরে গিয়া পৌঁছিত তাহার নাম খেলোয়াড়দের মহলে বিশেষ সম্মানের সঙ্গে উচ্চারিত হইত।

এই খেলায় ভ্যালেরা ছিলেন তাহার দলের নায়ক। ফুটবল হইতে আরম্ভ করিয়া সেখানকার সমস্ত খেলায় ভ্যালেরা ছিলেন পাণ্ডা। ক্রী প্রদেশে তাহার কৈশোরের দিনগুলির সহিত একটি আনন্দের ও খেলার স্মৃতি তীব্রভাবে বিজড়িত হইয়া আছে। সে প্রদেশের সমসাময়িক লোকেরা আজও স্মরণে রাখে—গ্রামান্তর হইতে খেলা সাজ করিয়া গভীর নিশীথে প্রত্যাবর্তনকালে বিজয়ীদের নেতা হিসাবে ভ্যালেরার নিকট জয়োল্লাস। সমগ্র ক্রী প্রদেশ সেই জয়োল্লাসে কাঁপিয়ে উঠিত।

কিশোরকালের এই খেলার উদ্ভাদনার বিষয়ে তাঁহার মামা বলেন যে, অনেক সময় বাড়ীর বিশেষ জরুরী কাজে

ভ্যালেরাকে গ্রামান্তর হইতে শীঘ্র ফিরিয়া আসিবার জন্য পাঠান হইত, কিন্তু ভ্যালেরার আর দেখা নাই। পথে হয়ত কোনও খেলার দলের সঙ্গে দেখা হইয়াছে ; কোথায় গেল বাড়ীর কাজ আর কোথায় পড়িয়া রহিল জিনিষ-পত্বর। ভ্যালেরার খেলায় এই উন্মত্ততার সুবিধা লইয়া অনেক সময় তাঁহার বন্ধুরা তাঁহাকে বিষম ব্যতিব্যস্ত করিয়া তুলিত। খেলায় মাতিয়া গিয়া জিনিষ-পত্বর কোথায় রাখিয়াছেন— তাহা আর মনে থাকিত না, আর সেই অবসরে কোনও বন্ধু জিনিষগুলি লুকাইয়া গোপনে তাঁহার বাড়ীতে পৌঁছাইয়া দিত। বাড়ীতে প্রচুর তিরস্কার মিলিত ; কিন্তু তাহাতে কি হয়—আবার দুই এক সপ্তাহ যাইতে না যাইতে সেই এক ব্যাপার। যে সমস্ত খেলায় বিশেষ খাটুনির প্রয়োজন না থাকিত তাহাতে ভ্যালেরা কখনও যোগদান করিতেন না। তাঁহার এক খেয়াল ছিল যে, মাটি খুঁড়িয়া জল বাহির করা। স্কুলে থিয়েটার হইলে ভ্যালেরা সর্বদাই এমন সব ভূমিকা অভিনয় করিতেন, যাহাতে শক্তির পরিচয় অথবা বীরত্বব্যঞ্জক কিছু থাকে।

অনেক সময় তাহারা দল বাঁধিয়া উৎসের সন্ধানে সহরের আশে পাশে যাইতেন। সেই সময় তাঁহারা হথরণ, গাছের মাথার উপর ঘণ্টা টাঙ্গাইয়া তলায় একটা দড়ি ঝুলাইয়া



ডি, ভ্যালেরা

দিতেন এবং একজন একজন করিয়া যখন সেখানে পৌঁছিতেন অমনি বিপুল শব্দে পার্শ্বস্থ গ্রামের শাস্তিভঙ্গ করিয়া ঘণ্টাগুলি আৰ্ত্তনাদ করিয়া উঠিত। ভ্যালেরার রাজনৈতিক চিরশত্রু লয়েড জর্জের বাল্যজীবনেও এই রকম দুষ্টামির কাহিনী পাওয়া যায়। বালক লয়েড জর্জ পাড়ার সমস্ত ছেলের দল একত্র করিয়া দ্বিপ্রহরে যখন গৃহস্থেরা বিশ্রাম করে তখন টিনের কেনাস্তারা বাজাইয়া চলিত। অনেক সময় পিছনে গৃহস্থের চাকরেরাও তাড়া করিয়া চলিত।

ক্রমশঃ বালক ভ্যালেরা যখন আপনার প্রতিভার বলে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিলেন, তখন তাঁহার মামা মনঃস্থ করিলেন উচ্চশিক্ষার জন্য ভ্যালেরাকে স্থানান্তরে প্রেরণ করা কর্তব্য।

## ছাত্র ও শিক্ষকরূপে ডি, ভ্যালেরা

ভাগ্যগুণে ডি, ভ্যালেরার শিক্ষা-দীক্ষার ভার এমন একজন লোকের উপর পড়িয়াছিল, যিনি সত্য সত্যই একজন অতি উদার-চেতা শিক্ষিত লোক ছিলেন। তিনি ডি, ভ্যালেরার মামা প্যাট্রিক কোল। ডি, ভ্যালেরা সমস্ত শিক্ষা-দীক্ষার জন্য তাঁহার মামার নিকট ঋণী। কোল নিজে সদা হাস্যময় এবং অত্যন্ত বিচক্ষণ ব্যক্তি ছিলেন।

চেহারাযও তিনি ছিলেন সুবিশাল এবং সবিশেষ সুন্দর এবং তাঁহার বিদ্যাবুদ্ধির ফলে সেই প্রদেশে তিনি একজন গণ্যমান্য ব্যক্তি বলিয়া পরিগণিত ছিলেন। তিনি তাঁহার প্রদেশের রাজনীতির সঙ্গেও সংযুক্ত ছিলেন। শ্রমিক আন্দোলনের সময় তিনি বহুবার বহু সভায় সভাপতির আসন অলঙ্কৃত করিয়াছিলেন। প্যাট্রিক কোল মহাশয় বলেন যে কিশোরকালে ডি, ভ্যালেরার কাছে রাজনীতির কোনও অর্থ ছিল না। কোনও রাজনীতিক বচসায় বা কথাবার্তায় কখনও ডি, ভ্যালেরাকে কেহ যোগদান কবিত্তে দেখে নাই! বরঞ্চ দেখা গিয়াছে যে, ঘরে যখন কোনও রাজনীতিক সমস্যা লইয়া তুমুল আলোচনা চলিতেছে—তখন ডি, ভ্যালেরা সে ঘর হইতে উঠিয়া অন্য ঘরে বই লইয়া পড়িতে বসিয়াছেন।

ক্রুরী প্রদেশে ভ্যালেরার শৈশব ও কৈশোর অতিবাহিত হয়। ক্রুরী ইতিহাস-প্রসিদ্ধ স্থান। এই খানেই দ্বিতীয় শতাব্দীতে Munsterএ রাজার প্রাধান আসন ছিল। ক্রুরীর চারিদিকে পুরাতন দুর্গগুলি চতুর্দিক বিক্ষিপ্ত হইয়া অতীতের ভগ্নশ্মৃতির মত পড়িয়া রহিয়াছে! এই সমস্ত ভগ্ন-প্রাচীর দুর্গগুলি ডি, ভ্যালেরার মনে সর্বদাই জাগিয়া থাকিত এবং স্কুল বা কলেজের অবসরে একাকী প্রায়ই এই সমস্ত নিৰ্জন

ডি, ভ্যালেরা

দুর্গের চারিদিকে তিনি শিকাব করিয়া বেড়াইতেন। প্রত্যেকটি দুর্গের ইতিহাস ডি, ভ্যালেরা সংগ্রহ করিয়াছিলেন এবং তাহা তাহার কণ্ঠে কণ্ঠে ফিরিত।

সে যাহা হউক, প্যাট্রিক কোল আর কালবিলস্ব না করিয়া ডি, ভ্যালেরাকে Charleville স্কুলে ভর্তি করিয়া দেন। স্কুলে অনেকের ধারণা জন্মায় যে ডি, ভ্যালেরা যে প্রকার শাস্ত প্রকৃতির ও সাধুভাবাপন্ন, যৌবনে ধর্মযাজকের জীবনই তাঁহার উপযুক্ত হইবে। Charleville স্কুল হইতে ডি, ভ্যালেরার নামে মামার কাছে নিত্য প্রশংসা আসিত।

ডি, ভ্যালেরা যেখানে থাকিতেন, সেখান হইতে তাঁহার 'স্কুল ছ' মাইলের পথ। ট্রেনে যাতায়াত করিতে হইত। সকাল বেলা যাইবার সময় ঠিক স্নবিধা মত একখানি ট্রেন ছিল। সকালে সেই ট্রেনেই স্কুলে যাইতেন; কিন্তু ফিরিবার সময় স্নবিধামত কোনই ট্রেন ছিল না। কাজে কাজেই বিকেলে স্কুল শেষ হইলে তিনি হাঁটিয়াই বাড়ী ফিরিতেন। কয়েক মাস এই স্কুলে অতিবাহিত করিতে না করিতে ডি, ভ্যালেরা ৬০ বাট পাউণ্ডের অর্থাৎ নয় শত টাকার এক বৃত্তি পান। এখানকার স্কুল ছাড়িয়া ডি, ভ্যালেরা ডাবলিন সহরে Blackrock Collegeএ প্রবেশ করেন।

ডি, ভ্যালেরার কলেজ-জীবন সম্বন্ধে তাঁহার কলেজের অধ্যক্ষ Rev. N. J. Brennan যাহা বলিয়াছিলেন, তাহাই উদ্ধৃত করিলে সমস্ত বিষয় অবগত হওয়া যাইবে।

“মিঃ ডি, ভ্যালেরার কলেজ-জীবন অত্যন্ত গৌরবময় ; এবং তিনি বিশেষ গৌরবের সঙ্গে এই কলেজের অনেক দুক্লহ বিষয়ে পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন। বিশ্ববিদ্যালয়ে অধ্যয়ন করিতে করিতেই প্রতিদিন কয়েকঘণ্টা করিয়া তাঁহাকে Intermediate Collegeএ পড়াইতে হইত। বিশ্ববিদ্যালয়ে তাঁহার যশঃ এতদূর বর্ধিত হয় যে বিশ্ব-বিদ্যালয়ের অধ্যয়ন শেষ হইতে না হইতে তাঁহাকে Rockwell Collegeএ Mathematics ও Physics এর অধ্যাপক করিয়া লওয়া হয়। সেখানে একেবারে তাঁহাকে Honours Senior Gradeএর ক্লাস লইতে হইল। এবং তাঁহার ছাত্রদের মধ্যে একজন অক্সফোর্ড বিশ্ব-বিদ্যালয়ে প্রথম স্থানও অধিকার করিয়াছিল।”

ইহা হইতেই বোঝা যায় ডি, ভ্যালেরার কলেজ জীবন কিরূপ যশোবিমণ্ডিত ছিল এবং অতি অল্প বয়সেই তিনি শিক্ষক রূপে যথেষ্ট সুনাম অর্জন করেন। Rockwell College পরিত্যাগ করিয়া তিনি Carysfort Training Collegeএ অক্সফোর্ডের অধ্যাপক হন। তাঁহার অধ্যাপনার গুণে বহু ছাত্র

ডি, ভ্যালেরা

বিশ্ববিদ্যালয়ে বৃত্তি পাইয়াছিল। ছাত্রমহলেও ডি, ভ্যালেরার যথেষ্ট প্রতিপত্তি ছিল। কি ক্লাসে, কি খেলার মাঠে ডি, ভ্যালেরা ছাত্রদের অত্যন্ত প্রিয় হইয়া উঠিলেন।

ডি, ভ্যালেরা Royal University হইতে অক্সফোর্ডে শ্রেষ্ঠ বৃত্তিসহ ডিগ্রী গ্রহণ করেন। কলেজে অধ্যাপনা করিবার সময়ই তিনি M. A. ডিগ্রীর জন্য University Collegeএ যোগদান করিলেন। যদিও ব্যক্তিগত ভাবে তাহার বিদ্যা ও শিক্ষা এম, এ, ডিগ্রীর বহু উর্দ্ধে গিয়াছিল কিন্তু কলেজের কাজের জন্য তিনি এম, এ, পরীক্ষা দিতে পারিলেন না।

১৯০৯-১০ সালে তিনি University Collegeএ দর্শন-শাস্ত্রে এম, এ, পড়িতে লাগিলেন। এই সময় বিশ্ব-বিদ্যালয়ে নানা বিষয়ে তিনি গবেষণা করিয়া সকলের প্রশংসা ও বিস্ময় অর্জন করেন। অক্সফোর্ডে তাঁহার অসাধারণ ব্যুৎপত্তি ছিল।

ডি, ভ্যালেরা অতি অল্প বয়সে বহু বিদ্যায় বিশেষ পারদর্শী হন। তাঁহার প্রতিভার বহুমুখী ধারা দেখিয়া স্তম্ভিত হইতে হয়। অক্সফোর্ডে যত রকম বিভাগ থাকিতে পারে, তাহার অধিকাংশই আয়ত্ত করিয়াছিলেন। তাহা ব্যতীত Spectroscopy, Astro-physics, Electro-Optics, ইত্যাদি দুইরকম বিষয়েও বিশেষ পারদর্শিতা লাভ করেন।

ইহা ব্যতীত, লাতিন, গ্রীক, ফ্রেঞ্চ, ইত্যাদি নানা ভাষাও ডি, ভ্যালেরা আয়ত্ত করিয়াছিলেন।

শিক্ষক হিসাবে ডি, ভ্যালেরা অল্প বয়সেই যথেষ্ট সুনাম অর্জন করেন। ডাবলিন সহরের যে কোনও কলেজ তাহাকে অধ্যাপকরূপে পাইলে কৃতার্থ মনে করিত। ইহা ছাড়া তাঁহার ছাত্রদের মধ্যে অনেকেই বিশ্ব-বিদ্যালয়ে যথেষ্ট সম্মান অর্জন করিয়া গিয়াছেন।

দেশের আহ্বানে তাঁহাকে অধ্যাপকের আসন ত্যাগ করিয়া চিরকালের মত দেশের বৃহত্তর জীবনের ধারার সঙ্গে আত্মীয়তা স্থাপন করিতে হইল। আয়ারল্যান্ডের জীবনের সঙ্গে ডি, ভ্যালেরার জীবন এক সূত্রে গাঁথা হইয়া গেল। তিনি যখন চিরকালের জন্য Carysfort Park-এর Training College ত্যাগ করিয়া আসেন, তখন সেই কলেজের প্রিন্সিপাল বলিয়াছিলেন, “১৯০৬ সালের বিপ্লবের আগের সপ্তাহ পর্যন্ত ডি, ভ্যালেরা আমাদের মধ্যে ছিলেন। সে আমাদের পরম সৌভাগ্য। সমস্ত কলেজের মধ্যে আজ তাঁহার আদর্শ তাঁহার নামের সহিত আমাদের সম্মুখে রহিল।”

কলেজের ছুটির অধিকাংশ সময়ই ডি, ভ্যালেরা তাঁহার শৈশবের লীলা-নিকেতন ক্রুরী প্রদেশেই কাটাষ্টেন।

ডি, ভ্যালেরা

শিকার ছিল তাঁহার সব চেয়ে প্রিয়। অবসরের অধিকাংশ সময়ই তিনি শিকারে অতিবাহিত করিতেন। বন্দুক হাতে প্রায়ই দেখা যাইত একজন দীর্ঘাকৃতি পুরুষ একাকী পর্বত ও ভগ্ন-দুর্গময় বনপথে পরমানন্দে ঘুরিয়া বেড়াইতেছেন। বন্দুককে তিনি বড় ভালবাসিতেন।

আরব বেদুঈন যেমন তাহার ঘোড়াকে ভালবাসে, ডি, ভ্যালেরা সেই রকম বন্দুক ভালবাসিতেন। হাস্তচ্ছলে তিনি প্রায়ই বলিতেন, ‘বোধহয় শেষকালে সৈনিক হব—তা না হলে বন্দুক এত ভালবাসিব কেন?’

অচিরেই ডি, ভ্যালেরা আপনার জীবন দিয়া এই সংশয়ের উত্তর দিলেন। দেশের চারিদিকে তখন অশান্তির ধোঁয়া বিদ্রোহের অগ্নি-মুষ্টিতে প্রকট হইয়া উঠিতেছিল—সেই বহ্নি-উৎসবে ডি, ভ্যালেরা আপনাকে সর্ব-কস্ম হইতে বিরত করিয়া পূর্ণাঙ্গ দিলেন।

### ইষ্টার-বিদ্রোহ ও ডি, ভ্যালেরা

আয়ারল্যাণ্ড কিংবা তাহার কোনও বীরসন্তানের কাহিনী বলিতে হইলেই ইষ্টার-বিদ্রোহের কথা বলিতে হয়। এই বিদ্রোহে সমস্ত জাগ্রত আয়ারল্যাণ্ড মুষ্টি ধরিয়া পূর্ণ স্বাধীনতার জন্য জাগিয়া উঠিয়াছিল। এই ইষ্টার-বিদ্রোহে ও তাহার পরবর্তী গরিলা যুদ্ধে আইরিশ যুবকগণ যে অপূৰ্ব

বীরত্বের ও স্বদেশপ্ৰীতির নিদর্শন জগতের সম্মুখে ধরিয়া-  
ছিলেন—তাহা স্বাধীনতার ইতিহাসে চিরকাল অক্ষয় অক্ষরে  
লেখা থাকিবে।

ইষ্টারের উৎসবের সময় এই বিদ্রোহের উত্থান হয় বলিয়া  
ইহার নাম ইষ্টার-বিদ্রোহ। ২৪শে এপ্রিল সোমবার  
১৯১৬ সালে এই বিদ্রোহ সংঘটিত হয়; এবং এই  
ইষ্টার-বিদ্রোহই ডি, ভ্যালেরার নামকে প্রত্যেক আয়ারল্যান্ড-  
বাসীর প্রাণে পৌঁছিয়া দিয়াছিল। এই বিদ্রোহে অসংখ্য  
আইরিশ যুবক অম্লান মুখে জ্ঞাতসারে মৃত্যুকে বরণ করিয়া লয়।  
অনেক নেতা ধরা পড়েন এবং ফাঁসির মঞ্চে তাঁহাদের  
জীবনের শেষ যবনিকা পড়ে। শ্রমিক-নেতা জেম্‌স্‌ কনোলী  
নিতান্ত আহত হইয়া বন্দী হন। আহত হইয়া তিনি আর  
উঠিতে পারিলেন না; তাঁহার জীবনী-লেখক Desmond  
Ryan তাঁর মৃত্যুর যে বর্ণনা দিয়াছেন—তাহা সত্যই  
ভয়াবহ। “He died for Ireland on May 12th  
at dawn in Kilmainham Jail lifted helplessly  
from a stretcher to a chair—head falling on  
one side.—“Shoot away!” He told his court-  
martial, “but I am dying for Ireland!” And  
shoot away they did.” “কিলমেনহাম জেলে



ডি, ভ্যালেরা

১২ই মে ( ১৯১৬ ) প্রত্যুষেই তিনি আয়ারল্যান্ডের জন্য জীবন বিসর্জন করেন। অসহায়ভাবে তাঁহাকে ষ্ট্রচার হইতে একখানি চেয়ারে বসান হইল—মাথা ঝুলিয়া পড়িয়াছে—সেই অবস্থায় কোর্ট-মার্সেলের উদ্দেশে বলিলেন—“গুলি কর—কিন্তু আমি আয়ারল্যান্ডের জন্যই মরিতেছি।” গুলি তাহারা করিলও।

এমনি ভাবে আয়ারল্যান্ডের নাম উচ্চারণ করিতে করিতে কত যুবক সেই বিদ্রোহে আত্মাহুতি দিয়াছিল !

এই বিদ্রোহের বিষয় বলিতে গেলে আয়ারল্যান্ডের স্বাধীনতার সংগ্রামে ডি, ভ্যালেরার একান্ত সহযোগী নেতাদের কথা আপনা হইতে আসিয়া পড়ে। এই ইষ্টার-বিদ্রোহেই তাহারা অনেকে জীবনের রক্ত-আহবের মাঝে প্রথম মিলিল—জীবনের শেষদিন পর্য্যন্ত প্রতিদিনের মরণের আশঙ্কার মধ্য দিয়াও তাঁহারা দেশের জন্য মিলিয়াই রহিলেন ; অবশ্য যদিও শেষের দিকে তাঁহারা দুই ভাগে বিভক্ত হইয়া যান। ( সে অবশ্য আয়ারল্যান্ডের কলাগ-কামনাতেই ) এই সমস্ত সহযাত্রীদের মধ্যে মাইকেল কলিন্স, ম্যাক্সুইনি, টম্ কাটিন, জন্ ব্রিয়ান্ হোগান্ ও টিরেসীর নাম করিতেই হয়।

এই বিদ্রোহের বিষয় বুঝিতে হইলে আয়ারল্যান্ডের ভিতরের ইতিহাসের একটা কথা জানা একান্ত প্রয়োজন। চীনে যেমন দক্ষিণ ও উত্তরের সংঘর্ষ চিরকাল ধরিয়া চীনজাতির অন্তরকে মথিত করিয়া আসিতেছে, সেই রকম আয়ারল্যান্ডেও এই উত্তর ও দক্ষিণের বিবাদ রহিয়াছে, ও এখনও চলিয়াছে। উত্তর আয়ারল্যান্ডকে সাধারণতঃ আলষ্টার বলা হয়। দক্ষিণ আয়ারল্যান্ডেই আইরিশ ফ্রি-ষ্টেট স্থাপিত হয়। উত্তর আয়ারল্যান্ড ফ্রি-ষ্টেটের অন্তর্ভুক্ত নয়—তাহাদের অন্য শাসন-নীতি। একই দেশে এবং আয়ারল্যান্ডের মত ক্ষুদ্র দেশে এই ক্রমান্বয় বিবাদের মূল কি? আলষ্টারেব অধিবাসীরা মূল কেলটিক জাতির নয়। ইংরাজের অধীনে আসিয়াও আয়ারল্যান্ড স্বাধীনতার জন্য বহুবার বিদ্রোহ করে। তখন ইংলণ্ড হইতে বহু ইংরাজ উত্তর আয়ারল্যান্ডে গিয়া, উপনিবেশ স্থাপন করে। বর্তমান, আলষ্টারবাসিগণ সেই সমস্ত ইংরাজদেরই বংশধর। তাহাদের ধর্ম ও জাতীয়তা দক্ষিণ আয়ারল্যান্ডের ধর্ম ও জাতি হইতে একেবারে আলাদা। উত্তর আয়ারল্যান্ড Protestant (প্রোটেস্ট্যান্ট) ও Anglo Saxon, দক্ষিণ আয়ারল্যান্ড রোমান ক্যাথলিক ও কেল্টিক। এই পার্থক্যই তাহাদের ঘর্ষের মূলে রহিয়াছে।

কিন্তু ১৯১৩ সালে ইংরাজ প্রধান মন্ত্রী আসকুইথ যখন

ডি, ভ্যালেরা

পার্লিয়ামেন্টে Home Rule Bill উপস্থিত করেন, তখন সহসা আলষ্টার তীব্র প্রতিবাদ করিয়া ইংলণ্ডের বিরুদ্ধে উঠিয়া দাঁড়াইল। তাহার কারণ, তাহা হইলে দক্ষিণ আয়ারল্যাণ্ডও তাহাদের সমকক্ষ হইয়া উঠিবে। এই বিলকে ব্যর্থ করিবার জন্য আলষ্টারবাসী ক্ষিপ্ত হইয়া উঠিল। দক্ষিণ আয়ারল্যাণ্ডও এই আংশিক স্বাধীনতা চাহে না। কাজেই আয়ারল্যাণ্ডের জীবনে এই প্রথম বাহ্যত উত্তর ও দক্ষিণের উদ্দেশ্যের মিলন ঘটিল—Home Rule Bill উঠাইয়াই দিতে হইবে। আলষ্টারবাসীরা গোপনে বিদেশ হইতে অস্ত্র-শস্ত্র আনাইতে লাগিল। উত্তর আয়ারল্যাণ্ডের এই মুষ্টি দেখিয়া দক্ষিণ আয়ারল্যাণ্ডও স্তব্ধতা বুঝিল। তখন দক্ষিণ আয়ারল্যাণ্ডে আয়ারল্যাণ্ডের পূর্ণ স্বাধীনতার কামনায় বহুলোক নানাভাবে আত্মনিয়োগ করিয়াছিল। পার্কেল, ডিলোন প্রভৃতি বিখ্যাত আইরিশ রাজনৈতিকগণ ইংরাজের পার্লিয়ামেন্টে তুমুল আন্দোলন করিতেছেন। আয়ারল্যাণ্ডের অন্যতম মুক্তি-দাতা আর্থার গ্রিফিথের স্বাধীনতার ও মুক্তির বাণী তখন সমস্ত আয়ারল্যাণ্ডে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। এই সময় দক্ষিণ আয়ারল্যাণ্ডে আয়ারল্যাণ্ডের পূর্ণ-স্বাধীনতার জন্য একদল বিদ্রোহী যুবকও জাগিতেছিল। পিয়াস, কনোলী, রোগার, কেসনেট, ম্যাকনীল, ম্যাকডোন, প্লানকেট, রাহেলী-প্রমুখ

নেতারা 'সময় উপস্থিত' ঠিক করিয়া বিদ্রোহের জন্ত সজ্জবদ্ধ হইবার আয়োজন করিতে লাগিলেন। ডি, ভ্যালেরা আসিয়া এই দলে যোগদান করিলেন। এই দলের নাম হইল Irish Republican Party—আইরিশ সাধারণতন্ত্রীদল। এই দলের সভাপতি হইলেন অধ্যাপক ম্যাকনীল। এই দলের দ্বারাই ইষ্টার-বিদ্রোহ সংঘটিত হয় এবং ইষ্টার-বিদ্রোহ যে অকৃতকার্য হইল তাহার মূল কারণ অধ্যাপক ম্যাকনীলের অবিবেচনা।

গোপনে স্বেচ্ছাসেবক দল সংগ্রহ করা হইতে লাগিল, এবং দেখিতে দেখিতে শত শত মৃত্যুভয়হীন আইরিশ যুবক আসিয়া এই দলে যোগদান করিল। এই সমস্ত স্বেচ্ছাসেবক দল ক্রমশঃ প্রকাশ্যভাবে দক্ষিণ আয়ারল্যান্ডের পার্কে ও নানাস্থানে সামরিক নিয়মকানুন-শিক্ষা ও ড্রিল করিতে লাগিল এবং নেতারা গোপনে বিদেশ হইতে অস্ত্রশস্ত্র আনাহঁবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন।

এধারে উত্তর আয়ারল্যান্ডেও ব্যাপার গুরুতর হইয়া উঠিতেছিল। উত্তর আয়ারল্যান্ডের নেতা Sir Edward Carson স্যার এড্‌ওয়ার্ড কার্সন প্রকাশ্যভাবে ইংলণ্ডের বিরুদ্ধে বিদ্রোহের আন্দোলন করিতে লাগিলেন; ফলে ১৯১০ সালে মার্চ মাসে ইংরাজ-গভর্নমেন্ট সৈন্য পাঠাইয়া এই

ডি, ভ্যালেরা

বিদ্রোহ দমন করেন। ইহাকে Curragh Mutiny বলা হয়।

ডি, ভ্যালেরা এই সময় সমস্ত প্রাণপণ করিয়া বিপ্লবের কাজে আত্মনিয়োগ করেন। ডাবলিন সহরে বিদ্রোহীদের সৈন্যদল গড়িয়া উঠিতে লাগিল। এই সৈন্যদলের একটা বিভাগের ভার ডি, ভ্যালেরার উপর ছিল। ১৯১৪ সালে ২৬শে জুলাই শনিবার, জার্মানী হইতে হাউথ বন্দরে অস্ত্রশস্ত্রপূর্ণ এক জাহাজ আসিয়া লাগিল। এই জাহাজ হইতে মাল সরাইয়া আনার ভার ছিল ডি, ভ্যালেরার উপর। কেমন করিয়া খবর পাইয়া, অস্ত্রশস্ত্র লইয়া যখন ডি, ভ্যালেরার দল ফিরিয়া আসিতেছিল, তখন পথে ইংরাজ সৈন্যদের সহিত Bachelor's Walk নামক রাস্তায় তাহাদের সংঘর্ষ বাধিল। সৈন্যেরা স্বেচ্ছাসেবকদের কিন্তু কিছুই করিতে পারিল না—তাহারা যে যাহার মতে পলায়ন করিল—মাঝখান হইতে সেদিন রাস্তায় বহু নিরীহ ভদ্রলোক গুলির আঘাতে প্রাণত্যাগ করিল। এই ব্যাপারে সমস্ত ডাবলিন সহরে হৈ চৈ পড়িয়া গেল।

এখানে আইরিশ স্বেচ্ছাসেবক দলের পক্ষে একটা ভীষণ দুর্ঘটনা ঘটিল। স্থার রোগার কেসমেন্ট অস্ত্রশস্ত্র সংগ্রহের জন্য আমেরিকা ও জার্মানী যান। জার্মানী তখন ইংলণ্ডের সঙ্গে তুমুল শত্রুতায় মাতিয়াছে। স্থার রোগার কেসমেন্টের

সহিত এক জাহাজ অন্ত্রশস্ত্র জাম্বাণী দিয়া দিল। আয়ারল্যান্ডের  
তীরের নিকটবর্তী কেরী উপকূলে আসিয়া বৃটিশ রণপোত  
কর্তৃক সে জাহাজ ধরা পড়িল। জাহাজের কাণ্ডোনের উপর  
হুকুম ছিল যে, যদি জাহাজ ইংরেজদের হস্তগত হয়—  
তাহা হইলে তখনই জাহাজ যেন কামান দিয়া ডুবাইয়া ফেলা  
হয়, ইংরাজ যেন অন্ত্রশস্ত্র না পায়। হইলও তাই। স্মার  
রোগার এক সাবমেরিণে পলাইয়া আয়ারল্যান্ডের তীরে এক  
পুরাণে ভগ্ন দুর্গে ক্লান্ত হইয়া বিশ্রাম করিতেছিলেন। সেই  
খানেই তিনি ধরা পড়েন এবং বিচারে তাঁহার ফাঁসী হয়।  
বিপ্লবীদের মধ্যে সর্বপ্রথম স্মার রোগারের সহিতই  
ডি, ভ্যালেরার বন্ধুত্ব হয়। সে তাঁহার অধ্যাপক জীবনের  
ঘটনা।

আইরিশ সাধারণ-তন্ত্র দলের সভাপতি অধ্যাপক  
ম্যাকনীল দলের নেতাদের গতিবিধি লক্ষ্য করিয়া বুঝিলেন যে  
ইহারা শীঘ্রই বিপ্লবের আয়োজন করিতেছেন। বৃটিশের  
সৈন্য সংখ্যার তুলনায় আইরিশ স্বৈচ্ছাসেবকবাহিনীদের সংখ্যা  
ও তাহাদের সংগৃহীত অন্ত্রশস্ত্রের স্বল্পতা বুঝিয়া সভাপতি  
ম্যাকনীল বিদ্রোহের বিরুদ্ধে মত প্রকাশ করিলেন।  
সভাপতিকে বাদ দিয়া গোপনে প্লানকেট, ডি, ভ্যালেরা,  
পিয়র্স, ম্যাকডোনা, প্রভৃতি নেতারা বিদ্রোহের আয়োজন

ডি, ভ্যালেরা

করিতে লাগিলেন। এবং সম্মুখের ইষ্টার সোমবারেই দিন স্থির করিয়া ফেলিলেন। বিদ্রোহের কয়েকদিন পূর্বেই বিপ্লব নেতারা সমস্ত সহরে সহরে খবর প্রকাশ করিলেন যে, রবিবার (২৩শে এপ্রিল) ডাবলিন সহরে সমস্ত আইরিশ স্বেচ্ছাবাহিনীর একটা মিলিত সভা হইবে এবং সমস্ত সহরময় তাহাদের শোভাযাত্রা বাহির হইবে। কিন্তু ইহা শুধু যুদ্ধের পূর্বের দিনে সৈন্য-একত্রীকরণের একটা ফন্দী মাত্র। সমস্ত স্বেচ্ছাসেবকদের মধ্যে সেই খবরও পাঠান হইল। কিন্তু এধারে সভাপতি ম্যাকনীল তাহাদের গোপন ইচ্ছা জানিতে পারিয়া রবিবারে Sunday Independent নামক কাগজে আইরিশ সাধারণতন্ত্রের নেতা হিসাবে এক প্রত্যাদেশ জারী করিলেন যে, বিশেষ কারণে রবিবার দিন প্রস্তাবিত স্বেচ্ছাসেবক সম্মিলনী হইবে না।

পরের দিন সোমবার ২৪শে এপ্রিল (১৯১৬) ডাবলিন সহরে মোটে ৭০০ স্বেচ্ছাসেবক আসিয়া জুটিল। ম্যাকনেলের প্রত্যাদেশ খবরের কাগজে দেখিয়া অনেকেই আসে নাই—প্রাদেশিক স্বেচ্ছাসেবকবাহিনী কেহই আসিল না। এই মুষ্টিমেয় সৈন্য লইয়া কামানের ও অগণিত সৈন্য মণ্ডলীর বিরুদ্ধে দাঁড়ানো যে কতখানি বীরত্বের ও স্বদেশ-প্রেমিকতার পরিচায়ক, তাহা কথায় বলা যায় না। আইরিশ নেতারা

কেহই পশ্চাদ্গত হইলেন না। জননী আয়ারল্যান্ডের নামে  
মৃত্যুপণ করিয়া তাঁহারা সেইদিন বেলা দশটার সময়  
ডাবলিনের পথে প্রকাশ্যভাবে বিদ্রোহ ঘোষণা করিলেন।  
দেখিতে দেখিতে সমস্ত ডাবলিন সহরে ও সমগ্র দেশের মধ্যে  
এক ভয়াবহ আতঙ্কের সৃষ্টি হইল।

Ring's End হইতে Mount Street পর্যন্ত  
ডি, ভ্যালেরার অধীনে ছিল। এই রাস্তার মধ্যেই ইংরেজদের  
বহু কার্যালয় এবং সংবাদ বাহনের কেন্দ্রস্থল, G. P. O.  
অবস্থিত। ডি, ভ্যালেরা এই খণ্ডযুদ্ধে যে অসমসাহসিকতার  
ও যে অপূর্ব নেতৃত্বের উদাহরণ দিয়াছিলেন—তাহার ফলে  
চিরকালের জন্য ডি, ভ্যালেরার নাম আয়ারল্যান্ডের নামের  
সহিত সংযুক্ত রহিয়া গেল। এই অংশেই যুদ্ধ সর্বাপেক্ষা বেশী  
তীব্র হইয়া উঠে। বোল্যাণ্ড মিল উড়াইয়া দিয়া এবং G. P. O.  
ধ্বংস করিয়া ডি, ভ্যালেরা তাহার চূড়ায় আইরিশ জাতির  
পতাকা তুলিয়া ধরিলেন। ডি, ভ্যালেরার এই খণ্ডযুদ্ধ  
আরও অদ্ভুত লাগে যখন মনে হয়—তাঁহার দলে মাত্র এক  
শত লোক আর ওধারে সমগ্র ব্রিটিশ-বাহিনী। যখন প্রত্যেক  
নেতা ধৃত বা পলায়িত তখনও ডি, ভ্যালেরা আপনার দল  
লইয়া যুদ্ধ করিয়া চলিয়াছেন। শেষ যখন সেনাপতির নিকট  
হইতে ৩০শে এপ্রিল রবিবার আত্ম-সমর্পণের খবর আসিল



ডি, ভ্যালেরা

তখনও যুবক ডি, ভ্যালেরা তাহা বিশ্বাস করেন নাই। কিন্তু সেই অগণিত সৈন্য-বাহিনীর বিরুদ্ধে কতদিন দাঁড়াইয়া থাকা যায়! সর্বশেষে ডি, ভ্যালেরা আত্মসমর্পণ করেন।

এখানে প্রসঙ্গত আর একজনের কথা বলা প্রয়োজনীয়। কারণ ডি, ভ্যালেরার সহিত তাঁহার জীবনের একটা ঘনিষ্ঠ যোগ হইয়া যায়; এবং এই যোগসাধনের ফলেই আইরিশ ফ্রিষ্টেটের উদ্ভব সম্ভব হয়। তাঁহার নাম মাইকেল কলিন্স। ডি, ভ্যালেরা ছিলেন সৈনিক ও জাতির ভাবধারণার প্রতীক, কিন্তু কলিন্স ছিলেন একজন পাকা রাজনীতিক এবং কলাকৌশলী। কলিন্সের অপূর্ব মস্তিষ্কের চালনায় রুটশের গুপ্তসভার সমস্ত রহস্য আইরিশ-নেতারা পূর্বেই জানিয়া ফেলিত এবং তাহার ফলে ইংরাজ-পুলিশ ও গোয়েন্দা-বিভাগ কিছুতেই এই আইরিশ-নেতাদের সহজে কাবু করিতে পারিতেন না। যখন ইষ্টার-বিপ্লব আরম্ভ হয়, তখন মাইকেল কলিন্স ও প্লানকেট—আয়ারল্যান্ডের দুইজন ভবিষ্যৎ নেতা—G. P. O. তে চাকরী করিতেন। G. P. O. আক্রান্ত হইলে তাঁহারা আসিয়া বিপ্লবীদের সঙ্গে যোগদান করেন।

মাইকেল কলিন্সের অপূর্ব কলাকৌশলের সঙ্গে গঠন-শক্তিও অদ্ভুত ছিল এবং তাঁহার ব্যক্তিগত সাহসের কথা বলা

নিম্প্রয়োজন। কারণ এ কথা বলা যায় যে আইরিশ নেতাদের ব্যক্তিগত সাহসের উপরেই আইরিশ ফ্রি-ষ্টেটের ভিত্তি স্থাপিত। মাইকেল কলিন্স আপনার দলের পাঁচজন অসমসাহসী আইরিশ যুবককে নানা উপায় করিয়া আয়ারল্যান্ডের ডিটেক্টিভ বিভাগে ঢোকান এবং সেই পাঁচজনই ক্রমশঃ সেই বিভাগের বেশ উচ্চস্থান অধিকার করে। মাইকেল কলিন্স সমস্ত খবর তাহাদের নিকট হইতে সংগ্রহ করিয়া পূর্বাঙ্কেই দলবল লইয়া সাবধান হইতেন। পুলিশ আসিয়া শূণ্য বাড়ী দেখিয়া হতাশ হইয়া ফিরিয়া যাইত। যখন সমগ্র আয়ারল্যান্ড সৈন্ত ও পুলিশ-শাসিত তখনই এক মধ্যরাত্রে ডিটেক্টিভের মত চেহারা করিয়া বন্ধুদের সাহায্যে মাইকেল কলিন্স একেবারে ডিটেক্টিভ আফিসের মধ্যে গিয়া হাজির এবং সেই রাত্রে ব্রিটিশের গতিবিধির সমস্ত প্লানের নকল করিয়া এবং তাহাদের ব্যবহৃত সমস্ত সাক্ষেতিক কোডের ব্যাখ্যা সংগ্রহ করিয়া চলিয়া আসেন। ইহার ফলে ব্রিটিশ গুপ্তচর বিভাগকে আয়ারল্যান্ডে যে প্রকার লাঞ্চিত হইতে হইয়াছে—তাহা অবর্ণনীয়।

আর একজন আইরিশ যুবকনেতার নাম এখানে করা একান্ত প্রয়োজন—তাহার নাম টেরেন্স ম্যাক্সুইনী। মাইকেল কলিন্সের মত তিনিও আয়ারল্যান্ডের স্বাধীনতার

ডি, ভ্যালেরা

স্বপ্নকে মূর্তি দেখিয়া যাইতে পারেন নাই কিন্তু তাঁহার অপূৰ্ব দেশ-প্রেমিকতা ও আদর্শবাদিতার কথা সমগ্র পৃথিবী চিরকাল স্মরণ করিয়া রাখিবে। ম্যাক্সইনী এই ইষ্টার বিদ্রোহে যোগদান করেন এবং তার ফলে বন্দী হন। তিনি জীবনে ক্রমান্বয়ে ছয়বার বন্দী হইয়াছিলেন। কর্ক শহরের মেয়র বীর টম্ ম্যাক্কারটেনকে যেদিন রাত্রে তাঁহার বাড়ীতে স্ত্রীর সম্মুখে হত্যা করা হইল—তাহার পরের দিন হইতেই ম্যাক্সইনী কর্ক শহরের মেয়র হইলেন। ১৯২০ সালে ২৪শে অক্টোবর তিনি আবার দুই বৎসরের জন্য কারাদণ্ডে দণ্ডিত হন। এই যথেষ্টচারিতার বিরুদ্ধে ব্রিস্টল জেলে ম্যাক্সইনী অনশনব্রত গ্রহণ করিলেন ; এবং জগৎ জানে সে প্রবল ইচ্ছাশক্তির কথা। ৭৪ দিন উপবাস থাকিয়া সেই জেলেই ম্যাক্সইনী আয়ারল্যান্ডের মুক্তি কামনায় প্রাণত্যাগ করেন। ম্যাক্সইনীর নাম আজ জগতের মহত্তম নামের সহিত উচ্চারিত হয় !

আত্মসমর্পণ করিয়াই তাঁহাদের পরিদর্শক যে ইংরাজ-অফিসার ছিল তাহাকে ডাকিয়া ডি, ভ্যালেরা বলিলেন, আমাকে লইয়া তোমরা যাহা ইচ্ছা কর—কিন্তু আমার সহচরদের কোনও অন্যায় ব্যবহার যেন করা না হয়!” এ পরাজয়ের সুর নয়—এ যেন বিজয়ের শব্দনাদ !

বিচারে ডি, ভ্যালেরার ফাঁসীর হুকুম হইল। কিন্তু কিছু কাল পর, কোনও রহস্যময় কারণে ফাঁসীর হুকুম রদ হইয়া সশ্রম কারাবাসের দণ্ড ডি, ভ্যালেরার ভাগ্যে জুটিল। . কি কারণে এই আশ্চর্য্য পরিবর্তন ঘটিল—তাহা . বলা যায় না। অনেকে অনুমান করেন যে তিনি মূলতঃ আমেরিকান নাগরিক ছিলেন বলিয়া হয়ত এই পরিবর্তন সংঘটিত হয়। লিউস্ জেলে অন্যান্য বন্দীদের সঙ্গে ডি, ভ্যালেরা বন্দীজীবন যাপন করিতে লাগিলেন !

এখানে ডি, ভ্যালেরার রাজনৈতিক জীবন হইতে একটা কথা বলা প্রয়োজন। রাজনৈতিক জীবনে মন্ত্রগুপ্তি যে প্রকার প্রয়োজন—বাক-সিদ্ধ হওয়াও প্রত্যেক নেতার সেই রকম কর্তব্য। আমাদের দেশে কলেজ স্কোয়ারের মোড়ে দুইবার পাক দিলেই দেশের রাজনৈতিক মহলের খবরাখবর সবই পাওয়া যায়—অনেক সময় হয়ঃ রাজনৈতিকদের মুখ থেকেই। ডি, ভ্যালেরার রাজনৈতিক জীবনের মূল-মন্ত্র ছিল—মন্ত্র গুপ্তি। অপ্রয়োজনীয় কথা তিনি বলিতেনই না। ইষ্টার-বিদ্রোহের পর তাঁহার এক বিশেষ বন্ধু বলেন যে বিদ্রোহের আগের দিন পর্য্যন্ত ডি, ভ্যালেরার সহিত একসঙ্গে বসিয়া চা খাইলাম—অথচ সে যে সেই বিদ্রোহেরই একজন প্রধান নেতা বা তাহ'র সহিত সংশ্লিষ্ট তাহা জানিতে পারি নাই।

ডি, ভ্যালেরা

ডি, ভ্যালেরা তাঁহার সঙ্গীদের সহিত লিউইস জেলে কারারুদ্ধ রহিলেন। এখানে ডি, ভ্যালেরার রাজনৈতিক জীবনের অন্তরালে তাঁহার গার্হস্থ্য জীবনের পরিচয় দেওয়া প্রয়োজনীয়। আইরিশ ভাষা ও সভ্যতার উৎকর্ষের জন্য গ্যালিক লীগ প্রতিষ্ঠিত হয়। এই বিখ্যাত সম্মিলন হইতে আইরিশ সাহিত্য নব-কলেবর লইয়া আইরিশ জাতির মনে নবযুগ আনিয়া দিয়াছিল। এইখানে আয়ারল্যাণ্ডে অতীত আদর্শে অনুপ্রাণিত হইয়া আইরিশ যুবক-যুবতীরা সম্মিলিত হইতেন এবং পরস্পর পরস্পরের শিক্ষার আদান-প্রদানের মধ্য দিয়া একটা বিরাট শিক্ষার আনন্দ-নিকেতন করিয়া ইহাকে গড়িয়া তুলিয়াছিলেন। যিনি ফরাসী জানিতেন— তিনি অপরকে তাহা শিখাইতেন—বিনিময়ে তিনি হয়ত তাঁহার জানা অণু এক ভাষা শিখাইতেন। ডি, ভ্যালেরা আইরিশ ভাষা ভাল রকম তখনও আয়ত্ত করিতে পারেন নাই, প্রাচীন আইরিশ সাহিত্যের ও শিক্ষার সহিত তখন তাঁহার ঘনিষ্ঠ আত্মীয়তা ঘটিয়া উঠে নাই। জার্মান, ফরাসী, গ্রীক, ও ইতালীয়ান ভাষায় ও সাহিত্যে তিনি অগাধ পণ্ডিত ছিলেন। সেই সম্মিলনে একটা বিদুষী আইরিশ মহিলা ছিলেন—তিনি যুরোপ মহাদেশের ভাষাগুলি আয়ত্ত করিবার জন্য ডি, ভ্যালেরার শরণাপন্ন হইলেন। মহিলাটির

নাম Sinead ni Fhlannagair. Sinead ডি, ভ্যালেরার নিকট জার্মান ভাষা শিখিতেন এবং তাহার বিনিময়ে তিনি ডি, ভ্যালেরাকে আয়ারল্যান্ডের ভাষা ও সাহিত্যের সঙ্গে প্রগাঢ় পরিচয় করাইয়া দিবার ভার লইলেন। সাহিত্যের পরিচয়ের মধ্য দিয়া কখন অজ্ঞাতে তাঁহাদের দুই জনের হৃদয় পরস্পর পরস্পরকে চিনিয়া লইল এবং এই চেনা-পরিচয়ের ফলে এক প্রগাঢ় প্রেম দুই জনের মধ্যে জাগিয়া উঠে। ১৯১০ সালে ডি, ভ্যালেরা Sinead'র সহিত পরিণয়-সূত্রে আবদ্ধ হন। এবং পরস্পরের সাহচর্য্যে ও প্রেমে এই সম্বন্ধ আজীবন মধুর হইয়া আছে।

যদিও ডি, ভ্যালেরা ইহার পূর্বে অনেক সামাজিক অনুষ্ঠানে যোগদান করিয়াছিলেন, তথাপি ইষ্টার-বিপ্লবের পর হইতেই তাঁহার নাম আয়ারল্যান্ডবাসীদের হৃদয়ে চির-জাগরুক হইয়া রহিল। ১৯১৭ সালের জুন মাসে সহসা সমস্ত আইরিশ বন্দীদের ছাড়িয়া দেওয়া হয়। সেই সমস্ত গৃহস্থামী বন্দীদের নেতাক্রমে ডি, ভ্যালেরাকে দেখিয়া আয়ারল্যান্ডবাসী বুঝিয়াছিল যে ঐ লোকটিকে আয়ারল্যান্ডের বিশেষ প্রয়োজন আছে। বহুদিন কারাবাস করার পর বন্দীরা যখন স্বদেশে ফিরিতেছিল তাহাদের মুখে কোথাও কারাগারের ছাপ ছিল না। গভীর উন্মাদনায় বিখ্যাত 'Soldiers Song'.

ডি, ভ্যালেরা

“সৈনিকের গান” গাহিতে গাহিতে যখন তাহারা আয়ারল্যান্ডে প্রবেশ করিতেছিল তখন মনে হইয়াছিল যেন তাহারা কোনও যুদ্ধ জয় করিয়া আসিতেছে।

এধারে ১৯১৬ সালে আস্কুইথের মন্ত্রীসভা হইতে সহস্রা লয়েড জর্জের বিদায় গ্রহণ করা এবং তৎপরেই প্রধান মন্ত্রীর আসনে অধিষ্ঠিত হওয়া—এই সমস্ত ব্যাপারে তখন ইংলণ্ডের রাজনৈতিক আবহাওয়া রীতিমত সরগরম হইয়া উঠিয়াছিল। লয়েড জর্জ অক্টোবর মাসে মন্ত্রীসভা ত্যাগ করেন—ডিসেম্বর মাসেই বিনা বিচারে যে সমস্ত সিনফিন নেতাদের বন্দী রাখা হইয়াছিল তাহাদের ছাড়িয়া দেওয়া হইল। এবং তাহার দুই এক মাসের মধ্যেই আবার ধর-পাকড় শুরু হইল। ম্যাকসুইনী প্রমুখ বহু নেতাও এই সময় আবার ধৃত হইলেন। ইংলণ্ডের প্রধান মন্ত্রী হইয়া লয়েড জর্জ প্রচার করিলেন যে তিনি একটা আইরীশ মন্ত্রণাসভা গঠন করিবেন—তাহাতে তিনি আয়ারল্যান্ডের বিভিন্ন দলের নেতাদের যোগদান করিতে আহ্বান করিলেন। লয়েড জর্জ সিনফিন নেতাদেরও আহ্বান করিলেন। উদ্দেশ্য—আয়ারল্যান্ডের ভবিষ্যৎ শাসন-পদ্ধতির জন্য সর্বদল-সম্মত একটা শাসন-পদ্ধতি গড়িয়া তোলা। যদি সর্বদলের মধ্যে একটা সুষুপ্তিপূর্ণ মিল পাওয়া যায়, তাহা হইলে লয়েড জর্জ ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের মধ্যে

স্বায়ত্ত শাসনের জন্য ব্রিটিশ পার্লামেন্টে আয়ারল্যান্ডের হইয়া আবেদন করিতে পাবেন।

রেডমেন্ট প্রমুখ নেতারা এই মন্ত্রণা সভায় যোগদান করিলেন। কিন্তু সিনফিন দলের নেতারা কেহই এই সভায় যোগদান করিলেন না Sir F. E. Smith বলিয়াছিলেন যে সিনফিনরা বুঝিয়াছিল যে মন্ত্রণা-সভার সাহায্যে ইংরাজ রাজনৈতিক আয়ারল্যান্ডকে শুধু কথায় ব্যস্ত করিয়া বাখিয়া তাহার সৈন্য দল যুদ্ধে পাঠাইবার বন্দোবস্ত করিবে। Lord Curzen উপদেশ দিয়া বলিলেন A united Ireland a reconciled Ireland would be an important addition to that strength ( of British Empire ) A divided Ireland a sulky Ireland a rebellious Ireland is a source of weakness কিন্তু যে সমস্ত আইরিশ যুবক সেদিন জীবনকে পণ করিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়াছিল, ইংলণ্ডের ক্ষতি বা লাভ-লোকসানের অঙ্ক কষিয়া তাহারা চলিত না— তাই লড কর্জনের কথা তাহাদের অহমিকাকে আরও জাগ্রত করিয়া তুলিয়াছিল মাত্র। সেই সময় মহাযুদ্ধের অবস্থাও সঙ্কটাপন্ন।



ডি, ভ্যালেরা

মন্ত্রণাসভার অধিবেশন গোপনে বসিল ; প্রেসের লোকদের সভার কার্য্য-বিবরণী প্রকাশ করিবার ক্ষমতা ছিল না। সিনফিনরা যোগদান না করায় এই সভায় কিছুই ফলাফল হইল না—লয়েড জর্জের বাসনা চরিতার্থ হইল না। সেই সময় ৭ই জুন রেডমন্ট মৃত্যুমুখে পতিত হন। রেডমন্টের মৃত্যুতে পূর্ব্ব-ক্রেয়ারের সদস্যের পদ শূন্য হয়। ডি, ভ্যালেরা তখন জেলে। লয়েড জর্জ মন্ত্রণাসভার সদস্য প্রকট করিবার জন্য তাঁহাদের ছাড়িয়া দিবার মনস্থ করিয়াছিলেন। পূর্ব্ব-ক্রেয়ার হইতে রেডমন্টের শূন্য আসনের জন্য কারাগারে থাকিয়া ডি, ভ্যালেরা দাঁড়াইলেন। ১৮ই জুন তাঁহাকে ছাড়িয়া দেওয়া হয় এবং সেই দিনই ছিল ভোট গ্রহণের দিন। সোজাসুজি ডি, ভ্যালেরা ভোট দিবার স্থলে গিয়া উপস্থিত হইলেন এবং বলা বাহুল্য, ভোটে জয়লাভ করিলেন। ( ডি ভ্যালেরা ৫,০১০ ; লিটন ২,০৩৫ )

কিন্তু কিছুকাল যাইতে না যাইতে আইরিশ গভর্ণমেন্ট ডি, ভ্যালেরার নির্বাচনকে ভাল চোখে দেখিলেন না ; বিনা বিচারে ডি, ভ্যালেরার পার্শ্বচরেরা বন্দী হইতে লাগিল। এই ব্যাপার যখন খুব ব্যাপক হইয়া উঠিল, তখন ডি, ভ্যালেরা এক সভা আহ্বান করিয়া এক প্রস্তাব উত্থাপন করিলেন যে, যুরোপীয় অন্যান্য জাতি ও যুক্ত-রাষ্ট্রের নিকট এই

মর্মে এক আবেদন পাঠান হউক যে আয়ারল্যাণ্ডে বিনাবিচারে লোকদের বন্দী করা হইতেছে এবং দীর্ঘকাল ধরিয়া তাহাদের কারাগারে রাখা হইতেছে ; ইহার প্রতিকার আবশ্যক ।

ডি, ভ্যালেরাকে এই সময় হইতে ব্রিটিশ গভর্ণমেন্ট চিহ্নিত করিয়া রাখিল । তাঁহার আশে-পাশে চারিদিকে পুলিশ ও ডিটেকটিভ অনবরত ঘুরিতে লাগিল । কোথাও যাইবার পূর্বেই সাক্ষেতিকে সেখানে পুলিশ মহলে সংবাদ গিয়া পৌঁছায় । সাক্ষেতিক ব্যবস্থা যে সব গ্রামের মধ্যে সুপ্রচলিত হয় নাই সেখানে মাঝে মাঝে এইরূপ ভাবে খবর যাইত—

“To the Sergeant’ R, I. C, at—Perceel left by 4-45 P. M. train to-day, Please look out for it”

“8-8৫ মিনিটের গাড়ীতে পার্শেলটি গিয়াছে অনুসন্ধান করিবে ।”

ক্রমশঃ ডি, ভ্যালেরার দল আয়ারল্যাণ্ডে অত্যন্ত প্রবল হইয়া উঠিতে লাগিল এবং আইরিশ গভর্ণমেন্টও সজাগ হইয়া উঠিল । ধরপাকড় তো প্রতিদিনই চলিতে লাগিল । চীফ সেক্রেটারী মিঃ ডিউক জানাইলেন যে, “আয়ারল্যাণ্ডে একদল যুবক গড়িয়া উঠিতেছে—সংখ্যায় তাহারা দুই লক্ষ হইবে । তাহাদের ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের শত্রু করিয়া গড়িয়া তোলা

ডি, ভ্যালের।

হইতেছে এবং গোপনে গোপনে ইষ্টার-বিদ্রোহের অসম্পূর্ণ কাজকে সম্পূর্ণ করিবার জন্য রীতিমত অস্ত্রসংগ্রহ হইতেছে। আয়ারল্যান্ডের গ্রামে গ্রামে যুবকরা সজ্জবদ্ধ হইয়া ব্যায়ামশিক্ষার আবরণে যুদ্ধের আদব-কায়দা শিখিতেছে। তাহাদের নেতারা তাহাদের বুঝাইয়া দিয়াছে যে, প্রচুর অস্ত্র জোগাড়ে আছে এবং প্রয়োজনের দিন আরও পাওয়া যাইবে। আর কোথা হইতে এই সমস্ত অস্ত্র আসিল? আয়ারল্যান্ডে বসিয়া সিনফিনেরা কেনে নাই নিশ্চয়ই! জাম্মাণী গোপনে গোপনে এই সমস্ত অস্ত্র আয়ারল্যান্ডে চালান দিতেছে এবং সেই সমস্ত কার্যে লিপ্ত থাকার দরুণই আইরিশ যুবকদের বন্দী করিতে হইয়াছে।”

কিন্তু এই বক্তৃতার ফল মিঃ ডিউক যাহা ভাবিয়াছিলেন, হইল ঠিক তাহার বিপরীত। এই সমস্ত সংবাদ প্রকাশ্যভাবে এই প্রকার বিশ্বস্ত-সূত্রে শুনিয়া আয়ারল্যান্ডবাসী সেই সমস্ত বিপ্লবী যুবকদের বড় করিয়া দেখিতে শিখিল; তাহারা মনে মনে গর্ব অনুভব করিল যে, আয়ারল্যান্ডে এমন যুবকও আছে যে, যাহারা এতবড় শক্তির বিরুদ্ধে দাঁড়াইবার শক্তি ও সাহস রাখে। সেই দলের দলপতিরূপে ডি, ভ্যালেরাকে আয়ারল্যান্ডবাসী এক রহস্যময় শ্রদ্ধা দিয়া দেখিতে লাগিল।

ইংরাজ রাজনৈতিকরা বুঝিয়াছিলেন যে আয়ারল্যাণ্ডে একটা নূতন লোক আসিয়াছে এবং সে লোক শৃঙ্খলিত কথার বেলুনে উড়িয়া বেড়ায় না। জগতে যে সমস্ত ব্যক্তি কর্ম্ম ফলের জয়-টীকা পরিয়া আসে—এ তাহাদেরই অন্যতম। ইংরাজ জি. ডি. অস্তুতঃ ইংরাজ রাজনৈতিকগণ ডি, ভ্যালেরার শক্তি ও তেজকে মনে মনে স্বীকার করিলেন। লয়েড জর্জ মন্ত্রী হইয়া এই আইরিশ বিদ্রোহীটিকে শাস্ত করিবার নানারূপ উপায় নির্ধারণ করিতে লাগিলেন কিন্তু কিছুই কার্যকরী হইয়া উঠিল না। ডি, ভ্যালেরা তখন আয়ারল্যাণ্ডের নগরে নগরে প্রকাশ্য সভায় স্বাধীনতার বাণী প্রচার করিয়া বেড়াইয়াছিলেন এবং তাহার ফল দেখিতে দেখিতে চারিদিকে ফুটিয়া উঠিতেছিল। লয়েড জর্জ সেই সময় পার্লামেন্টে ডি, ভ্যালেরার কার্য-প্রণালীর তীব্র প্রতিবাদ করিয়া বলেন, “আমি ডি, ভ্যালেরার সমস্ত বক্তৃতা পড়িয়াছি, এবং আমি নিঃসন্দেহে বলিতে পারি—বেশ ধীর, স্থির ও শাস্তভাবে বিবেচনা করিয়াই ডি, ভ্যালেরা আয়ারল্যাণ্ডে প্রকাশ্যভাবে বিপ্লবের বীজ ছড়াইতেছেন। বহুবার বহু সভায়, এমন কি অক্ষরে অক্ষরে ঠিক একই কথায় ডি, ভ্যালেরা লোকদের ব্যায়াম ও যুদ্ধের সমস্ত কায়দা, এমন কি গুলিচালনা পর্য্যন্ত শিখিতে বলিয়াছেন—কারণ যখন তাহাদের হাতে রাইফেল

ডি, ভ্যালেরা।

দেওয়া হইবে তাহারা যেন তখন তাহার সম্ভাবহার করিতে পারে। ১৮ মাস আগেকার ঘটনা সরকার এখনও ভুলে নাই; ইষ্টার বিপ্লবের পূর্বে ও ঠিক এইরকম বক্তৃতা হইত; লোকদের যুদ্ধ-পদ্ধতি শেখান হইত এবং জার্মানী রাইফেল ব্যবহার করিবার কথাও হইত, এমন কি সেবারে জার্মানী হইতে অস্ত্র কেনাও হইয় ছিল। এই সমস্ত বক্তৃতাকে উদ্দেশ্যহীন ব্যক্তির প্রলাপ মনে করিয়া সরকার কি আর চুপ করিয়া থাকিতে পারেন? এই বিপ্লব-প্রচেষ্টা সর্বতোভাবে দমন করা কর্তব্য। এই সিনফিনেরা হোমরুল চাহে না—তাহারা চায় পূর্ণ-স্বাধীনতা—ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের সহিত সকল বন্ধন ছেদন। ইংলণ্ড কোনও অবস্থায় তাহা দিতে পারে না। ডি, ভ্যালেরার সমস্ত উক্তির মধ্যে কোথাও কোন দ্ব্যর্থ নাই; অতএব সরকার এ বিষয়ে আর ক্ষণকাল উদাসীন থাকিতে পারে না।”

লয়েড জর্জের এই বক্তৃতা দিবার দুই দিন পরে ২৫শে অক্টোবর সিনফিনদের প্রথম মহাসভার উদ্বোধন হয়। সমস্ত আয়ারল্যান্ড হইতে ১৭০০ জন ডেলিগেট এই সভায় যোগদান করেন। এই সভার কর্ম-তালিকার মধ্যে একটি বিশেষ প্রয়োজনীয় ব্যাপার ছিল—সভাপতি-নির্বাচন। সিনফিনের শত্রুদল ভাবিয়াছিলেন এই ব্যাপার লইয়া নিশ্চয়ই তাহাদের মধ্যে দলাদলির সৃষ্টি হইবে। গ্রিকিং, প্লাকেট ও ডি,

ভ্যালেরা, এই তিন জন সভাপতি পদের জন্য দাঁড়ান। কিন্তু দলাদলি অথবা কোনও গোলযোগের আভাস পাওয়া গেল না। গ্রিফিথ ও প্লাঙ্কেট দুইজনেই স্বেচ্ছায় সভাপতির আসন ত্যাগ করিয়া ডি, ভ্যালেরাকে সভাপতির আসনে বসাইলেন। সভাপতি নির্বাচনের প্রস্তাব স্বয়ং গ্রিফিথই করেন এবং সেই প্রসঙ্গে বলেন, “আয়ারল্যান্ডের স্বাধীনতার সর্বশ্রেষ্ঠ সৈনিক এই সভার সভাপতি হন—এই আমার বাসনা।” মিঃ জিনেল গ্রিফিথের প্রস্তাব অনুমোদন করিতে উঠিয়া বলিলেন, “আয়ারল্যান্ডের সর্বশ্রেষ্ঠ সৈনিকের জন্য আয়ারল্যান্ডের দুইটি মহাপুরুষ যে গৌরবের আসন ত্যাগ করিলেন তাহা তাঁহাদেরই গৌরবের উপযুক্ত।”

এই সভার কার্য শেষ হইতে না হইতে আয়ারল্যান্ডের মধ্যে বিদ্রোহ-প্রবাহে একটা আতঙ্ক ছড়াইয়া পড়িল। যেন কালই আবার বিপ্লব হইবে, কালই আবার আয়ারল্যান্ডের পথে কামান গর্জ্জন করিয়া উঠিবে। ব্রিটিশ পুলিশ-মহলে সাজ-সাজ রব পড়িয়া গেল; সবাই সজ্জস্ত, সবাই আশঙ্কা-সঙ্কুল। ৪ঠা নভেম্বর নিউব্রিজ ডি, ভ্যালেরার বক্তৃতা দিবার কথা ছিল। পুলিশ এই সভাকে সন্দেহ করিয়া পূর্বাঙ্কেই সৈন্য-সামন্ত লইয়া স্থানটী একেবারে পরিবেষ্টিত করিল। তাহাতে চারিদিকে আরও আতঙ্কের

ডি, ভ্যালেরা

সৃষ্টি হইল ! যথাসময়ে গ্রিফিথকে সঙ্গে লইয়া ডি, ভ্যালেরা আসিয়া সভায় বক্তৃতা দিয়া চলিয়া গেলেন। সৈন্গেরা বন্দুক হাতে করিয়াই বাড়ী ফিরিল।

## ডি, ভ্যালেরা ও সিনফ্রিন আন্দোলন

পার্লিয়ামেন্টে এবং ইংরাজ-প্রেসে তখন নানাদিক হইতে প্রশ্ন উঠিতেছিল, ডি, ভ্যালেরাকে কেন বন্দী করা হইতেছে না ? কিন্তু ডি, ভ্যালেরাকে বন্দী করিবার কোনও প্রশস্ত কারণ ইংরাজ রাজনৈতিকরা খুঁজিয়া পাইতেছিলেন না। এই চঞ্চল স্পেনিয়াড-পুত্রের বক্তৃতার মধ্যে এত বড় রাজনৈতিক স্থিরতা ছিল যে, কোথাও উদ্ভাসের মুখে তাহা স্পষ্ট বিপ্লবাত্মক হইয়া উঠিত না। ডি, ভ্যালেরার রাজনৈতিক জীবনে গ্যারিবল্ডীর অসম-সাহসিকতার সহিত উইলসনের রাজনৈতিক প্রতিভার সম্মিলন হইয়াছিল। তাই ইংরাজ রাজনৈতিকদের ডি, ভ্যালেরাকে লইয়া বেশ একটু বিপদে পড়িতে হইয়াছিল। তাঁহার সম্ভাব্য কারাবাসের কথা শুনিয়া ডি, ভ্যালেরা বলিয়া-ছিলেন যে, “আজ আমি যদি জেলে যাই, আমার পরিবর্তে আমার স্থান দখল করিবার জন্ত আরও দশজন আসিবে—তাহারাও বন্দী হইলে আরও দশজন আসিবে—যতজন না

ডি, ভ্যালেরা

দেশের সমস্ত যুবক কারাগার অলঙ্কৃত করে। তারপর যুবকগণ আয়ারল্যান্ডে বন্ধেরা আসিয়া সেই স্থান দখল করিবে।”

এই সময় ডি, ভ্যালেরার যে-সমস্ত বক্তৃতা কাগজে বাহির হইত, তাহার উপর “Passed by Censor” লেখা থাকিত। সাধারণ লোকে তাঁহার বক্তৃতার আসল রূপ দেখিতে পাইত না।

ডি, ভ্যালেরার গতিবিধি ও বক্তৃতা সমস্ত আয়ারল্যান্ডকে মায়াবলে যেন সজীব করিয়া তুলিতেছিল। এই অসমসাহসিক ব্যক্তিটির নির্ভীক উক্তি দেশের লোকের মনের মধ্যে সহজে গিয়া বিঁধিতেছিল। ডি, ভ্যালেরা এই সময় বলিয়াছিলেন। *Until the full account is paid to the last penny the Irish people will never be satisfied. We will do our best in our life time. We wil not sell our birth-right for a mess of pottage and if we do not succeed we will pass on the fight as a sacred duty to those who come after us.*—“যতক্ষণ না আয়ারল্যান্ডের ঋণের শেষ পরিসীমা পর্য্যন্ত শোধ করিয়া দেওয়া হইতেছে—ততক্ষণ



ডি, ভ্যালেরা

আমরা কিছুতেই সন্তুষ্ট হইব না। আমাদের জীবন দিয়া আমরা আমাদের কর্তব্য করিয়া যাইব। এক টুকরা রুটির জন্য জীবনস্বহ বেচিতে আমরা প্রস্তুত নই। আমরা যদি অকৃতকার্য হই, তাহাতে ক্ষোভ নাই—সংগ্রামের পবিত্রতম সাধনার ভার আমরা আমাদের পরে যাহারা আসিতেছে—তাহাদের উপর হস্ত করিয়া দিয়া চলিয়া যাইব।”

১৯১৮ সালে যুদ্ধের অবস্থা বিশেষ ঘোরালো। হইয়া আসিতেছিল। ইংলণ্ড ও মিলিত শক্তিদেব তখন নূতন সৈন্য প্রয়োজন। পার্লামেন্টে আয়ারল্যাণ্ডে Conscription আনিবার প্রস্তাব উঠিল। সরকার কিন্তু প্রস্তাবকে পিছাইয়া দিতে লাগিলেন, কেন না ব্রিটিশ সরকার সন্দেহ করিয়াছিলেন যে, এই সময় আয়ারল্যাণ্ডে Conscription জারী করিলে আয়ারল্যাণ্ড ফ্রেপিয়া উঠিবে—এমন কি হয়ত, অস্ত্র-হাতেও প্রতিবাদ করিতে দ্বিধা করিবে না। আয়ারল্যাণ্ডবাসী যাহাতে এই যুদ্ধে যোগদান না করে তজ্জন্য ডি, ভ্যালেরা দেশের মধ্যে অগ্নি-গর্ভ বাণী ছড়াইয়া বেড়াইতেছিলেন। ডি, ভ্যালেরা প্রকাশ্য সভায় বলিলেন, “ইংলণ্ড যে আমাদের উপর Conscription

জারী করিতে পারে না—শুধু তাহাই নয়, তাহার তৈরী কোনও আইন আমরা মানিব না—সে ভালই হউক্, আর মন্দই হউক্।”

এই যুদ্ধে যোগদানের বাধ্যতামূলক আইন প্রবর্তনের ব্যাপার লইয়া আয়ারল্যান্ডের রাজনৈতিক আকাশে ঘনঘটাচ্ছন্ন হইয়া উঠিল। ব্রিটিশ পার্লামেন্টের সভ্যরা আয়ারল্যান্ডের উপর Conscription জারী করিবার জন্য জোর তলব করিতে লাগিলেন, এখানে ডি, ভ্যালেরা আয়ারল্যান্ডের নগরে নগরে ভাষার অগ্নিকণা ছড়াইয়া প্রচার করিতে লাগিলেন, “The ten-foot pikes in their ( Irish Volunteers’ ) hands are a far greater guarantee they would not be conscripted than all the eloquence of the eighty M. P’s in the British House of Commons. —ব্রিটিশ পার্লামেন্টের হাউস অফ্ কমন্সের আশী জন সভ্যের বক্তৃতার মিলিত শক্তির চেয়ে আমাদের ভলান্টিয়ারদের হাতে দশফিট লাঠি—চের বড় গ্যারান্টি যে আমাদের এই যুদ্ধে জোর করিয়া যোগদান করান যাইতে পারে না।”

সেণ্ট পাট্রিকের স্মরণদিনে আয়ারল্যান্ডবাসী আনন্দে এক হইয়া যায়। ঐ দিনে বেলফাষ্ট নগরে এক বিরাট জনসভা হইবার কথা হয়। ডি, ভ্যালেরা ঐ সভায় বক্তৃতা দিবেন ঠিক হয়। পুলিশ এই খবরে সম্ভ্রান্ত হইয়া বিপ্লব আশঙ্কায়

ডি, ভ্যালেরা

পূরা মাত্রায় সম্বিজিত হইল, এবং সেই দিন ঐ সভা ভাঙ্গিয়া দিবার সঙ্কল্প করিল। সভার দুই তিন দিন আগে ডি, ভ্যালেরা পুলিশের মনোভাবের পরিচয় পাইলেন এবং গোপনে আয়োজন করিয়া যেদিন সভা হইবার কথা ছিল তাহার আগের দিন মধ্যরাতে সভার আয়োজন করিলেন। রাতে সংঘবদ্ধ সেই বিরাট জনতার সম্মুখে বক্তৃতা দিয়া আপনার কার্য সম্পন্ন করিয়া ডি, ভ্যালেরা যখন সভাভঙ্গ করিতেছিলেন সেই সময় পুলিশ আসিয়া পড়ে এবং তাহার ফলে সভার মধ্যে একটা দাঙ্গাহাঙ্গামা হয়। উভয় পক্ষের লোকই জখম হয়।

অবশেষে সত্য সত্যই ১৯১৮ সালের ৯ই এপ্রিল লয়েড জর্জ্‌ আয়ারল্যান্ডের উপর বাধ্যতামূলক সমরে যোগদানের আইন জারী করিলেন। এই আইন জারী করিবার সময় মন্ত্রীপ্রবর বলিলেন, “এই মহাযুদ্ধ যতদূর ইংরাজ-সম্পর্কিত, ঠিক ততখানি আয়ারল্যান্ডের সঙ্গে ও সম্পৃক্ত; আর আয়ারল্যান্ডও তাহার প্রতিনিধিদের সম্মতির মধ্য দিয়া এই যুদ্ধে নিজেকে সংযুক্ত করিয়াছে; অতএব এখন আয়ারল্যান্ড যদি যুদ্ধে যোগদান করিতে বিমুখ হয় তাহা হইলে সে অনশ্য করিবে।” এই পরম যুক্তির চরম ফাঁকি বুঝিতে আয়ারল্যান্ড-বাসীর বিশেষ বুদ্ধি খরচ করিতে হইল না। ডি, ভ্যালেরা

এই আইন জারী হইবার পর প্রকাশ্য সভা আহ্বান করিয়া ইহার বিরুদ্ধে জনমত গড়িয়া তুলিতে লাগিলেন। বক্তৃতায় কোনও অস্বাভাবিক উদ্বেজনার লক্ষণ নাই—শৃঙ্খল-গর্ভ কথার বিদ্যুৎ-সুবর্ণও নাই। ডি, ভ্যালেরা, অল্প কথায় শাস্ত্রভাবে ইংরাজদের জানাইলেন যে—আপনাদের কর্তব্যের ন্যায্যতা পরিপূর্ণরূপে বুঝিয়াই সিনফিনেরা যুদ্ধে যোগদান করিবে না—কাহাকেও যুদ্ধে যোগদান করিতে দিবে না।

ইংরাজ রাজনৈতিক খুব ভাল বকমই জানে যে, যে-মেঘে বর্ষণ হয় সে গর্জনের তত পক্ষপাতী নয়। ডি, ভ্যালেরার কথাবার্তা যতই শাস্ত্র ও গম্ভীর হইয়া আসিতে লাগিল, ডাবলিন প্রাসাদের কর্তাবা ততই চঞ্চল হইয়া উঠিতে লাগিলেন। এখানে ডি, ভ্যালেরা সময় বুঝিয়া সমস্ত আইরিশ দলের নেতাদের আহ্বান করিলেন। এই বৈঠকে আয়াবল্যাণ্ডের বিভিন্ন নেতারা যোগদান করেন। সিনফিনের পক্ষ হইতে ডি, ভ্যালেরা ও গ্রিফিথ; আইরিশ পাটীর পক্ষ হইতে জন ডিলোন ও জোসেফ ডেভলিন; ইণ্ডিপেন্ডেন্টের পক্ষ হইতে—ও' ব্রিয়ান; শ্রমিকদের পক্ষ হইতে উইলিয়াম ও' ব্রিয়ান ও অন্যান্য নেতাবা যোগদান করেন। অনেকেই ভাবিয়াছিলেন যে এই বিভিন্ন দলের বিভিন্ন নেতাদের মধ্যে নিশ্চয়ই মতান্তর ঘটিবে কিন্তু যখন বিজয়ী বীরের মত

ডি, ভ্যালেরা

ম্যানসন হাউসের দ্বারদেশে দাঁড়াইয়া ডি, ভ্যালেরা প্রচার করিলেন যে আয়ারল্যান্ডের সকল দলের সকল নেতা এক যোগে আয়ারল্যান্ডবাসীকে এই যুদ্ধে যোগদান করিতে বারণ করিতেছেন, সেদিন ম্যানসন হাউসের চারিদিকে লোকে লোকারণ্য হইয়া গিয়াছিল! বিরাট জনতা বিপুল হর্ষে ডি, ভ্যালেরাকে জাতির স্বাধীনতা সংগ্রামের-সর্বশ্রেষ্ঠ সৈনিক বলিয়া অভিনন্দিত করিল। ৮ই এপ্রিল ম্যানসন হাউসে আয়ারল্যান্ডের সর্বদলের নেতৃগণের সম্মিলন হয়। ১৮ই মে আয়ারল্যান্ডের নূতন রাজ-প্রতিনিধি লর্ড ফ্লেঞ্চ এক বিরাট ইস্তাহার বাহির করেন। এই ইস্তাহারে আইরিশ গভর্নমেন্ট আয়ারল্যান্ডবাসীদের একটি ঞ্য়ানক ষড়যন্ত্রের খবর জ্ঞাপন করে। প্রচার পত্রে তাহাকে জাম্মাণ প্লট বলা হয়। জাম্মাণগণ বিদ্রোহী আইরিশ নেতাদের সাহায্যে আয়ারল্যান্ডের মধ্যে ব্রিটিশ-ধ্বংসের উদ্দেশ্যে এই ষড়যন্ত্র চালাইতেছে অতএব এই ষড়যন্ত্র হইতে আয়ারল্যান্ডের সম্মানকে রক্ষা করিবার জন্য গভর্নমেন্ট প্রত্যেক আয়ারল্যান্ডবাসীর সাহায্য চাহিতেছেন।

যে দিন এই প্রচার-পত্র জারী হয় তাহার পূর্বদিন রাত্রিতেই সমগ্র আয়ারল্যান্ডের মধ্যে সহসা ধর পাকড়ের মহা ধুমধাম পড়িয়া গেল এবং এক রাত্রির মধ্যে সমস্ত

সিনফিন-নেতাদের গ্রেফতার করিয়া একেবারে চালান দেওয়া হইল। ডি, ভ্যালেরা রাতে ডাবলিন হইতে রেল যাইবার পথে গ্রেটোনস্ স্টেশনে নামিতেই পুলিশ আসিয়া তাঁহাকে খিরিয়া ফেলিল। আর্থার গ্রিফিথ, কাউন্ট প্লাঙ্কেট প্রভৃতি সকলেই বিভিন্ন স্থানে সেই রাতে বন্দী হন। ইংরাজ রাজনৈতিকগণ হয়ত ভাবিয়াছিলেন যে আয়ারল্যান্ডের জনসাধারণের সম্মুখ হইতে এই কয়টা লোককে সরাইয়া লইতে পারিলে আয়ারল্যান্ড নীরবে যুদ্ধে যোগদান করিবে। কিন্তু এই ধরপাকড়ের ব্যাপারে আইবিশ জনসাধারণ আরও সংক্ষুব্ধ হইয়া উঠিল। সিনফিন দলের লোকেরা আগে হইতেই এই ব্যাপারের জন্য প্রস্তুত ছিল; তাই তাহারা কিছুমাত্র বিচলিত না হইয়া বন্দী নেতাদের জায়গায় অন্য সভ্যদের মনোনীত করিয়া ম্যানসন হাউসেব কাজ পূর্বের মত চালাইতে লাগিল।

এই ধর-পাকড়ের ব্যাপারে ইংরাজ সংবাদপত্র মহলে খুব সচকিত আনন্দের লক্ষণ পরিস্ফুট হইয়া উঠিল। Daily Telegraph শুধু কারাবাসে সম্মুখ হইতে না পারিয়া লিখিলেন, 'But it is not enough to deprive these conspirators of the liberty which they have so foully abused.' The Globe ঘুরাইয়া ইঙ্গিত করিলেন যে, এই সমস্ত লোক যদি ইংরাজ হইত, আর এরা যে বিপ্লবী

ডি, ভ্যালেরা।

তাহা প্রমাণিত হইয়া যাইত, তাহা হইলে তৎক্ষণাৎ ইহাদের দলপতিকে ফাঁসিতে ঝুলান হইত।

এখন কথা হইতেছে—এই ‘জাম্মা’গ প্লট’ ব্যাপারটা কি ? সরকারী প্রকাশিত কাগজপত্র হইতে এই বিখ্যাত জাম্মা’গ-প্লটের যে খবর পাওয়া যায় তাহা এই—

‘মহাযুদ্ধের প্রারম্ভে ৬ই নভেম্বর, ১৯১৪ সালে হার জিয়ারম্যান আইরিশ নেতা রোগার কেসমেন্টের হইয়া কাউন্ট বার্গসডোফ’এর মধ্যবর্তিতায় আয়ারল্যান্ডে খবর পাঠান যে একজন লোককে আয়ারল্যান্ডের ভিতরের ব্যাপার বুঝাইবার জন্য যেন জাম্মা’গীতে পাঠান হয়। একজন আইরিশ খাত্রীকে যুদ্ধে বন্দী ও আহত আইরিশদের সেবার জন্য নরওয়ে-স্থিত জাম্মা’গ লিগেশনের সাহায্যে পাঠান যেন হয়— এই মর্মে কেসমেন্ট আর একটা তার পাঠান। কেসমেন্ট বলিয়া দেন যে এই দুই ব্যক্তির কাহারও নিকট যেন কোনও চিঠিপত্র না থাকে। ১০ই ফেব্রুয়ারী কাউন্ট বার্গসডোফ’আইরিশ নেতা জন ডিভয়ের স্বাক্ষর যুক্ত এক পত্র আমাষ্টার্ডামে স্কাল নামক এক ব্যক্তির ঠিকানায় পাঠান। এই চিঠিতে লেখা ছিল যে আর অপেক্ষা করা যায় না—কারণ শীঘ্রই হয়ত নেতারা বন্দী হইতে পারে। সেই চিঠিতে ডিভয় জানাইয়া দিয়াছিলেন যে আগামী ইষ্টার শনিবারের দিন বিপ্লবের দিন ধার্য্য

হইয়াছে ; অতএব সেইদিনের মধ্যেই যেন লিমারিকের অস্ত্রশস্ত্রের জাহাজ পাঠান হয় । ৪ঠা মার্চ জার্মানী হইতে জন জাগাউ খবর পাঠান যে অস্ত্র-শস্ত্র পাঠান হইল, তবে জাহাজ ট্রালি-উপসাগরে থাকিবে । পরের দিন বার্নস্‌ডোর্ফ পুনরায় খবর পাঠান যে, যদি সাবমেরিনে করিয়া অস্ত্র-শস্ত্র পাঠান হয় তাহা হইলে সাবমেরিন ডাবলিন-উপসাগরে বিজিয়ান হাউস পর্যন্ত জালে অবরুদ্ধ না হইয়া নিরাপদে আসিতে পারে ।

এই সমস্ত কথাবার্তার অধিকাংশ আয়ারল্যান্ড হইতে বেতারে আমেরিকায় যাইত—সেখান হইতে বেতারে পুনরায় বার্লিণে যাইত । ১৮ই এপ্রিল আমেরিকা হইতে বার্লিণে তার যায় যে ইস্টার রবিবার সন্ধ্যাবেলা জাহাজ আসা চাই ; এবং ইংলণ্ডের উপর আকাশ ও সমুদ্রকূল হইতে আক্রমণের ব্যবস্থা করিবার কথাও বলা হয় ।

ডাবলিনের উপকূলে আসিয়া জার্মান জাহাজ ধরা পড়ে । রোগার কেসমেন্ট জাহাজ হইতে পলাইয়া যান কিন্তু ক্লাস্ত হইয়া যখন তিনি সমুদ্রের উপকূলে এক ভগ্ন প্রাসাদে নিশ্রাম করিতেছিলেন তখন তিনি ধৃত হন ।

এই জার্মান-গ্নটে লিপ্ত থাকার দরুণ ডি, ভ্যালেরা-প্রমুখ সমস্ত 'সিনফিন নেতাদের বন্দী করা হয় । ডি, ভ্যালেরাকে প্রথমে আয়ারল্যান্ডে বন্দী করিয়া রাখা হয় ; তাহার পর



ডি, ভ্যালেরা

তাঁহাকে লিন্‌কনের বিখ্যাত কারাগারে স্থানান্তরিত করা হয়।  
কয়েক মাস যাইতে না যাইতে সমস্ত জগৎ সবিস্ময়ে শুনিল  
যে লিন্‌কন জেল হইতে ডি, ভ্যালেরা নিঃশব্দে পলাইয়া  
গিয়াছেন—কোথাও তাঁহার খবর পাওয়া যাইতেছে না।

## ব্রিটিশ জেল হইতে ডি, ভ্যালেরার পলায়ন

স্বর্গীশের সুদৃঢ় কারাগার হইতে ডি, ভ্যালেরার এই  
অকস্মাৎ তিরোধানে সমগ্র জগৎ বিস্মিত হইল। আয়ারল্যাণ্ড  
আনন্দ ও বিস্ময়ে স্বদেশের ভাগ্যবিধাতার কল্যাণ কামনা  
করিল; ইংরাজ রাজপুরুষেরা এই আকস্মিক ব্যাপারে  
পরাজয়ের তীব্র অপমান বোধ করিলেন। ডি, ভ্যালেরার  
এই রহস্যময় পলায়নে ইংরাজ সংবাদপত্র-মহলে ভীষণ  
আলোচনা চলিতে লাগিল এবং এই সমস্ত আলোচনা ইংরাজ  
রাজনৈতিকদের পরাজয়ের দুর্বলতাকে বিশেষভাবে আক্রমণ  
করিল। ডি, ভ্যালেরার এই পলায়নে ইংরাজ রাজনৈতিকগণ  
রীতিমত লজ্জা অনুভব করিলেন। ডি, ভ্যালেরা শুধু  
কারাগার হইতে পলাইলেন তাহা নয়, কোথায় গেলেন  
তাহার ঠিকানা কেহ পাইল না। ইংলণ্ডের সুবিখ্যাত  
গুপ্তচরবিভাগও ডি, ভ্যালেরার কোন খবর পাইল না।

এই অভূতপূর্ব এবং আশ্চর্য্য পলায়ন-কাহিনী জগতে প্রচারিত হইয়া পড়ায় সকলেরই দৃষ্টি আয়ারল্যান্ডের উপর পতিত হইল। জগতের সকল দেশের সংবাদপত্র-মহলে বিষম চাঞ্চল্যের সৃষ্টি হইল এবং দেশ-বিদেশের সংবাদপত্র-প্রতিনিধিরা ডি, ভ্যালেরার গতিবিধি সম্বন্ধে তথ্যসংগ্রহের জন্য উঠিয়া-পড়িয়া লাগিয়া গেলেন। তাঁহার সম্বন্ধে প্রত্যেক সংবাদ প্রতিদিন তারযোগে জগতের সর্বত্র প্রচারিত হুইতে লাগিল।

সতর্ক প্রহরীবেষ্টিত ব্রিটিশ কারাগার হইতে ডি, ভ্যালেরা কিরূপে পলায়ন করিতে সমর্থ হইলেন তাহা বাস্তবিকই বিস্ময়ের কথা।

কারাগারে অবস্থানকালে কোন লোকের সহিত তাঁহাকে সাক্ষাৎ করিতে দেওয়া হইত না, এমন কি, নয় মাস তাঁহার স্ত্রীর সহিতও দেখা করিতে পান নাই। সুতরাং এইরূপ অবস্থায় যে তিনি প্রহরীদের দৃষ্টি এড়াইয়া কিরূপে পলায়ন করিলেন, সে কাহিনী উপন্যাসের রহস্যের মতই বোধ হয়।

সময় কাটাইবার জন্য আইরিশ বন্দীদের ছবি আঁকিতে দেওয়া হইত এবং তাঁহারা নানারূপ ব্যঙ্গচিত্র আঁকিয়া গৃহে প্রেরণ করিতেন। এইরূপ দুইটি ব্যঙ্গচিত্রের সাহায্যেই

ডি, ভ্যালেরা

ডি, ভ্যালেরার পলায়নের পথ পরিস্ফুট হইয়াছিল। একখানি চিত্রে এক মাতাল স্বর্গহের দরজার নিকট দাঁড়াইয়া চাবি দিয়া দরজা খুলিতে চেষ্টা করিতেছে এবং তাহার সকল চেষ্টা ব্যর্থ হইতেছে! ছবির নীচে লেখা “আমি ঢুকিতে পারিতেছি না।” অপর একখানি ছবিতে অঙ্কিত ছিল— এক ব্যক্তি কারাগৃহের দরজা চাবি দিয়া খুলিতে চেষ্টা করিতেছে এবং নীচে লেখা ছিল, “আমি বাহির হইতে পারিতেছি না।” ছবি দুইটি আঁকিবার পূর্বে ডি, ভ্যালেরা কৌশলে কারাগারের চাবির একটি মোমের ছাঁচ সংগ্রহ করিয়াছিলেন এবং ব্যঙ্গচিত্রে সেইটি অবিকল আঁকিয়া দিয়াছিলেন।

ব্রিটিশ রাজপুরুষদের হস্তে যখন ছবি দুইখানি পড়িল তখন তাঁহারা ব্যঙ্গচিত্রের কৌতুক উপভোগ করিতে এত ব্যস্ত ছিলেন যে, তাহার মধ্যে যে গূঢ় উদ্দেশ্য নিহিত ছিল তাহা তাঁহাদের চক্ষে ধরা পড়িল না এবং ছবি দুইখানি বিনা বাধায় আয়ারল্যান্ডের সিন্‌ফিন দলের হস্তে পৌঁছিল। অতিবুদ্ধি ইংরাজ কর্মচারিগণ যে উদ্দেশ্য ধরিতে পারেন নাই, ডি, ভ্যালেরার বন্ধুদের নিকট তাহা স্পষ্ট প্রতীয়মান হইল এবং কালবিলম্ব না করিয়া তাঁহারা প্রতিকৃতির অনুরূপ চাবি প্রস্তুত করিয়া একখানি সম্মত-প্রস্তুত পিষ্টকের মধ্যে পুরিয়া লিন্‌কন

জেলের মধ্যে কৌশল-সহকারে প্রেরণ করিলেন। সিন্ফিন্ নেতা মাইকেল কলিন্স এবং হারী বোল্যাণ্ড যথাসময়ে মোটর গাড়ী লইয়া কারাগারের পশ্চাতে অবস্থান করিতেছিলেন। এবং উক্ত চাবির সাহায্যে কারাগারের পশ্চাদ্ভার খুলিয়া ডি, ভ্যালেরা ও তাঁহার সঙ্গীগণ বাহির হইয়া আসিবামাত্র তাঁহাদিগকে ক্ষিপ্ৰগতিতে পূর্ব হইতেই স্থিরীকৃত একস্থানে রাখিয়া আসা হইল।

ডি, ভ্যালেরা পলায়ন করিয়া কোথায় গেলেন, সে সম্বন্ধে সঠিক সংবাদ কেহ পাইল না। সংবাদপত্রে নানারূপ অদ্ভুত কাহিনী প্রকাশিত হইতে লাগিল। কেহ বলিল, তিনি আমেরিকার প্রেসিডেন্ট উইলসনের সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়াছেন, কেহ বলিল তিনি যুরোপে পলাইয়া গিয়াছেন—, এইরূপ নানাবিধ অতিরঞ্জিত সংবাদে সংবাদপত্র-মহল বেশ সরগরম হইয়া উঠিল।

এদিকে ইংরাজ-রাজপুরুষেরা বাহিরে যদিও কোনও চাঞ্চল্য প্রকাশ করিলেন না এবং যেন কিছুই হয় নাই এইরূপ ভাব দেখাইতে লাগিলেন, কিন্তু ভিতরে ভিতরে ডি, ভ্যালেরাকে ধরিবার জন্য প্রাণপণে চেষ্টা করিতে লাগিলেন। শত শত গোয়েন্দা তাঁহাকে খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্য যুরিয়া বেড়াইতে লাগিল এবং পলায়নের

ডি, ভ্যালেরা

প্রত্যেক পথের উপর প্রথর দৃষ্টি রক্ষিত হইল। সর্বাপেক্ষা উৎসাহ দেখাইতে লাগিলেন লিন্‌কন্ জেলের অধ্যক্ষ। ভ্যালেরার পলায়নের পথরোধ করিবার নিমিত্ত এবং তাঁহাকে ধরিবার জন্য যথাসাধ্য চেষ্টা করিতে লাগিলেন। লিন্‌কনে প্রত্যেক গৃহে একসঙ্গে খানাতল্লাসী হইয়া গেল এবং আইরিশদিগের বাড়ীগুলির উপর বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া হইল। ডি, ভ্যালেরা ও তাঁহার সঙ্গীদের ধরাইয়া দিতে পারিলে প্রত্যেকের জন্য পাঁচ পাউণ্ড বা পঁচাত্তর টাকা পুরস্কার ঘোষিত হইল। বোধ হয় ডি, ভ্যালেরার পলায়নের গুরুত্বটা যাহাতে সাধারণ লোকের কাছে প্রতীয়মান না হয়—সেই উদ্দেশ্যেই এইরূপ সামান্য পুরস্কার ঘোষণা করা হইয়াছিল।

লিন্‌কন্ জেলের অধ্যক্ষ ও শক্তিশালী ব্রিটিশ গভর্ণমেন্টের সব চেষ্টা ব্যর্থ হইল। সেই “দীর্ঘকায় ক্ষীণদেহ পিঙ্গলচক্ষু” লোকটিকে ধরা দূরে থাকুক, তাহার কোনও খবরই কেহ দিতে পারিল না। এই বিবম পরাজয়টিকে ঢাকিবার জন্য ইংরাজ সরকার তখন সমস্ত ব্যাপারটাকে সামান্য বলিয়া উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করিলেন। তাঁহারা সহসা অবশিষ্ট সিনফিন বন্দীদের মুক্তি দিয়া সাধারণকে বুঝাইবার চেষ্টা করিলেন যে, ডি, ভ্যালেরা পলায়ন না করিলে তাঁহাকেও কয়েক সপ্তাহ পরে ছাড়িয়াই দেওয়া হইত।

সিন্ফিন্দের' মুক্তি দিয়া ব্রিটিশ রাজপুরুষগণ জগৎসমক্ষে নিজেদের উদারতা দেখাইলেন বটে, কিন্তু মনে মনে যথেষ্ট মৰ্ম্মপীড়া ভোগ করিতে লাগিলেন। যতদিন না মুরোপের শান্তিসভায় ক্ষুদ্র পরাধীন দেশসমূহ সম্বন্ধে একটা বোঝাপড়া হইয়া যায় ততদিন সেই বিদ্রোহী আইরিশ নেতাকে কারা-প্রাচীরের অন্তরালে রাখিতে পারিলেই তাঁহারা নিশ্চিন্ত হইতে পারিতেন।

ডি, ভ্যালেরার পলায়ন ও নীরব অজ্ঞাতবাসের পর তিনি প্রথম তাঁহার অস্তিত্ব জানাইলেন দেশবাসীর প্রতি এক নিবেদন প্রেরণ করিয়া। সিন্ফিন্দের এক সভায় সমবেত বিদ্রোহীদের সম্মুখে ঐ নিবেদনপত্র পাঠ করিলেন ফাদার ও ফ্যনাগম। ডি, ভ্যালেরা লিখিয়াছিলেন—“আমি দেশের কাজ করিবার জন্যই কারাগার হইতে পলায়ন করিয়াছি এবং এখনও সেই কাজই করিতেছি।” ইহার কিছুদিন পরেই ম্যান্সন হাউসে এক সজ্জীত জলসায় জেল-পলাতক অগ্রতম আইরিশ-নেতা সিয়েন ম্যাক্গ্যারির অত্যর্কত আবির্ভাব ও প্রস্থান সর্বসাধারণকে চমৎকৃত করিয়া দিল। সকলে বুঝিল ডি, ভ্যালেরা খুব সম্ভব আয়ারল্যান্ডে উপনীত হইয়াছেন—ইহা তাহারই সূচনা। এই সময় ইংলণ্ডের ও অন্যান্য দেশের সংবাদপত্রগুলিতে ডি, ভ্যালেরার সহিত

ডি, ভ্যালেরা

সাক্ষাতের বিবরণী প্রকাশিত হইতে আরম্ভ হইল। এই বিবরণগুলি সিন্‌ফিন্‌ দলের অদ্বুত কৃ তত্বের পরচায়ক। যে সময় ব্রিটিশ গভর্নমেন্টের সর্বাপেক্ষা সূচত্ব গোয়েন্দারা ডি, ভ্যালেরাব অস্তিত্ব খুঁজিয়া বাহিব কবিত্তে অসমর্থ সেই সময় মার্কিন, ফরাসী এমন কি ইংরাজ সংবাদ পত্রেরও প্রতিনিধিগণের সহিত ডি, ভ্যালেরা গোপনে সাক্ষাৎ করিতেছিলেন এবং তাহা এরূপ সূকৌশলে সম্পন্ন হইতেছিল যে তাঁহার আস্তানার সংবাদ কেহই পায় নাই। সূর্যাস্তের পর, অধিকাংশ সময়ে গভীর নিশীথে ডি, ভ্যালেরাব অনুচবেবা ছদ্মবেশে গোপনে এই সকল প্রতিনিধিদের ডি, ভ্যালেরার নিকট দ্রুতগতি মোটরে চড়াইয়া লইয়া যাইত এবং তাঁহারা কোনস্থানে আসিয়াছেন সে সম্বন্ধে কিছুই তাঁহাদের জানিতে দেওয়া হইত না।

সিন্‌ফিন বন্দীদের যখন ছাড়িয়া দেওয়া হইল, তখন ডি, ভ্যালেরা আত্মগোপন করিয়া থাকিবার আর প্রয়োজন বোধ করিলেন না। ইংরাজ রাজনৈতিকদের মনোভাব বুঝিয়া ডি, ভ্যালেরা ভালরকমই বুঝিয়াছিলেন যে, আত্মপ্রকাশ করিলে বন্দী হইবার আপাততঃ কোনও আশঙ্কা নাই; কারণ ব্রিটিশ রাজনৈতিকগণ উগ্র ব্যবস্থায় সুবিধা হইল না দেখিয়া তখন একটু রাশ আশা করিয়া

দিয়াছিলেন—যদি তাহাতে সিনকিনদের নরম করিয়া আনা যায়।

১৯১৪ সালে যুরোপের রণ-প্রাক্‌গণে লোভের ও লালসার যে বিরাট ধূমাগ্নি জ্বলিয়া উঠিয়াছিল, বহুলোকক্ষয় করিয়া, বহুজাতির সর্বনাশ করিয়া, মানবসভ্যতার সর্বনাশ করিয়া, সে ধূমাগ্নি নির্বাপিত হইয়া আসিল। সেই ভস্মীভূত রণপ্রাক্‌গণের ধারে বসিয়া মহানগরী প্যারীতে জগতের ভাগ্যবিধাতাগণের সভা বসিল। এই আন্তর্জাতিক শান্তিসভা জগতের সকল দুঃস্থ জাতির সকল পীড়া উপশম করিবার ভার গ্রহণ করিল; জগতের শক্তিশালী সমস্ত জাতির প্রতিনিধি তাহাতে স্বাক্ষর করিল। কিন্তু এই শান্তিসভা জগতের নির্যাতিত জাতিদের প্রতিনিধি নয়—এ ছিল নির্যাতনকারীদের সভা; তাই চীন-গণতন্ত্রের দূত, জাপানের একুশটি অন্তায় দাবী প্রতিরোধ করিতে আসিয়া বিব্রতচিত্তে ফিরিয়া গেল; তাই আয়ারল্যাণ্ড তেমনি ইংরাজ-প্রভুদের কৃপার উপর পড়িয়া রহিল।

প্রেসিডেন্ট উইলসন অবশ্য সমগ্র জগতের সম্মুখে ক্ষুদ্র জাতিগুলির স্বার্থরক্ষণের বিষয় খুব জোর গলায় বাণী প্রচার করিতেছিলেন, এমন কি তাঁহার কথায় এই সমস্ত জাতিদের পূর্ণ স্বাধীনতা দিবার স্পষ্ট অভিপ্রায়ও ছিল।



ডি, ভ্যালোবা

আইরিশ-নেতারা কিন্তু বেশ ভাল রকমেই জানিতেন, যুক্তরাষ্ট্রের প্রেসিডেন্ট অসহায় জাতিদের স্বাধীনতালাভের পক্ষে যতই সহানুভূতি দেখান না কেন, ইংরাজ সেই কথার উপর নির্ভর করিয়া আয়ারল্যান্ডকে কখনই স্বাধীনতা দিবে না তথাপি সমগ্র জগতের সম্মুখে প্রেসিডেন্ট উইলসনের বাণীকে সম্মুখে রাখিয়া অসহায় জাতির পক্ষ হইতে আয়ারল্যান্ড আপনাদের স্বাধীনতার বাণী প্রচার করিতে লাগিলেন। উদ্দেশ্য সমগ্র জগতের দৃষ্টিকে আয়ারল্যান্ডের সহানুভূতির জন্য যদি ফিরাইতে পারা যায়।

অবশ্য সিনফিন-নেতাদের কার্যপদ্ধতি ঠিকই ছিল ; তাঁহারা বেশ ভালরকমই জানিতেন যে, জাতির মুক্তি জাতির ভিতর হইতেই আসিবে এবং তাহা কখনও কেহ দিবে না—ব্রিটিশ পার্লামেন্ট নয়—প্রেসিডেন্ট উইলসনও নয়—রীতিমত মুক্তি-মূল্য দিয়া সে স্বাধীনতা অর্জন করিতে হইবে।

আয়ারল্যান্ডের অভ্যন্তরে যখন প্রচারকার্য্য এমনি চলিতে লাগিল, ব্রিটিশ রাজনৈতিকগণ পুনরায় তখন রুদ্রমূর্তি পরিগ্রহণ করিলেন। নানারকমের নূতন নূতন আইন করিয়া সিনফিন-আন্দোলনের সমস্ত অভ্যুত্থানকে আইনের দ্বারা দণ্ডনীয় করিয়া তোলা হইল। সভাসমিতি বন্ধ করিয়া দেওয়া হইল, সংবাদপত্রসমূহের উপর রীতিমত কড়া পাহারা

বসিল। তাহাতেও সিনফিন-নেতাদের উৎসাহের বিন্দুমাত্র অভাব ঘটিল না। সাধারণ বিচারালয়ে শাস্তিব স্বল্পতার জন্য কোর্টম্যারশাল জারী করিয়া ট্রিবিউনালের বিচারে কঠোর দণ্ডাজ্ঞা প্রয়োগে আইরিশ-নেতাদের দমন করিবার চেষ্টা চলিল।

কিন্তু আইরিশ-জনসাধারণ যতই এমনি ব্যাঘাত পাইতে লাগিল, ততই তাহাদের অন্তরে জাগরণের বিলুপ্ত প্রবৃত্তি-গুলি সজাগ হইয়া উঠিতে লাগিল। অর্ধেক আয়ারল্যান্ডের মধ্যে তখন যে বিলুপ্ত শক্তি দুর্ব্বার বেগে জাগিয়া উঠিতেছিল, তাহা কোনও বিরুদ্ধ শক্তির নিকট মাথা নত করিতে রাজী ছিল না। ট্রিবিউনালের আসামীর কাঠগড়ায় দাঁড়াইয়া তাহারা আপনাদের মনে হাসি-ঠাট্টা করিত—বিচারপ্রহসনকে ব্যঙ্গ করিত। কোনও শাস্তির ভয় তাহাদের অন্তরের স্বের্ষ্যের সামান্যতম বিচ্যুতি ঘটাইতে পারিত না।

এই সময় সহসা ২২শে মার্চ তারিখে, সিনফিনদলের প্রধান কেন্দ্র হইতে এক ইস্তাহার জারী করা হইল যে, “আগামী বুধবার ২৬শে তারিখে সিনফিনদলের সভাপতি ডি, ভ্যালেরা আয়ারল্যান্ডে আত্ম-প্রকাশ করিবেন। সেইজন্য সমগ্র আয়ারল্যান্ড ও আইরিশ জাতীয় মহাসভার পক্ষ হইতে তাঁহাকে উক্ত দিন অভিনন্দন দেওয়া যাইবে। আমরা আশা

ডি, ভ্যালেরা

করি স্বদেশের স্বাধীনতা-সংগ্রামের অগ্নি-ছোত্রী পূজারীর গৃহ-প্রত্যাগমন উপলক্ষে সমগ্র আয়ারল্যান্ডবাসী আবালবৃদ্ধবনিতা যোগদান করিয়া এই জাতীয় উৎসব সাফল্য মণ্ডিত করিবেন। ডাবলিনের লর্ড মেয়র নগরদ্বারে তাঁহাকে অভিনন্দন করিয়া ম্যানসন হাউসে লইয়া যাইবেন। সেখানে ডি, ভ্যালেরা আইরিশ জাতির ভবিষ্যৎ কস্ম-পশ্চা সম্বন্ধে তাঁহার বক্তব্য ও বাণী দেশবাসীকে জ্ঞাপন করিবেন।” মহারাণী ভিক্টোরিয়া যখন ডাবলিনে শুভাগমন করিয়াছিলেন তখন তাঁহার সম্মানার্থ ডাবলিন নগরের মেয়র নগরের দ্বার-প্রান্তে আসিয়া মহারাণীকে সম্বর্দ্ধনা করেন। সিনফিনেরা সেই সম্মানের পুনরাবৃত্তির আয়োজন করিতে লাগিল।

এই আকস্মিক আবির্ভাবের খবর শুনিয়া সমগ্র আয়ারল্যান্ড আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া উঠিল। নানা স্থানে সভাসমিতি বসিতে লাগিল কিন্তু রাজপুরুষগণ এই ব্যাপারের গুরুত্ব বুঝিয়া সমস্ত সভা-সমিতি বন্ধ করিয়া দিলেন এবং শোভাযাত্রা বন্ধ করিবার জন্য নিষেধাজ্ঞা জারী করা হইল। এই সমস্ত ব্যাপারে ডি, ভ্যালেরার আবির্ভাব-ক্ষণটির জন্য সকলে আরও বেশী উদ্গ্রীব হইয়া উঠিল। কিন্তু আবির্ভাবের আগের দিন ডি, ভ্যালেরা স্বয়ং খবর পাঠাইলেন যে,

কোনও বকম অভিনন্দনের কোনও প্রয়োজন নাই। দর্শন-উদ্গ্রীব জনতা হতাশ হইয়া গেল।

মহাযুদ্ধ অবসান হইয়া যাইবার পর জগতের রাজনীতিমহলে একটা নূতন রকমের বোঝাপড়া হইয়া যাওয়া যে নিতান্ত প্রয়োজনীয় তাহা প্রত্যেক জাতিই প্রাণে প্রাণে অনুভব করিতেছিল। তাই প্রত্যেক জাতির মুখে শান্তির কথা ফুটিয়া উঠিতে লাগিল। অবশ্য এই সমস্ত শান্তির প্রস্তাবেব অন্তরালে যে আন্তরিকতা খুব কমই ছিল, তাহা প্রত্যেক জাতিই অন্তবে অন্তরে বুঝিয়াছিল কিন্তু একটা কথা-পরিষ্কৃত হইয়া উঠিয়াছিল যে প্রত্যেক জাতিই এত বেশী বণ-শ্রান্ত যে আন্তরিকতার অভাবে কোন জাতিই বিশেষ ভীত হয় নাই। এই সময় আমেরিকাব যুক্ত-রাষ্ট্রের সভাপতি উইলসন তাঁহার বিখ্যাত শান্তি-প্রস্তাব লইয়া প্যারী নগরে সর্বজাতি-সম্মেলনের জন্ত এক শান্তি-বৈঠকের প্রতিষ্ঠা করেন।

প্রেসিডেন্ট উইলসন তাঁহার শান্তি প্রস্তাবে ক্ষুদ্র ও দুর্বল জাতি-সমূহের স্বাধীনতার দাবীকে সম্মান করিয়া এক নূতন আশার বাণী লইয়া আসেন। প্রেসিডেন্ট উইলসনের আশার বাণী অনেক দুর্বল জাতির অন্তরে একটা আশার বলক আনিয়া দিল। সাম্রাজ্যবাদীদের নিকট

ডি, ভ্যালেরা।

হইতে যে কিছুই পাওয়া যাইতে পারে না তাহা এই সমস্ত দুর্বল জাতি খুব ভাল রকমই জানিত কিন্তু দুর্বল ব্যক্তিদেরই আশা করিবার ক্ষমতা অসীম। তাই আমেরিকার যুক্ত-রাষ্ট্রের ফিলাডেলফিয়া নগরের প্রবাসী আইরিশগণ এক বিরাট জাতীয় সম্মেলনীতে ঠিক করেন যে আয়ারল্যান্ডের দাবী পেশ করিবার জন্য শান্তি-সভায় আয়ারল্যান্ডের একজন প্রতিনিধি পাঠান হইবে।

সিনফিনেরা খুব ভাল রকমই জানিতেন যে এই সাম্রাজ্যবাদীদের সভায় প্রেসিডেন্ট উইলসনের সমগ্র সদৃচ্ছা সত্ত্বেও আয়ারল্যান্ডের কোনও স্থান থাকিতে পারে না। তবুও শেষ চেষ্টা স্বরূপ আয়ারল্যান্ডের প্রতিনিধি করিয়া ডি, ভ্যালেরাকে শান্তি-বৈঠকে পাঠানোর আন্দোলন চলিতে লাগিল। আইরিশ জাতির পক্ষ হইতে ডি, ভ্যালেরা, আর্থার গ্রিফিথ ও কাউন্ট পাক্কেট প্যারিসের শান্তি-বৈঠকের সভাপতি ক্লেমেনসুর নিকট এক পত্র পাঠান। এই পত্রের মর্মার্থ হইতেছে, “আইরিস জাতির পক্ষ হইতে আমরা আপনাকে জানাইতেছি যে আয়ারল্যান্ডের পক্ষ হইতে কোনও কথা বলিবার কোনও অধিকার ইংলণ্ডের নাই। সুতরাং আয়ারল্যান্ডের পক্ষ হইতে ব্রিটিশ প্রতিনিধি যে কোনও সর্বোৎসাহক করুক না কেন, তাহা আয়ারল্যান্ডবাসীরা মানিয়া লইবে না।

আয়ারল্যান্ডবাসীরা একমাত্র তাহার জাতির প্রতিনিধিদের স্বাক্ষরকে স্বীকার করিতে রাজী আছে। সেই জন্য এই পত্র দ্বারা আপনাকে জানাইতেছি যে মিলিত আয়ারল্যান্ডের প্রতিনিধি হিসাবে সমগ্র জাতি আমাদের তিনজনকে শান্তিবৈঠকে জাতির প্রতিনিধি নির্বাচিত করিয়াছে। আমাদের এই সহযোগিতা আশা করি আপনি গ্রহণ করিবেন।”

এই পত্রের দুইদিন পরে পুনরায় ঐ তিনজনের স্বাক্ষরে আর একখানি চিঠি শান্তি-বৈঠকের সভাপতির নিকট যায়। তাহার মর্মার্থ হইতেছে, “এই শান্তি-বৈঠক যেন সিনকিন প্রতিষ্ঠিত নব আইরিশ শাসন-তন্ত্রকে স্বাধীন জাতি বলিয়া স্বীকার করিয়া লয়। আয়ারল্যান্ডবাসীর পক্ষে ইংলণ্ডের শাসনাধিপত্য অসহনীয় হইয়া উঠিয়াছে। শান্তি-বৈঠকের নিয়মাবলী ও প্রেসিডেন্ট উইলসনের বাণী অনুযায়ী আয়ারল্যান্ডকে পূর্ণ স্বাধীনতা দেওয়া ইংলণ্ডের অবশ্য কর্তব্য। আয়ারল্যান্ড প্রভৃতি জাতিদের স্মায়া দাবীকে অগ্রাহ্য করিয়া কখনও জগতের শান্তি প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে না।”

আমেরিকার প্রবাসী আইরিশ-নেতাদের শত আবেদন ও ডি, ভ্যালেরা-প্রমুখ আইরিশ-নেতাদের শত চেষ্টা সত্ত্বেও শান্তি-বৈঠকে আয়ারল্যান্ডের কোনও স্থান হইল না। অবশ্য ইহার জন্য শুধু ইংলণ্ড দায়ী নয়—ইুরোপের “চারিটি বৃহৎ

ডি, ভ্যালেরা

শক্তি” একযোগে এই দাবীর বিরুদ্ধে দাঁড়ান এবং এই চারি শক্তির মিলিত সম্মতি ব্যতিরেকে প্রতিনিধি-নির্বাচনের ক্ষমতা প্রেসিডেন্ট উইলসন অথবা ক্লেমেন্সরও ছিল না। মিশরের জনগণের প্রতিনিধি জগলুলের যে দশা হইল, আয়ারল্যান্ডের প্রতিনিধিদরও সেই দশা হইল। শান্তিবৈঠকে তাহাদের কোনও স্থান হইল না।

অনেক চেষ্টা-চরিত্রের পর এডওয়ার্ড ডান ও ফ্রাঙ্ক ওয়াল্‌স প্রেসিডেন্ট উইলসনের সহিত শুধু সাক্ষাৎ করিবার অধিকার পাইলেন। অনেকক্ষণ কথাবার্তার পর তাঁহারা প্রেসিডেন্ট উইলসনকে কিছুতেই আয়ারল্যান্ডের দাবীর বিষয় বুঝাইতে পারিলেন না। এই বিখ্যাত আলোচনার শেষে বিদায়কালে প্রেসিডেন্ট উইলসন বলিয়াছিলেন,—“I wish that you would bear in mind that I come here with very high hopes of carrying out the principles as they are laid down. I did not succeed in getting all I came after. I should say I should say that there was a great deal—no, I will put it this way—there was a lot of things that I hoped but did not get.”

প্রেসিডেন্ট উইলসনের শেষ কথা কয়টিতে যে অসহায়

আন্তরিকতা ফুটিয়া উঠিয়াছিল, তাহাতে সন্দেহ করিবার কিছুই নাই। “আমি অনেক কিছু আশা করিয়া আসিয়াছিলাম কিন্তু কিছুই হইল না।” প্রেসিডেন্ট উইলসনের রুখার প্রতিধ্বনি জগতের সমস্ত নির্যাতিত জাতিদের মনে বাজিতেছে। তাহাবও অনেক আশা করিয়াছিল কিন্তু আজ তাহারা বেশ ভালরকমই বুঝিয়াছে কোনও শান্তিবৈঠক, কোনও মহাজাতি-সম্মেলন হইতে জগতেব শান্তি অথবা নির্যাতিতের কোনও দাবীর পরিপূরণ হইতে পাবে না। শান্তি-বৈঠক শুধু শান্তির প্রহসন-মাত্র।

আবেদন-নিবেদনের দিক হইতে কোনও কিছু হইবে না বুঝিয়া সিনফিনদলের নেতাবা সজ্জবদ্ধ হইয়া ১৯১৯ সালের ২১শে জানুয়ারী আপনাদের নবগঠিত শাসন-তন্ত্র লইয়া এক নূতন বাবস্থা-পরিষদের প্রতিষ্ঠা করিলেন। সিনফিনদের প্রতিষ্ঠিত এই নবগঠিত পার্লিয়ামেন্টের নাম হইল, Dail Eireann. ২২শে জানুয়ারী উক্ত সভার সর্বপ্রথম অধিবেশনে আইরিশজাতির পূর্ণস্বাধীনতা-জ্ঞাপক এক ঘোষণাপত্র জারী করা হইল। সেই সঙ্গে সঙ্গে এই নব-গঠিত শাসন-তন্ত্রেব একটা খসড়াও তৈয়ারী করা হয় এবং জগতের বিভিন্ন জাতিদের নিকট অভিনন্দন-লিপিও প্রেরিত হইল।



ডি, ভ্যালেরা

## আইরিশ-স্বাধীনতার ঘোষণাপত্র

“যেহেতু আইরিশ-জাতি জন্মগতভাবে স্বাধীন, যেহেতু সাতশো বৎসর ধরিয়৷ ক্রমান্বয়ে সে অশ্রু-হাতে বিদেশী শোষণকারীর প্রতিবাদ করিয়া আসিয়াছে, যেহেতু এ দেশে ইংরাজ-শাসনের মূল ভিত্তিই হইতেছে জোরজুলুম ও মিথ্যাচার এবং যেহেতু জাতির ইচ্ছার বিরুদ্ধে ইংরাজ আয়ারল্যান্ডের উপর সামরিক অধিকার বজায় রাখিতে চায়।

যেহেতু ১৯১৬ সালে আইরিশ-জাতির পক্ষ হইতে আইরিশ রিপাবলিকান সৈন্যদের দ্বারা ইষ্টাব সোমবার ডাবলিনে আইরিশ গণতন্ত্র বিঘোষিত হইয়াছিল।—

সেইজন্য আজ প্রাচীন আইরিশ-জাতির উত্তরাধিকাবী হিসাবে আমরা আমাদের স্বাধীনতার দাবীকে আইরিশ গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠার দ্বারা স্বীকার করিব এবং তাহার জন্য প্রত্যেক আইরিশ তাহার যতদূর সাধ্য এবং যে উপায়েই হউক এই দাবীকে পরিপূরণ করিবার জন্য আমাদের সহায়তা করিবে।

আইরিশ জাতিদের দ্বারা নির্বাচিত প্রতিনিধিদের দ্বারাই আয়ারল্যান্ডের সকল নিয়ম-কানুনও আইন সংঘটিত হইবে। এবং আইরিশ পার্লিয়ামেন্ট একমাত্র পার্লিয়ামেন্ট যাহার নিকট সমগ্র আইরিশ জাতি মাথা নত করিবে।

তাই আমরা দৃঢ়ভাবে ঘোষণা করিতেছি যে, যে কোনও বিদেশী শাসন আয়ারল্যান্ডের স্বাধীনতার পক্ষে অন্তবায় এবং সেইজন্য আমরা দাবী জানাইতেছি যেন ইংরাজসৈন্য অচিরে আয়ারল্যান্ড পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া যায়।

আমরা আশা করি যে জগতেব সকল স্বাধীন জাতি আমাদের এই স্বাধীনতার উদ্বোধনে সহানুভূতি দেখাইবে এবং আমরা বিশ্বাস করি যে এই স্বাধীনতা আন্তর্জাতিক শান্তি-স্থাপনের প্রচেষ্টাই নিযুক্ত হইবে।

যে সর্বশক্তিমান ঈশ্বর একদিন আমাদের প্র-পিতামহদের দেহে ও অন্তরে যুগ-যুগব্যাপী অনাচার ও অত্যাচারের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করিবার শক্তি দিয়াছিলেন, সেই সংগ্রামের শেষ-সীমায় আসিয়া আমরা যে আহবে মত্ত হইয়াছি, আজ তাঁহারই নাম স্মরণ করিয়া এই প্রার্থনা করি যেন সে সংগ্রামকে স্বাধীনতার স্পর্শ দিয়া জয়যুক্ত করিতে পারি।”

### সর্বজাতিক নিকট অভিবাদন-পত্র

জগতের সকল জাতিকে আমাদের অভিবাদন জ্ঞাপন করিতেছি।

আইরিশ-জাতি ১৯১৯ সালে ২১শে জানুয়ারী তাহার

ডি, ভ্যালেরা

প্রতিনিধি-সভায় আয়ারল্যান্ডের পূর্ণস্বাধীনতার বাণী ঘোষণা করিল। আইরিশ-জাতিব প্রতিনিধিবা আশা করেন জগতের প্রত্যেক স্বাধীন জাতি অতঃপর আয়ারল্যান্ডকে স্বাধীন বিবেচনা করিয়া তাহার জাতীয়তার গন্মান রাখিবে।

জাতি, ভাষা, আচার-অমুষ্ঠান, শিক্ষা-দীক্ষা সকল দিক দিয়া আয়ারল্যান্ড ইংলণ্ড হইতে পৃথক। যুরোপের প্রাচীন জাতিদের মধ্যে আয়ারল্যান্ড অন্ততম এবং দীর্ঘ শাতটি শতাব্দীর বৈদেশিক অত্যাচারের মধ্য দিয়া সে তাহার আপনার জাতিগত বৈশিষ্ট্যগুলিকে অক্ষুণ্ণ রাখিয়া আসিয়াছে। কোনও দিন সে তাহার জাতিগত দাবীর একটী কণাও বিনা প্রতিবাদে ছাড়িয়া দেয় নাই। ইংরাজ আধিপত্যের দীর্ঘ শতাব্দী ব্যাপিয়া আয়ারল্যান্ড ক্রমান্বয়ে যে প্রতিবাদ করিয়া আসিতেছিল সে দিন ১৯১৬ সালে অস্ত্রহাতে আয়ারল্যান্ড তাহার শেষ প্রতিবাদ ঘোষণা করিয়াছে।

আন্তর্জাতিকতার দিক হইতে আয়ারল্যান্ড আটল্যান্টিক মহাসাগরের দ্বার স্বরূপ। পশ্চিম-প্রান্তে আয়ারল্যান্ড যুরোপের সর্ব-শেষ প্রয়োজনীয় স্থল-ভূমি। পূর্ব ও পশ্চিমের সামুদ্রিক বাণিজ্য-পথের মিলন স্থলে রহিয়াছে আয়ার-

ল্যাণ্ড। তাই সমুদ্রের অবাধ অধিকারকে সর্বজাতির মধ্যে পরিব্যাপ্ত রাখিতে হইলে আয়ারল্যান্ডের স্বাধীনতার একান্ত প্রয়োজন। আয়ারল্যান্ডের বন্দর কোনও একটি জাতির জন্ত উন্মুক্ত হইলে চলিবে না—জগতের সকল জাতির পক্ষে সে সমস্ত বন্দর উন্মুক্ত থাকা চাই। আজ এই সমস্ত অতি প্রয়োজনীয় বন্দরগুলি শূন্য ও অলস হইয়া পড়িয়া আছে—তাহার কারণ ইংলণ্ড এই সমস্ত বন্দরগুলিকে শুধু তাহাদের স্বার্থ সিদ্ধির জন্ত কেবল করিয়া রাখিয়াছে। এই দ্বীপের অপূৰ্ব ভৌগোলিক অস্তিত্বকে যুরোপ ও আমেরিকার প্রভূত কল্যাণে না লাগাইয়া ইংলণ্ড তাহার বিশ্বপ্রভুত্বের কাজে লাগাইতেছে।

এই জন্ত এবং অন্যান্য কারণে, স্বাধীনতা আত্মপ্রতিষ্ঠার এই উষা-কালে আয়ারল্যান্ড আর কোনও মতে কোনও বৈদেশিক শাসনের নিকট মাথা নত করিবে না। তাই আজ সমগ্র জগতের নিকট সে তাহার ঘোষণা-পত্র পাঠাইতেছে যে ইংরাজ অনাচার ও আইরিশ দাবীর মধ্যে তাহারা বিবেচনা করিয়া যেন আয়ারল্যান্ডের স্বাধীনতার সংগ্রামে সহায়তা করে।

আইরিশ জাতির হইয়া যখন প্যারিসে বসিয়া প্রেসিডেন্ট উইলসনের সঙ্গে মিঃ ওয়াল্‌স্ প্রমুখ নেতারা কথা কাটাকাটি

ডি, ভ্যালেরা

করিতেছিলেন সেই সময় অকস্মাৎ ডি, ভ্যালেরা প্রহরী  
বেষ্টিত আয়ারল্যাণ্ডেব সাগর-কূল হইতে অদৃশ্য হইয়া  
গেলেন। কেহই জানিল না ডি, ভ্যালেরা কোথায়  
গিয়াছেন। লিনকলন জেল হইতে পলায়ন অপেক্ষা এই  
ব্যাপার আবও রহস্যময় লাগে। সমস্ত জগৎ এই  
অসমসাহসিক মায়াবী যোদ্ধার দিকে ফিরিয়া চাহিল।  
আয়ারল্যাণ্ডের সমুদ্রোপকূল ঘিবিয়া বৃটিশ রণতরীর বিরাট বাহিনী  
দিনরাত সতর্ক পাহারা দিতেছে। তাহার মধ্য হইতে সঙ্কলের  
চক্ষে ধূলি নিক্ষেপ করিয়া ডি, ভ্যালেরা যে প্রশ্নান করিবেন তাহা  
কল্পনাভীত। কিরূপ ভাবে তিনি পলায়ন করিতে সক্ষম হইলেন  
তাহা লইয়া নানারূপ জল্পনা-কল্পনা চলিতে লাগিল। তিনি  
সমুদ্রপথে গিয়াছেন কি আকাশপথে পলাইয়াছেন তাহা কেহ  
বলিতে পারিল না। তাঁহার গম্ভব্যস্থান সম্বন্ধেও নানারূপ  
মন্তব্য প্রকাশিত হইল। ইংরাজ রাজনৈতিকরা মনে করিলেন  
যে তিনি শান্তিসভায় উপস্থিত হইবার জন্য প্যারিসে  
গিয়াছেন।

সকল জল্পনা-কল্পনার শেষ করিয়া দিলেন সিনফিন-দলের  
অন্যতন নেতা হ্যারি বোলাণ্ড। ২২শে জুন তারিখে তিনি  
সংবাদ প্রচার করিলেন যে, ডি, ভ্যালেরা নিউইয়র্কে উপস্থিত  
হইয়াছেন।

ডি, ভ্যালেরা আমেরিকায় পদার্পণ করিয়াছেন এই সংবাদ প্রকাশ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই সকলে জানিতে পারিল যে জার্মানদেরা সন্ধিপত্রে স্বাক্ষর করিতে প্রস্তুত হইয়াছে এবং মহাযুদ্ধের যবনিকাপাতের আর বিলম্ব নাই।

নিউইয়র্কে উপস্থিত হইয়া ডি, ভ্যালেরা ওয়ালডক এসটোরিয়া হোটেলে বাসা লইলেন। পঁচছিবামাত্র তিনি যুক্তরাষ্ট্রের বিভিন্ন প্রদেশ হইতে আমন্ত্রণ ও সহানুভূতি-জ্ঞাপক পত্র পাইতে লাগিলেন। দেখিতে দেখিতে তাঁহার বাসস্থানটি কন্স-কোলাহলে মুখরিত হইয়া উঠিল। প্রধান প্রধান সংবাদপত্রগুলি তাঁহার নিকট প্রতিনিধি প্রেরণ করিতে লাগিল এবং আয়ালগাওর অবস্থা সম্বন্ধে তাঁহার অভিমত সংবাদপত্র-স্তম্ভে বিশিষ্ট স্থান পাইতে লাগিল।

সুপুরুষ স্মৃতি-দেহ এই আইরিশ-যুবক সহজেই সকলের চিত্ত আকর্ষণ করিল। কারাগারের কষ্ট তাঁহার ললাটে রেখাপাত করিলেও তাঁহার সৌন্দর্য্য সহজে নষ্ট করিতে পারে নাই। বীরত্বব্যঞ্জক মুখশ্রী ও বলিষ্ঠ অঙ্গসৌষ্ঠবে ডি, ভ্যালেরাকে স্বভাবতই প্রিয়দর্শন দেখাইত এবং তাঁহার অলৌকিক বীরত্বকাহিনী ও ভ্যাগের ইতিহাস বাঁহাদিগকে তাঁহার দর্শনলাভে উৎসুক করিয়া তুলিয়াছিল সাক্ষাৎ দর্শনে তাঁহার ব্যক্তিত্বের মাধুর্য্য স্বভাবতই তাহারা আকৃষ্ট হইয়া পড়িল।

ডি, ভ্যালেরা

এ সম্বন্ধে এক সংবাদ পত্রের লেখকের বিবরণ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

“ডি, ভ্যালেরাকে দেখিবার পূর্বে আমি কখনও মনে করি নাই যে তাঁহাকে আমার এত ভাল লাগিবে। আমি তাঁহার সম্বন্ধে যে কল্পনা পোষণ করিয়াছিলাম তাহা ভূমিসাৎ হইল। আমি তাঁহার চিত্র দেখিয়া মনে মনে হির করিয়াছিলাম যে তিনি কৃশকায় ও অলসগতি, কিন্তু সাক্ষাতে বুঝিতে পারিলাম আমার ধারণা ঠিক নহে। আমার কার্ড পাইবামাত্র তিনি ক্ষিপ্ততার সহিত বাহির হইয়া আসিলেন এবং সহজ আনন্দ-চিত্তে আমার করমর্দন করিলেন। দৈর্ঘ্যে ছয় ফুটের উপর, ঋজুদেহ, ক্ষিপ্ৰগতি ডি, ভ্যালেরা স্বাস্থ্য ও শক্তির প্রতিকৃতি স্বরূপ। তাঁহার কেশগুলি স্বর্ণের ন্যায় এবং সেরূপ স্বচ্ছ-পিঙ্গল সুন্দর চক্ষু আমি কখনও দেখিয়াছি বলিয়া মনে হয় না। সুনির্মিত কৃষ্ণবর্ণ পোষাকে তাঁহাকে অতি সুন্দর দেখাইতেছিল এবং তাঁহার স্বভাবের মাধুর্য্য তাঁহাকে আরও মহিমামণ্ডিত করিয়া তুলিয়াছিল। সরল, দয়ালু, উদারহৃদয় এই আইরিশ-যুবক বাস্তবিকই আমার মনোহরণ করিয়াছিল এবং আমি যদি আয়াল্যাণ্ডের স্বাধীনতার জন্য কিছু নাও করি, তাহা হইলেও ডি, ভ্যালেরার জন্য আমি সব করিতে পারি, এই কথাই তখন আমার মনে হইয়াছিল।”

ডি, ভ্যালেরা আপনার অসামান্য ব্যক্তিত্বের সহায়ে মার্কিন জাতির হৃদয় জয় করিয়া লইয়াছিলেন। তাঁহার বক্তৃতার ফলে আমেরিকানরা শুধু এই ব্যক্তিটিকে শ্রদ্ধার চোখে দেখিল তাহা নয়—তাহারা প্রাণে প্রাণে আয়ারল্যান্ডের স্বাধীনতা-সংগ্রামের পবিত্রতা ও প্রয়োজনীয়তাকেও স্বীকার করিল। ডি, ভ্যালেরা আপনার জন্য শ্রদ্ধা কুড়াইতে আমেরিকায় আনেন নাই—তিনি আসিয়াছিলেন নির্যাতিত আয়ারল্যান্ডের বেদনাবাহন হইয়া—স্বদেশের বেদনাকে বিদেশী অস্তুরেও জাগরুক করিয়া অসহায় জাতির মুক্তির রাজ-পথকে স্ফুৰিত কবিবার জন্য। যুক্ত-রাষ্ট্রের প্রত্যেক প্রদেশ তাঁহাকে সাদবে অভিনন্দন কবিল। তাঁহার অভিনন্দনে তাঁহার নাম উচ্চারণ করিয়া যে সহস্র জয়-ধ্বনি মুখর হইয়া উঠিত, তাহার প্রতিধ্বনিতে এই স্বদেশ-প্রেমিক যোদ্ধা মাথা নত করিয়া বলিয়াছিলেন—এ আমার নামের জয়-ধ্বনি নয়—এ শুধু আয়ারল্যান্ডের জয় গান। আমেরিকার প্রধান প্রধান বিশ্ব-বিদ্যালয় তাঁহার জ্ঞান-পাণ্ডিত্যের সম্মানার্থ যখন নানা প্রকারের পদবী দিয়া তাঁহাকে ভূষিত করিতেছিল, তখন তিনি নত-মস্তকে শুধু বলিয়াছিলেন, এ সম্মানে শুধু আমার অস্তুর বিভূষিত হইল না—এ সম্মান আয়ারল্যান্ডকেও প্রোত্সাহ করিয়া তুলিল। সমস্ত আমেরিকা এই



ডি, ভ্যালেরা

অসমসাহসিক যোদ্ধা ও অসামান্য পণ্ডিতকে জগতের কণ্ঠ ও চিন্তাবীরেদের অন্যতম বলিয়া অন্তরে বরণ করিয়া লইল।

আমেরিকায় প্রায় পঞ্চাশ বৎসর ধরিয়া প্রবাসী আইরিশগণ স্বদেশের মুক্তি কামনার উদ্দেশ্যে বহু দল সংঘটন করেন। এই সমস্ত দলের মধ্যে অগ্রগণ্য ছিল—Clan na Gael. জন ডিভয় বহুদিন হইতেই আয়ারল্যান্ডের বাণীকে জগতের সম্মুখে তুলিয়া ধরিবার উদ্দেশ্যে আমেরিকায় “Gaelic American” নামক বিখ্যাত পত্রিকা সম্পাদন করিয়া আসিতেছিলেন। এই সমস্ত দলের সাহায্য ব্যতিরেকে আয়ারল্যান্ডের স্বাধীনতা সংগ্রাম অনেক দূর পিছাইয়া যাইত সে বিষয়ে কোনও সন্দেহ নাই।

প্রচার-কার্য ছাড়া ডি, ভ্যালেরা একটা গুরুতর কাজের ভার লইয়া আমেরিকায় আসিয়াছিলেন। ডেল আইরিয়ানের পক্ষ হইতে তিনি আমেরিকায় দশলক্ষ মুদ্রার ঋণ সংগ্রহের জন্য আসিয়াছিলেন। অতি অল্প সময়ের মধ্যে ডি, ভ্যালেরা প্রস্তাবিত দশলক্ষ টাকার ঋণ সংগ্রহ করিলেন এবং ব্যাপার বুঝিয়া তিনি ঋণ সংগ্রহের পরিমাণ এক কোটি টাকায় বাড়াইয়া দিলেন। সামান্য কুলী হইতে ক্রোড়পতি, যে বাহা পারিল, তাহা দিয়া আয়ারল্যান্ডের মুক্তি-সংগ্রামের সহায়তা করিল।

মান্ ফ্রান্সিস্কোর এক বিরাট সভায় প্রায় পঞ্চাশ হাজার শ্রোতার সম্মুখে ডি, ভ্যালেরা ঘোষণা করিলেন, “আমি আমেরিকার নিকট আসিয়াছি। অন্তর পূর্ণ করিয়া আমেরিকা যাহা আজ দিল তাহাতে আমার চিত্ত পরিপূর্ণ হইয়া গিয়াছে। আমি স্বদেশের ব্যবসা-বাণিজ্যের জন্য অর্থ-সংগ্রহের উদ্দেশ্য লইয়া আসিয়াছি সত্য, কিন্তু তাহা ছাড়া আমি আর এক বৃহত্তর উদ্দেশ্যকে বহন করিয়া আনিয়াছি। আমি চাই আমেরিকা যেন নব-প্রতিষ্ঠিত আইরিশ-গণ-তন্ত্রকে স্বীকার করে। আমাদের জাতির শক্তি ও সম্পদ এত অপ্রচুর নয় যে আমরা নিজের তত্ত্বাবধান নিজে করিতে পারিব না। আজ যদি আমেরিকা সত্য সত্যই আইরিশ-গণ-তন্ত্রকে স্বীকার করে এবং আমি যদি একটা পেনীও না পাই—সে আমার পক্ষে সহস্র গুণে বাঙ্কিত। আমেরিকার সমস্ত স্বর্ণের চেয়ে আইরিশ-গণতন্ত্রের স্বীকার ঢের মহার্ব্য সম্পদ।”

ডি, ভ্যালেরা অবশ্য আমেরিকানদের বুঝাইয়া দিয়াছিলেন যে আয়ারল্যান্ডকে সাহায্য করার মধ্যে ইংলণ্ডের দিক হইতে আমেরিকার কোনও আন্তর্জাতিক সমস্তা আসিতেই পারে না। আয়ারল্যান্ডকে সাহায্য করার মানে ইংলণ্ডের সঙ্গে শত্রুতা করা নয়। আয়ারল্যান্ডকে সাহায্য করিলে ইংলণ্ড

ডি, ভ্যালেরা

ও আমেরিকার মধ্যে যুদ্ধ হইবার কোনও সম্ভাবনা নাই। একে ত ইংলণ্ড আমেরিকার সহিত যুদ্ধ করিতে কখনই সাহসী হইবে না। অপবস্থ যুদ্ধ চালাইতে হইলে অর্থের জন্য ইংলণ্ডকে ত . আমেরিকাব নিকটেই হাত পাতিতে হইবে? স্তব্ধাং যুদ্ধেব কথাই আসিতে পাবে না। আয়ারল্যাণ্ড আজ সাতশো বৎসর ধবিয়া ক্রমান্বয় ইংরাজ-শাসন হইতে মুক্ত হইবাব জন্য সংগ্রাম করিতেছে এবং ইংলণ্ড যদি আয়ার-ল্যাণ্ডকে সে মুক্তি না দেয়, সংগ্রাম চলিবেই। আয়ার-ল্যাণ্ডের পূর্ণ স্বাধীনতা স্বীকার করিলেই ইংলণ্ডেব সহিত আয়ারল্যাণ্ডের সকল মনোমালিন্য ঘুচিয়া যাইবে এবং আয়ারল্যাণ্ড তখন ইংলণ্ডের প্রতিবন্ধক না হইয়া ইংলণ্ডের সব চেয়ে বড় হিতাকাঙ্ক্ষী প্রতিবেশী হইবে।

আমেরিকানরা ডি, ভ্যালেরার কথাকে মানিয়া লইয়া ছিল। চার্লসটাউন নগরে নাগরিক সম্বন্ধনার উপলক্ষে উক্ত নগরের মেয়র ডি, ভ্যালেরাকে উদ্দেশ্য করিয়া জর্জ ওয়াশিংটনের আইরিশ জাতির প্রতি অভিনন্দন-পত্র পুনরায় দান করেন।

“আয়ারল্যাণ্ডের হে দেশ-প্রেমিকগণ! সকল দেশের স্বাধীনতা-সংগ্রামেব হে অগ্র-নায়কগণ! বিপুল আশায় অন্তরকে স্তূড় কর! তোমাদের কামনা আর আমার কামনা

এক। তোমার জীবনে তুমি সহস্র অপযশের ভাগী হইয়াছ! আমার জীবনেও প্রভু-ভক্তেরা আমাকে লাক্ষিত করিয়াছিল। আমি যদি আমার উদ্দেশ্য সফল করিয়া উঠিতে না পারিতাম, তাহা হইলে ফাঁসীব মধ্যে নিঃসন্দেহ আমার জীবন-লীলা শেষ হইয়া যাইত। কিন্তু আজ আমার শত্রুরাই আমার জয়গান করিতেছে। জয়ের সম্ভাবনা যখন স্তূদুর অপসারিত হইয়া গিয়াছে—তখনও আমি আমার উদ্দেশ্যকে লইয়া স্থির হইয়া দাঁড়াইয়াছিলাম, তাই জয় লক্ষ্মী একদিন আমার ভালে তাঁহার বিজয়-টাকা পরাইয়া দিলেন। তোমাদেরও আজ সেই ভাবে অটল হইয়া দাঁড়াইয়া থাকিতে হইবে।”

ডি, ভ্যালেরার আমেরিকা-প্রবাস এত ঘটনাবহুল এবং এত আশ্চর্য্য ফলদায়ক হইয়াছিল যে তাহার সমগ্র কাহিনী বলিতে হইলে একটা পরিপূর্ণ গ্রন্থ হয়। আমেরিকা অবস্থানকালে তিনি যে সমস্ত সম্মান ও অভ্যর্থনা পাইয়াছিলেন এবং এই সমস্ত সহানুভূতিকে তিনি যেভাবে আয়ারল্যান্ডের কাজে লাগাইয়াছিলেন—তাহার তালিকা দিতে হইলেও একটা গ্রন্থ ভরিয়া যায়।

কথিত আছে, ডি, ভ্যালেরার বিরুদ্ধে প্রচার-কার্য করিবার জন্য এবং ব্রিটিশ গভর্ণমেন্টের ব্যবস্থার শাস্যতা বুঝাইবার জ্ঞাত ব্রিটিশ সংবাদপত্র-মহলের সর্ব্বশ্রেষ্ঠ অধিনায়ক

ডি, ভ্যালেরা

লর্ড নর্থব্রিগ স্মরণ লক্ষ লক্ষ ডলার সংবাদপত্র-সেবীদের নিকট রাখিয়া আসিয়াছিলেন এবং লর্ড গ্রে ও স্তার অক্ল্যাণ্ড গিড্‌সের মত রাজনৈতিক নেতাগণ ব্রিটিশ-ব্যবহারের গ্যায্যতার কথা প্রচার করিবার জন্য আমেরিকায় প্রেরিত হন। দলে দলে ব্রিটিশ-দূত আমেরিকায় উপস্থিত হয়। কিন্তু ডি, ভ্যালেরার অসাধারণ ব্যক্তিত্বের প্রভাবে সমস্ত ব্রিটিশ প্রচারকার্য ভাসিয়া গেল। কোনও কোন জায়গায় ব্রিটিশ প্রভ বে কোনও কোনও সাংবাদিক ডি, ভ্যালেরার প্রতিবন্ধক হইতে চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু তাহাতে কোন ফল হয় নাই। একবার এক ঘটনা ঘটে। ডি, ভ্যালেরা চালটি প্রদেশে বক্তৃতা দিতে যাইবেন। সেই উপলক্ষে সেখানকার কাগজে বিজ্ঞাপন দিতে যাইলে সম্পাদকগণ বিজ্ঞাপন গ্রহণ করিলেন না। তখন মাত্র আর চব্বিশ ঘণ্টা দেৱী। ডি, ভ্যালেরার সঙ্গে যিনি পরিভ্রমণ করিতেন তিনি ( Charles P, Sweeny ) ব্যাপার বুঝিয়া তৎক্ষণাৎ নিজে লিখিয়া সেখানকার প্রেস হইতে দশহাজার বিজ্ঞাপনী ছাপাইয়া লইয়া সেই দিনই বিলি করিয়া দিলেন। বিপুল জনসমারোহে পরের দিন সভার অধিবেশন হইল। এই সমস্ত ব্যাপার লক্ষ্য করিয়াই একটা আমেরিকান কাগজ লিখিয়াছিল,—

“বুটিশের প্রচারকার্যকে মথিত করিয়া ডি, ভ্যালেরা সগর্বে প্রচার করিয়া বেড়াইতেছেন। আমেরিকান স্বাধীনতাও আইরিশ আন্দোলনকে ধ্বংস করিবার জন্য ইহার পূর্বে এত অধিক বেতনভোগী অথবা অবৈতনিক বুটিশ-দূত যুক্তরাষ্ট্রের ইতিহাসে কখনও আসে নাই। কিন্তু নব-আয়ারল্যান্ডের এই শাস্ত্র স্থিতধী নেতা সত্য ও ন্যায়ের অমোঘ আবরণে বিমণ্ডিত হইয়া অনায়াসে ও স্বচ্ছন্দে সকল প্রতিরোধকে স্তান করিয়া আগাইয়া চলিয়াছে। তাহার প্রতি পদক্ষেপে মুক্তির নবনব জ্যোতিক সমুদ্ভাসিত হইয়া উঠিতেছে।”

এই উক্তি বোঝা যায় যে, আমেরিকা কি ভাবে ডি, ভ্যালেরাকে গ্রহণ করিয়াছিল। সানফ্রানসিস্কোর নাগরিক-গণ ডি, ভ্যালেরার আগমন উপলক্ষে আইরিশ স্বাধীনতার অগ্রদূত রবার্ট এমেটের এক মন্মথমূর্তি প্রতিষ্ঠা করিল। স্বাধীনতাপ্রিয় আমেরিকানগণ স্বাধীনতার আত্মপ্রকাশের নবনব পন্থা বাহির করিতে লাগিল।

চারিদিক হইতে এই রকমে ব্যাহত হইরা বুটিশ রাজ-নৈতিকগণ এক নূতন কন্দী বাহির করিলেন। আলষ্টার হইতে একদল আইরিশ-প্রতিনিধি আমেরিকায় পাঠান হইল—তাহাদের উদ্দেশ্য হইল আইরিশ-আন্দোলনের একটা

ডি, ভ্যালেরা

বিভিন্ন স্বরূপ বাস্তব করা। তাঁহারা প্রচার করিতে লাগিলেন যে আয়ারল্যান্ডের সমস্যা ডি, ভ্যালেরা যে ভাবে বুঝিয়াছেন তাহা সঠিক নয়। ইহা একান্তই ধর্মসংক্রান্ত ও সামাজিক ব্যাপার—ইহার সহিত আন্তর্জাতিকতার অথবা রাজনীতির কোন বিশেষ যোগ নাই। কিন্তু আমেরিকা তখন ডি, ভ্যালেরার অগ্নিবাণাতে দাপ্ত হইয়া উঠিয়াছে—আলষ্টার-প্রচারকদের দুর্বল বাণী সেই নব-অনুরাগের প্রদীপ্ত আলোকের মধ্যে নিঃশেষে হারাইয়া গেল।

সেই সময় ডি, ভ্যালেরার গতিবিধি ও তোজোদীপ্ত বাণী শুনিয়া আমেরিকা বেশ বুঝিয়াছিল যে এই ব্যক্তি আয়ারল্যান্ডের ভাগ্যচক্রে নিশ্চয়ই ঘুরাইয়া দিবে। সেই সময় ভারতগৌরব লালা লজপৎ রায় স্বদেশ হইতে নির্বাসিত হইয়া আমেরিকায় ছিলেন। তাঁহার সহিত ডি, ভ্যালেরার সাক্ষাৎ হয়। ডি, ভ্যালেরার ব্যক্তিত্বে মুগ্ধ হইয়া লালাজী বলিয়াছিলেন, ১৯২৫ সাল নাগাদ আয়ারল্যান্ড অপেক্ষা ভারতে সিনফিনদের সংখ্যা ঢের বেশী হইবে।

ডি, ভ্যালেরার অপূর্ব ব্যক্তিত্বের প্রভাব আর একটা ব্যাপারে খুব স্পষ্টই প্রতীয়মান হয়। Chippawa দ্বীপের আদিম রেড ইণ্ডিয়ান অধিবাসীরাও ডি, ভ্যালেরার ব্যক্তিত্বের সম্মোহনে মুগ্ধ হইয়া ডি, ভ্যালেরাকে তাহাদের

দ্বীপে নিমন্ত্রণ করিয়া লইয়া যায় এবং সেখানে জাতির সর্বোচ্চ সম্মান স্বরূপ তাঁহাকে সেই দ্বীপের সর্বপ্রধান নায়কের উপাধিতে বিভূষিত করা হয়। এই উপলক্ষে হুদূর গ্রাম হইতে লোকে দুই তিন দিনের পথ হাঁটিয়া আসিয়াছিল। ডি, ভ্যালেরার পূর্বে এই সম্মান একমাত্র যুক্ত-রাষ্ট্রের সভাপতি থিয়োডর রুসভেল্ট পাইয়াছিলেন।

চিকাগো সহরে ডি, ভ্যালেরা যখন যান তখন তাঁহাকে যে অভূতপূর্ব অভিনন্দন দেওয়া হয়, তাহার বিবরণ কিঞ্চিৎ উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া হইল।

“লক্ষাধিক লোকের সম্মুখে যখন নব আয়ারল্যান্ডের প্রেসিডেন্ট ডি, ভ্যালেরাকে পরিচিত করিয়া দেওয়া হইল, তখন যে বিপুল আনন্দধ্বনি সমুখিত হয় তাহা ক্রমান্বয়ে ছাব্বিশ মিনিট ধরিয়া অনুরণিত হইতেছিল। ছাব্বিশ মিনিট ধরিয়া ডি, ভ্যালেরা বক্তৃতামধ্যে নির্বাক হইয়া দাঁড়াইয়া ছিলেন।”

এই আমেরিকা-অবস্থান কালেই ডি, ভ্যালেরার নাম জগতের এক প্রাস্ত হইতে আর এক প্রাস্ত পর্যন্ত ছড়াইয়া পড়িল। নানাজাতির নিকট হইতে তাঁহার অভিনন্দন-পত্র আসিতে লাগিল। আমেরিকায় থাকিয়া তিনি বাহা করিয়াছেন তাহাই সফল হইয়া উঠিয়াছে। চাঁদা তুলিতে



ডি, ভ্যালেরা

আসিলেন, সংগৃহীত অর্থ সম্ভাবনাকেও ছাড়াইয়া গেল। যুদ্ধে ক্ষতিগ্রস্ত সৈন্যদের জন্ম যখন তিনি হোয়াইট ক্রস প্রতিষ্ঠান গড়িয়া তুলিলেন, স্বয়ং রোমের পোপ পঞ্চদশ বেনেডিক্ট তাঁহার নামে তিন হাজার পাউণ্ড পাঠাইলেন। তিনি যখন জানাইলেন, যে আয়ারল্যান্ডে বিনাবিচারে আইরিশ নেতাদের বন্দী করিয়া রাখা ইহয়াছে, তৎক্ষণাৎ আমেরিকার সিনেট হইতে ৮৮ জন প্রধান সভ্যের স্বাক্ষর সমেত লয়েড-জর্জের নিকট এক প্রতিবাদ পত্র পাঠান হইল।

কিন্তু এই সমস্ত ব্যাপারের মধ্যে একটা অশান্তির কারণ ঘটিল। জন ডিভয় প্রমুখ আমেরিকান আইরিশ নেতারা ডি, ভ্যালেরা নির্দেশিত পথ অনুসরণ করিয়া সাক্ষাৎভাবে আয়ারল্যান্ডের স্বাধীনতাকে স্বীকার করিতে রাজী হইলেন না; তাহার ফলে আইরিশ আমেরিকানদের মধ্যে রাতিমত মনোমালিণ্যের সৃষ্টি হইল। ওধারে আয়ারল্যান্ডে তখন নির্যাতনের এক নূতন অধ্যায় আরম্ভ হইয়াছে। আইরিশ গণতন্ত্রকে সমূলে উচ্ছেদ করিবার জন্ম নিঃস্বমভাবে ইংরাজের “ব্লাক এণ্ড ট্যান” সৈন্যদল সমগ্র দেশের মধ্যে হত্যার বিভীষিকা আনিয়া দিয়াছে। আইরিশ নোতাদের ধরিয়া সাধারণ নরঘাতক দণ্ড্য বলিয়া কাঁসী দেওয়া হইতেছে। ঘরে ঘরে যত্নের ছায়া আসিয়া পড়িয়াছে। জাতির সেই অসীম

হুর্দ্দিনের মধ্যে আইরিশজাতির অশ্রুতম সর্বশ্রেষ্ঠ নেতা মাইকেল কলিন্স অপূর্ব কলা-কৌশলে নিজের গুপ্ত থাকিয়া বৃট্টাশের সমস্ত অভিযান ব্যর্থ করিয়া দিতেছিলেন। মাইকেল কলিন্সকে ধরিবার জন্য সমগ্র আয়ারল্যান্ডের মধ্যে গোয়েন্দা ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল; কিন্তু কোনও মতে এই মায়াবী লোকটিকে কোথাও কেহ ধরিতে পারিতেছিল না। অথচ সর্বত্রই এই একটা লোকের অসীম বুদ্ধি বৃত্তি ও সামরিক প্রতিভা বৃট্টাশের সমস্ত আয়োজনকে বারংবার ব্যর্থ করিয়া দিতেছিল।

ডি, ভ্যালেরা ভাবিলেন যে এই সময় দেশের বাহিরে থাকা আর সমীচীন নয়। জাতির অন্তরে যে দাবানল জ্বলিয়া উঠিয়াছে,—তাহারই মধ্যে থাকিয়া সেই অগ্নিউৎসবে যোগদান করিবার জন্য জীবন পণ করিয়া, গোপনে ডি, ভ্যালেরা পুনরায় আমেরিকা হইতে অদৃশ্য হইয়া গেলেন।

## ন্যাক এণ্ড ট্যান অত্যাচারের কাহিনী

১৯২০ সালে জুন মাসে আয়ারল্যান্ডে ইংরাজ সৈন্য ও আইরিশ গণতান্ত্রিক সৈন্যদলের সাক্ষাৎ সংঘর্ষ বাঁধিল। সমস্ত আয়ারল্যান্ড হত্যার বিভীষিকায় ভরিয়া উঠিল। আইরিশ গণতান্ত্রিক অভ্যুত্থানকে বিনষ্ট করিবার জন্য আয়ারল্যান্ডে যে

ডি, ভ্যালেরা

নূতন সৈন্যদল পাঠান হয় তাহাদেরই নাম “Black and Tans” এই সৈন্যদলের নাম শুনিলে নিরীহ প্রজারা ভয়ে কাঁপিয়া উঠিত। ফরাসী বিপ্লবের “Reign of ferror” এর মত আয়ারল্যাণ্ডে এক অভিনব বিভীষিকার রাজত্ব প্রতিষ্ঠিত হইল। এই সৈন্যদল গঠিত হয় জেলের পুরাতন অপরাধীদের মধ্য হইতে। ( Pearas Beaslai ) এই সৈন্যদল গঠনের জন্যই ঐ সমস্ত জেল কয়েদীদের ছাড়িয়া দেওয়া হয় এবং তাহারা যে নিশ্চরমতার সব চেয়ে বড় পৃষ্ঠপোষক হইতে পারিবে তাহা যে ইংরাজ রাজনৈতিকগণ জানিতেন না তাহা নয়। এই সৈন্যদলের কাব্য-পন্থাকে ন্যায়ের ও ধর্মের অনুমোদন আনিয়া দিবার জন্য ডাবলিন কাস্ন্ হইতে একখানি নূতন কাগজও বাহির হইল। তাহার নাম রাখা হইল “Weekly Summary.” এই কাগজের ২৭শে আগষ্ট সংখ্যায় “Black and Tans” সৈন্যদের মহৎ উদ্দেশ্যেব একটা জবাবদিহি বাহির হয়।

“ব্লাক ও ট্যানরা আসিয়াছে। সৈন্যদের পোষাকের অপেক্ষায় বসিয়া থাকা তাহাদের ঘটিয়া উঠে নাই। তাহাদের একান্ত প্রয়োজন ছিল তাই তাহারা কালবিলম্ব না করিয়াই আসিয়াছে। তাহারা জানে কি বিপদের মধ্যে তাহার আসিয়াছে; কারণ এর পূর্বে বহুবার তাহারা যত্নকে

মুখোমুখী দেখিয়াছে। তাহারা তখন মৃত্যুকে ভয় কবেনি। তাহারা আজও মৃত্যুকে ভয় কবিবে না। তাহারা তাহাদের কাজ কবিয়া যাইবে—শান্ত নগরবাসীদের জন্য তাহারা আয়ারল্যাণ্ডকে আবার শান্তিপূর্ণ করিয়া দিবে—আব যাহাদের ব্যবসা হইতেছে রাজনৈতিক-আন্দোলন এবং মূলধন হইতেছে হত্যা, সেই সমস্ত আইরিশদের জন্য তাহারা আয়ারল্যাণ্ডকে নরক করিয়া তুলিবে।”

এই অপূর্ব আদর্শের ও উদ্দেশ্যের কথা ইংবাজী ভাষায় সংবাদ-পত্রের আকারে মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছিল। Black and Tans' যে তাহাদের উদ্দেশ্য সফল করিয়াছিল সে বিষয়ে আব সন্দেহ নাই। কাবণ তাহাদের মুখপত্র তাহাদের গৌরবময় কার্যের করিস্তি সপ্তাহ-অন্তে মুদ্রিত কব্বিয়া বাহির করিত।

উক্ত কাগজে পরে বাহির হয়—“১৯১৯ সালে ৬ই এবং ১১ই নভেম্বর কিনসেল ও কর্ক সহরকে অংশত বিধ্বস্ত করা হইয়াছে ; ২২ শে জানুয়ারী ১৯২০ থারলেস্ সহর সৈন্যদ্বারা সম্পূর্ণ বিধ্বস্ত করা হইয়াছে। আবার ১লা, ৭ই মার্চ ও ১০ই মে থারলেস্কে বিধ্বস্ত করা হয়। পুলিশদের গুলি মারিয়া হত্যা করার নাম যদি যুদ্ধ হয়—এই সমস্ত অগ্নিকাণ্ড ও ধ্বংস কম যুদ্ধ কি ?”

ডি, ড্যালেরা

আইরিশ আন্দোলনকে সমূলে উৎপাটন করিবার জন্য এই সৈন্যদল ব্যতীত আর একটি নূতন সৈন্যদল আয়ারল্যান্ডে পাঠান হইল তাহাদের নাম “Auxiliaries”. ডাবলিনের পথে, বিপথে, গৃহে, গৃহাভ্যন্তরে, দিনে, বাত্রে, জাগরণে ও নিদ্রায় হত্যা চলিতে লাগিল। “Men were taken out of their houses at night and shot. In one case a crippled boy was shot dead because his brother., a volunteer, could not be found” (Pearas Beaslai) “রাত্রিকালে লোকদের বাড়ী হইতে বাহিব করিয়া আনিয়া হত্যা করা হইয়াছে। একবার একটি খোঁড়া ছেলেকে গুলি করিয়া মারিয়া ফেলা হয়, তাহাব কারণ তাহার ভাইকে খুঁন্দিয়া পাওয়া যাইতেছিল না।” স্ত্রী পুরুষ বালক নির্বিবশেষে এই ভীষণ মৃত্যু-যন্ত্রের দ্বারা নিষ্পেষিত হইয়া চলিতেছিল।

জাতির এই ভয়াবহ ও সঙ্কটাপন্ন অবস্থায় মাইকেল কলিন্স তাঁহার অপূর্ব কলাকোশলে ও সাহসিকতায় আইরিশ বাহিনী পরিচালিত করেন। মাইকেল কলিন্স ব্যতীত এই দুর্দিনে আয়ারল্যান্ডকে পরিচালিত করিতে কেহ পারিত কি না সন্দেহ। তাঁহার স্ফামান্য বুদ্ধি-প্রভাবে ব্রিটিশের গোয়েন্দা বিভাগের সমস্ত কার্য-পদ্ধতি বারে বারে ব্যর্থ হইয়া গিয়াছে। ব্রিটিশের গোয়েন্দা বিভাগের এত বড় পরাজয় আর কখনও

হয় নাই। কোন মতেই কেহ মাইকেল কলিন্সকে খুঁজিয়া বাহির করিতে পাবে নাই অথচ সেই ব্যক্তি সাক্ষাৎ ভাবে তখন আইরিশ-বিপ্লবের সমস্ত কার্য পরিচালনা করিতেছিলেন। মাইকেল কলিন্সের অপূর্ব বুদ্ধিমত্তা ও সাহসিকতার কথা আর এক কাহিনীর বিষয়।

যখন আয়ারল্যাণ্ডে এমনি প্রকাশ্যভাবে দিবারাত্র বুটীশ-সৈন্যদের সহিত আইরিশ ভলান্টিয়ারদের যুদ্ধ চলিতেছে সেই সময় মাইকেল কলিন্স জাতির জাগরণকে আগাইয়া লইয়া চলিবার জন্য প্রস্তাব করিলেন যে, কোনও আইরিশ যেন আর বুটীশ গভর্ণমেন্টকে করদান না করেন। তৎপরিবর্তে তাহারা যেন Dail Eirean-কে করদান করে এবং তাহার জন্য Dail Eirean জাতিকে সংরক্ষণ ও গঠন করিবার সমস্ত ভার গ্রহণ করিবে। মাইকেল কলিন্সের এই প্রকার কার্যের ফলে অধিকাংশ প্রদেশের মধ্যে বুটীশকে কর-প্রদান বন্ধ হইয়া গেল; যতদিন পর্যন্ত না পাকাপাকি রকমে আইরিশ ফ্রি-ষ্টেট প্রতিষ্ঠিত হয় ততদিন পর্যন্ত কেহই ইনকম-ট্যাক্স দেয় নাই। দক্ষিণ-আয়ারল্যাণ্ডের মধ্যে বুটীশ শাসন-তন্ত্র একেবারে ভাঙ্গিয়া পড়িল। আদালতে জুরীরা আসে না, যাহারা ইংরাজদের ভয়ে আলিত তাহারা ক্রমশঃ আইরিশ-সেন্সর

ডি, ভ্যালেরা

আসা বন্ধ করিয়া দিল। আদালতের কাজ বন্ধ হইয়া আসিবার উপক্রম হইল। মাইকেল কলিন্স এই সময় ডাল আয়ারিনের অর্থ-সচিব ও আইরিশ রিপাবলিক সৈন্যদের সেনাপতির কাজ করিতেছিলেন। মাইকেল কলিন্স নূতন করিয়া এক বিপ্লবী গোয়েন্দা-বিভাগও গড়িয়া তোলেন। মাইকেল কলিন্স, ডি, ভ্যালেরা প্রমুখ নেতারা যে বারে বারে বৃটিশ গোয়েন্দার চক্ষু এড়াইয়া আয়ারল্যাণ্ডে বাস করিতে পারিয়াছিলেন তাহার সর্বপ্রধান কারণ অবশ্য দেশবাসীর সহায়তা। দক্ষিণ-আয়ারল্যাণ্ডের প্রত্যেক গৃহস্থ, প্রত্যেক নারী যে যে-রকম ভাবে পারিয়াছে এই আন্দোলনকে সহায়তা করিয়াছে। নিশীথ রাত্রে রক্তাক্ত কলেবরে যখনই কোনও আহত সিনফিন সৈনিক গৃহস্থের দ্বারে কড়া নাড়িয়াছে মৃত্যুদণ্ডজ্ঞা সহেও গৃহস্থ দরজা খুলিয়া দিতে কুণ্ঠিত হয় নাই। আইরিশ-আন্দোলনকে সাফল্য-মণ্ডিত করিয়া তুলিতে আয়ারল্যাণ্ডের বীর-নারীরা যে সাহস ও শক্তির পরিচয় দিয়াছেন তাহা জগতে অতুলনীয় হইয়া থাকিবে।

### ডি, ভ্যালেরা ও লন্ডনেড জর্জ

আয়ারল্যাণ্ডে যখন প্রকাশ্যভাবে যুদ্ধ ও হত্যাকাণ্ড —তছিল তখন ডি, ভ্যালেরা আর আমেরিকায় থাকিবার

প্রয়োজন বোধ করিলেন না। ডি, ভ্যালেরার আমেরিকা পরিত্যাগের সময় ব্রিটিশ-গোয়েন্দারা অনুক্ষণ তাঁহার অনুসরণ করিয়াছে। যাহাতে আয়ারল্যাণ্ডে নশিবার সময়ই ডি, ভ্যালেরাকে পুনরায় বন্দী করিয়া ফেলা হয় তাহার জন্য ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট যতদূর সজাগ হইবার হইলেন। আয়ারল্যাণ্ডের প্রত্যেক বড় বন্দরে আলাদা পুলিশ নিয়োজিত হইল। প্রত্যেক জাহাজ বন্দরে লাগিলেই পূর্ব হইতে প্রস্তুত পুলিশের লোক গিয়া জাহাজ তন্ন তন্ন করিয়া অন্বেষণ করে ; কিন্তু এত কড়াকড়ি সত্ত্বেও ইহা রহস্যময় লাগে যে, ডি, ভ্যালেরা ১৪শে ডিসেম্বর ১৯২০ সালে আয়ারল্যাণ্ডে পুনরায় নিরাপদে প্রবেশ করিলেন এবং ব্রিটিশ গোয়েন্দা বিভাগ তাঁহার গমনাগমনের কোনও তথ্য সংগ্রহ করিতে পারিল না।

একমাত্র মাইকেল কলিন্স ডি, ভ্যালেরার আগমনের বিষয় জানিতেন। ডি, ভ্যালেরাকে বন্দর হইতে লইয়া আসিবার জন্য ছদ্মবেশে মাইকেল কলিন্স অতি প্রত্যুষকালে ডাবলিনের রাস্তা দিয়া চলিয়াছেন। পথে গোয়েন্দা বিভাগের একজন উচ্চ কর্মচারীর সঙ্গে দেখা এবং কিছুকাল পরেই তাহার সহিত ঘনিষ্ঠ আলাপ হয়। কর্মচারীটি সারাক্ষণ ধরিয়া কথাবার্তা কহিয়াছে—স্বপ্নেও ভাবিতে



ডি, ভ্যালেরা

পারে নাই যে, এই ব্যক্তিই মাইকেল কলিন্স এবং সেই চলিয়াছে ডি, ভ্যালেরাকে প্রত্যাঙ্গমন করিয়া লইয়া আসিবার জন্য ।

দুই বন্ধু নিরাপদে হাঁটিতে হাঁটিতে ডাবলিন শহরের মধ্যে নিরুদ্দেশ হইয়া গেলেন ।

ওধারে আয়ারল্যান্ডের ক্রম-বর্দ্ধমান সামরিক-শক্তি দেখিয়া ইংলণ্ডের পক্ষ হইতে লয়েড জর্জ, মাইকেল কলিন্স ও অশ্রাশ্র সির্নফিন নেতাদের সহিত শান্তির প্রস্তাব দিয়া লোক পাঠাইতেছিলেন । তাহারা সাক্ষাৎভাবে মাইকেল কলিন্সের দেখা পাইত না । মাইকেল কলিন্স মধ্যবর্তী লোকদের সাহায্যে লয়েড জর্জের প্রস্তাব পাইতেন । একদিকে যখন লয়েড জর্জের প্রস্তাব তাঁহার নিকট মধ্যবর্তী ব্যক্তিদের সহায়ে আসিতেছে অন্যদিকে তখন তাঁহার জীবন প্রতি মুহূর্তে বিপন্ন । ডাবলিনের পথে পথে থামের আড়ালে আড়ালে, সারাদিন সাইকেলের উপর এক বাড়ী হইতে আর এক বাড়ীতে ঘুরিয়া তাঁহার দিন কাটিতেছিল—পায়ের মোজার ভিতর দরকারী কাগজ-পত্র লুকানো ।

মাইকেল কলিন্স এই সমস্ত রাজনৈতিক প্রস্তাবের গুরুত্ব ঠিক বুঝিয়া উঠিতে পারিতেছিলেন না । সূচতুর রাজনৈতিক লয়েড জর্জের রাজনৈতিক প্রতিভার সমকক্ষতায়

মাইকেল কলিন্স যে সময় ঈষৎ চঞ্চল হইয়া উঠিতেছিলেন ঠিক সেই সময় রাজনৈতিক সংগ্রামের যোদ্ধা ডি, ভ্যালেরা আসিয়া উপস্থিত হইলেন ।

পুনরায় ডি, ভ্যালেরা Dail Eirean-এর সভাপতি নির্বাচিত হইলেন এবং মাইকেল কলিন্স ডাল আয়ারনের অর্থ-সচিব হইয়া রহিলেন । যতই দিন যাইতে লাগিল যুদ্ধ ক্রমশঃ গভীর হইয়া উঠিতে লাগিল । আইরিশ রিপাবলিক সৈন্যরা পথে, প্রান্তরে, লুকাইয়া থাকিয়া সহসা বৃটীশ সৈন্য ও কর্মচারীদের উপর আক্রমণ করিয়া তাহাদের বিধ্বস্ত করিয়া দেয় । ফলে ইংরাজ সৈন্য নগরের পর নগর অগ্নিদাহে বিধ্বস্ত করে ।

ডি, ভ্যালেরা, মাইকেল কলিন্স, ডিব্রান প্রমুখ নেতাদের ব্যক্তিগত সাহসের সহস্র অপূর্ব কাহিনী এই সময়কার সমস্ত ঘটনাকে সমৃদ্ধ করিয়া আছে । আজ এই সমস্ত আইরিশ নেতাদের ব্যক্তিগত সাহসের কথা এবং মৃত্যু-ভয়হীনতা প্রবাদ-বাক্য হইয়া গিয়াছে । চতুঃপ্রহর মৃত্যুর মধ্যে থাকিয়া, মৃত্যুকে তাঁহারা শুধু যে অবজ্ঞা করিতেন তাহা নয়, মৃত্যু-দেবতাও যুদ্ধ হইয়া এই সমস্ত অসমসাহসিক নেতাদের মৃত্যুকণগুলিকে আবরণ করিয়া রাখিয়াছিল । নতুবা নিত্য মৃত্যুর সহিত বাস করিয়া তাঁহারা কি রহস্যময় উপায়ে

তি, ড্যালেরা

যে মৃত্যুর হাত হইতে রক্ষা পাইতেন, তাহা বুঝিয়া উঠা যায় না।

ডাবলিন শহরে যখন যুদ্ধ বেশ ঘোরালো হইয়া উঠিয়াছে সেই সময় একদিন সকাল বেলা মাইকেল কলিন্স তাঁহার সাইকেল পরিভ্রমণ করিয়া একটা মোটরে একজন সঙ্গী লইয়া ছদ্মবেশে ডাবলিন শহর পরিভ্রমণে বাহির হইয়াছেন। নগরের সমস্ত প্রবেশপথে রুটীশ-সৈন্য। পথে যাইবার সময় মাইকেল কলিন্স দেখিলেন যে, গোয়েন্দাবিভাগের চারজন কর্মচারী যাইতেছে। তৎক্ষণাৎ অভিবাদন করিয়া কলিন্স বলিলেন, “কিছু যদি মনে না করেন, এই মোটরেই আপনাদের ডাবলিনে পৌঁছে দি।”

কর্মচারীরা দ্বিধাক্কা না করিয়াই মোটরে উঠিয়া পড়িল। নগরের প্রবেশপথে সৈন্যরা মোটর ধরিল। পুলিশের লোক দেখিয়া তৎক্ষণাৎ মোটর ছাড়িয়া দিল। নতুবা সেদিন মাইকেল কলিন্সকে আর বাঁচিতে হইত না।

আয়ারল্যান্ডের এই সমস্ত গরিলা-যুদ্ধের ব্যাপার যখন চরমে উঠিতেছিল তখন লয়েড জর্জ আয়ারল্যান্ডের শান্তি-স্থাপনের জন্য সাক্ষাৎভাবে আইরিশ-নেতাদের সহিত শান্তির সর্বের ব্যবস্থা করিবার উদ্দেশ্যে তাঁহাদের লণ্ডনে নিমন্ত্রণ করিলেন। এই ব্যাপারে ইংরাজ রাজনৈতিক লয়েড জর্জ ও

ডি, ভ্যালেরা

ডি, ভ্যালেরার মধ্যে যে চিঠি-পত্রের আদান-প্রদান হয় তাহা উভয় পক্ষের অসামান্য রাজনৈতিক প্রতিভার চরম নিদর্শন। ডি, ভ্যালেরা এই সমস্ত পত্রের মধ্যবর্তিতায় আয়ারল্যান্ডের পরিপূর্ণ স্বাধীনতার দাবীকে • আয়ারল্যান্ডের একমাত্র শাস্তির সত্ত্ব বলিয়া প্রতিষ্ঠা করিতে চান। এইখানে আমরা কয়েকখানি চিঠির শুধু মর্মার্থ দিলাম।

মহাশয়,

রাজা পঞ্চম জর্জ আয়ারল্যান্ডের শাস্তি-প্রতিষ্ঠার জন্য যে আবেদন করিয়াছেন, ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট সত্যসত্যি তাহা কাজে পরিণত করিতে চান। সেইজন্য আমি দক্ষিণ-আয়ারল্যান্ডের সর্বজন-নির্বাচিত প্রতিনিধিরূপে আপনাকে এবং উত্তর-আয়ারল্যান্ডের মন্ত্রী স্যার জেম্‌স্‌ ফ্রেগকে নিমন্ত্রণ জ্ঞাপন করিয়া জানাইতেছি যে,—

(১) শাস্তির সর্বোত্তম পথ নির্ধারণ করিবার জন্য স্যার জেম্‌স্‌ ফ্রেগের সহিত আপনাকে লগুনে এক সভায় যোগদান করিতে হইবে। \* \* আপনি ইচ্ছা করিলে আপনার যে-কোনও সহকর্মীদের লইয়া আসিতে পারেন। গভর্নমেন্ট আপনাদের প্রত্যেকের নিরাপত্তার জন্য দায়ী। ইতি—

লয়েড জর্জ

ডি, ভ্যালেরা

ইহার উত্তরে ডি, ভ্যালেরা লেখেন—

মহাশয়,

আপনার পত্র পাইয়াছি। আমি উক্ত সভায় যোগদানের পূর্বে এখন ঐহাদের পাওয়া যাইতে পারে সেই সমস্ত জাতির প্রতিনিধিদের সহিত পরামর্শ করিতে চাই। যদি ইংলণ্ড আয়ারল্যান্ডের একত্ব এবং স্বাধীনতা স্বীকার না করে, আমি তো মিলনের অন্য কোনও পথ খুঁজিয়া পাইতেছি না। আপনার পত্রের আরও বিশদভাবে উত্তর দিবার পূর্বে আমি টিমার দেশের রাজনৈতিকদলের ঐহারা ন্যূনভাগ তাঁহাদের (উত্তর-আয়ারল্যান্ড) সহিতও পরামর্শ করিতে চাই। ইতি—

ডি, ভ্যালেরা।

সেই সঙ্গে ডি, ভ্যালেরা স্থার জেম্‌স্‌ প্রমুখ অন্যান্য আইরিশ নেতাদের চিঠি লিখিয়া জানাইলেন যে,

“আইরিশ জাতির পক্ষ হইতে আমি লয়েড জর্জের নিকট যে সমস্ত দাবী উপস্থিত করিব, তাহার সহিত সমগ্র আয়ারল্যান্ডের ভাগ্য যুক্ত থাকায় আমি আপনাদের সহিতও পরামর্শ করিতে চাই। সেইজন্য আপনাদের নিকট হইতে সাক্ষাৎভাবে মতামত শুনিবার জন্য আমি আপনাদিগকে ম্যান্সন্ হাউসে নিমন্ত্রণ করিতেছি। ইতি—

ডি, ভ্যালেরা।

স্মার জেম্‌স্‌ ফ্রেগ ডাবলিনে ম্যানসন্ হাউসে ডি, ভ্যালেরার নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিলেন না। তবে তিনি জানাইলেন যে, লগুনে লয়েড জর্জের সভায় ডি, ভ্যালেরার সহিত কথোপকথন করিতে পারেন।

৮ই জুলাই গ্রিফিথ ও আয়ারল্যান্ডের অন্যান্য রাজনৈতিক নেতাদের সহিত পরামর্শ করিয়া ডি, ভ্যালেরা লয়েড জর্জের নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিতে স্বীকার হইলেন এবং ১১ই জুলাই দ্বিপ্রহর হইতে অস্থায়ী ভাবে দুই দলের সকল প্রকার বিরোধ তুলিয়া লওয়া হইল। সেই দিন ডি, ভ্যালেরা লয়েড জর্জকে লিখিয়া জানাইলেন যে, জাতির প্রতিনিধিদের সহিত পরামর্শ করিয়া তিনি লগুনের সভায় যোগদান করিবেন স্থির করিয়াছেন।

সেই সঙ্গে সঙ্গে ডি, ভ্যালেরা আইরিশ জাতির নিকট এক আবেদনে বলিলেন,—

“হে সহযাত্রী নাগরিকগণ, এই যুদ্ধ-বিরতির সময় প্রত্যেক নাগরিক এবং প্রত্যেক সৈন্য যেন মনে রাখেন যে, জাতির আত্মসম্মানের একমাত্র রক্ষক তাঁহারা। তোমাদের সংঘম ও নিয়মনিষ্ঠা যেন এই কথাই বুঝাইয়া দেয় যে, আমাদের এই সংগ্রাম জাতির মিলিত বাসনার ফল \* \* যদি পুনরায় কোনও দিন আমাদের জাতির বিরুদ্ধে বল প্রয়োগ

ডি, ভ্যালেরা

হয় তবে যেন সেদিন সেই শক্তির আক্রমণকে প্রতিরোধ করিবার জন্য আমাদের দেহ ও মন সজাগ থাকে।

জগতের রাজনৈতিক ইতিহাসে বিখ্যাত ১০ নং ডাউনিং ষ্ট্রীটে ডি, ভ্যালেরা ও লয়েড জর্জের মিলন হইল। ১৪ই, ১৫ই, ১৮ই এবং ২১শে জুলাই চারদিন ধরিয়া দুই জনের কথাবার্তা চলিল। ২১শে জুলাই খবর বাহির হইল যে ডি, ভ্যালেরা ও লয়েড জর্জের কথোপকথনের ফলে এখনও মিলনের মূল প্রস্তাবগুলি নির্দ্ধারিত হয় নাই। কাল ডি, ভ্যালেরা তাঁহার সহকর্মীদের সহিত পরামর্শ করিবার জন্য পুনরায় আয়ারল্যাণ্ডে যাইবেন এবং সেইখান হইতে ভবিষ্যৎ কার্যপদ্ধতির বিষয়ও জানাইবেন।

ডি, ভ্যালেরায় প্রস্থানের পর লয়েড জর্জ ইংলণ্ডের তরফ হইতে সর্বের মূলভিত্তিগুলি সংবাদপত্রমহলে বিজ্ঞাপিত করেন। এই সমস্ত সর্বের বেশ পরিস্কার করিয়া বলা হইয়াছিল যে, ইংলণ্ডের সহিত সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন করিয়া আয়াবল্যাণ্ডকে পূর্ণ-স্বাধীনতা ইংলণ্ড দিতে পারে না।

লয়েড জর্জের ঘোষণাপত্রের উত্তরে ডি, ভ্যালেরা যে পত্র লিখিয়া পাঠান তাহার মর্মার্থ হইতেছে যে—

“২০শে জুলাই আপনি আমাকে সর্বের যে সমস্ত নিয়মাবলী

দিয়াছিলেন, আমার সহকর্মীদের সহিত পরামর্শ করিয়া দেখিলাম যে, সে-সব সঠিক আমরা গ্রহণ করিতে পারি না।

“আয়ারল্যান্ডের আভাস্তরীণ অথবা যে কোনও ব্যাপারে সদা-সর্বদা বিদেশীদের কর্তৃত্বের স্পর্শে আমরা স্বীকার করিতে বাধ্য নই। আয়ারল্যান্ড আজ তাহার নিজের ভাগ্য নিজের সম্পূর্ণ দায়িত্বে গড়িয়া তুলিবে—কোনও সাম্রাজ্যবাদী জাতির সহিত মিলনের সূত্রে গ্রথিত হইয়া সে মানব-অকলাপকর যুদ্ধের, সামাজিক বিপর্যয়ের এবং আর্থিক উৎপীড়নের অংশীদার হইতে রাজি নয়। জগতে যেমন অন্যাগু ক্ষুদ্র স্বাধীন রাজ্য আত্ম-মর্যাদার সহায়ে আজও স্বাধীন হইয়া রহিয়াছে, আমরা ক্ষুদ্র হইলেও সেইরূপ স্বাধীন থাকিব। কোনও দেশ জয় করিবার জন্ত অথবা কোনও জাতির সহিত আমাদের সংঘর্ষ বাঁধিবারও কোনও সম্ভাবনা নাই। তবে বাণিজ্য ও ব্যবসা-সংক্রান্ত যে সমস্ত প্রস্তাব সমুখিত হইয়াছে, তাহার বিষয়ে আমরা যে-কোনও মুহূর্ত্তে সন্ধি করিতে রাজি আছি।”

ইহার উত্তরে লয়েড জর্জ জানান যে—

“আমরা যে সমস্ত সঠিক আজ আয়ারল্যান্ডের সহিত মিলিত হইতে যাইতেছি—আয়ারল্যান্ডের ইতিহাসে ইহার পূর্বে তাহা আর কখনও হয় নাই। একান্ত সরলভাবে আমরা



ডি, ভ্যালেরা

শাস্তির যে সমস্ত প্রস্তাব আনিয়াছি তাহার সীমা উল্লঙ্ঘন করিয়া আমরা যাইতে পারি না।”

যখন ডি, ভ্যালেরা ও লয়েড জর্জের সহিত এই রকম বচসা চলিতেছিল, তখন ডি, ভ্যালেরা প্রকাশ করিলেন যে অধিকাংশ সিন্‌ফিন্‌ নেতারা আজ কারাগারে বন্দী ; তাঁহাদের মুক্তি ব্যতীত ডাল আয়রিশের সম্মিলিত সম্মতি পাইবার কোনও উপায় নাই। ১৬ই আগষ্ট একমাত্র সিন্‌ ম্যাককেওন ব্যতীত সমস্ত সিন্‌ফিন্‌-নেতাদের জেল হইতে ছাড়িয়া দেওয়া হয়। আইরিশ গরিলা যুদ্ধের সময় সেনা-নায়ক সিন্‌ ম্যাককেওনের অপূর্ব বীরত্বে ব্রিটিশ-বাহিনীকে বারে বারে বিধ্বস্ত ও বিপর্যস্ত হইতে হইয়াছিল। হত্যার অপরাধে সিন্‌ ম্যাককেওনের ফাঁসীর ভকুম হইয়াছিল, তাই তাঁহাকে ছাড়িয়া দেওয়া হইল না। ডি, ভ্যালেরা এই ব্যাপার দেখিয়া ঘোষণা করিলেন যে, যতক্ষণ না সিন্‌কেও ছাড়িয়া দেওয়া হইতেছে, ততক্ষণ পর্য্যন্ত তিনি ইংরাজের সহিত আর কোনও আলোচনা করিতে রাজি নন। পরের দিনই তাঁহাকে মুক্ত করিয়া দেওয়া হয়।

১৬ই এবং ১৭ই তারিখের ডাল আয়রিশের সভায় ডি, ভ্যালেরা সমস্ত সিন্‌ফিন্‌-নেতাদের সম্মুখে শাস্তি

প্রস্তাবের বিষয় লইয়া দীর্ঘ আলোচনা করেন। এই দীর্ঘ আলোচনার পর ঠিক হয় যে, “জাতির প্রতিনিধি হিসাবে আমরা এই সমস্ত সর্গ কোনও মতে গ্রহণ করিতে পারি না।”

ডি, ভ্যালেরা এই মর্মে লয়েড জর্জকে লিখিয়া পাঠান—“আমি পূর্বে আপনার নিকট যে মত ব্যক্ত করিয়াছিলাম—সর্ববাদিসম্মতিক্রমে সেই মতই প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। পূর্ণ-স্বাধীনতার স্বীকার ব্যতীত আয়ারল্যান্ড কোনও সর্গে অথবা প্রস্তাবে সন্ধি করিতে রাজি নয়।

“আমাদের জাতির আত্ম-সম্মান রক্ষার এই চেষ্টাকে যদি ইংলণ্ড যুদ্ধের কারণ ধরিয়া লন, আমরা তাহার জন্য দুঃখিত। আজ আমাদের চারিদিকে যাহারা বাঁচিয়া আছে, তাহাদের প্রতি যেমন আমাদের একটা কর্তব্য আছে—আমাদের চারি পাশে আমাদেরই আদর্শের জন্য যে সমস্ত মহাপ্রাণ মরণকে বরণ করিয়া লইয়াছে—তাহাদের প্রতি আমাদের সেই রকম কর্তব্য আছে। আমরা যুদ্ধ চাহি নাই, যুদ্ধ চাহিও না; কিন্তু যুদ্ধ যদি আমাদের ঘাড়ের উপর আসিয়া পড়ে, আমরা অবশ্যই আত্মরক্ষা করিব। এবং এই আত্মরক্ষার কাজ আমরা এমনি একান্ত আত্ম-নির্ভরের সহিত করিব যে, আত্মরক্ষা করিতে পারি

ডি, ভ্যালেরা

অথবা নাই পারি, আইরিশ জাতির কোনও নর ও নারীর সঙ্গ, জাতির জীবন-সর্গকে বেচিবার জন্য, তাহার পর আর বাঁচিয়া থাকিবে না।”

চিঠির মধ্য দিয়া বাদানুবাদ ক্রমশঃ জটিল হইয়া উঠিতে লাগিল দেখিয়া ডাল আয়রিণে ঠিক হইল যে, সর্গের বিষয় পুঙ্খানুপুঙ্খরূপে বিশ্লেষণ করিবার জন্য লণ্ডনে ডাল আয়রিণের কয়েকজন নির্বাচিত প্রতিনিধি পাঠান হইক। ডি, ভ্যালেরা তাহাতে রাজি হইয়া আর্থার গ্রিফিথ, মাইকেল কলিন্স প্রমুখ পাঁচজন আইরিশ প্রতিনিধিকে লণ্ডনে পাঠাইলেন। নিজে আয়ারল্যান্ডে রহিয়া গেলেন। ডি, ভ্যালেরা এই দলের নেতৃত্ব না করায় গ্রিফিথ ও কলিন্সের সহিত মনোমালিন্যের প্রথম সূত্রপাত হয়।

### সন্ধি ও মাইকেল কলিন্সের হত্যা

ডি, ভ্যালেরা কোনও দিন ভাবিতে পারেন নাই যে, নির্বাচিত-প্রতিনিধিরা লয়েড জর্জের সর্গ মানিয়া লইয়া আয়ারল্যান্ডের পূর্ণ স্বাধীনতার সংগ্রামের আপোষে মিটমাট করিয়া ফিরিয়া আসিবেন। ইংলণ্ডে যখন শান্তি-বৈঠকে আইরিশ-প্রতিনিধিরা শান্তির সর্গ লইয়া বিচার করিতেছিলেন সেই সময় ডি, ভ্যালেরা আইরিশ রিপাবলিক সৈন্যদল

পরিদর্শন করিতেছিলেন। সন্ধির প্রস্তাবে যেদিন স্বাক্ষর করা হইবে সেদিনও তিনি সন্ধির মূল পত্রের কথা জানিতে পারিলেন না এবং তাহার জ্ঞাত তাঁহার মনে যে যথেষ্ট আশঙ্কা হইতেছিল না তাহা নয়। যেদিন সন্ধিতে স্বাক্ষর করা হয় সেদিন আয়ারল্যান্ডে ডি, ভ্যালেরা জাতীয় বিশ্ব-বিদ্যালয়ের চ্যান্সেলার রূপে মহাকবি দান্টের জন্ম-তিথি উৎসব উপলক্ষে বক্তৃতা দিতেছিলেন।

যখন সন্ধির সর্ত্তগুলি তাঁহর হস্তগত হইল, তিনি সবিস্ময়ে দেখিলেন যে, মাইকেল কলিন্স, গ্রিফিথ প্রমুখ নেতারা আয়ারল্যান্ডের পূর্ণ স্বাধীনতার দাবীকে জলাঞ্জলি দিয়া এক মাঝামাঝি সর্ত্তে স্বাক্ষর করিয়া আসিয়াছেন। এইখানে এই সন্ধির প্রধান সর্ত্তগুলির উল্লেখ প্রয়োজন।

(১) বৃগীশ সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত কানাডা, অষ্ট্রেলিয়া, নিউজিল্যান্ড প্রভৃতি দেশ যে প্রকারের স্বায়ত্ত-শাসন উপভোগ করে, সেই রকম বৃটীশ সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত থাকিয়া আয়ারল্যান্ড স্বায়ত্ত শাসনের অধিকারী হইবে। নিজেদের গঠিত পার্লামেন্টে দেশের শাস্তি ও সুব্যবস্থা প্রতিষ্ঠার জন্য আইন কানুন গঠন করিবার সমস্ত অধিকার থাকিবে এবং এই নব গঠিত শাসন-তন্ত্র আইরিশ ফ্রি স্টেট্ নামে অভিহিত হইবে।

ডি, ভ্যালেরা

(২) কানাডা প্রভৃতি দেশে যে ভাবে রাজার প্রতিনিধি নির্বাচিত হয় এখানেও ঠিক সেই ভাবে রাজার প্রতিনিধি নির্বাচিত হইবেন।

(৩) আইরিশ ফ্রি স্টেটের প্রত্যেক সভাকে সভ্য হইবার সময় নিম্নলিখিত শপথ গ্রহণ করিতে হইবে :—

সর্বাস্তুরূপে বিশ্বাস করিয়া, শপথ করিতেছি যে, আমি সর্বতোভাবে আইরিশ ফ্রি স্টেটের কার্য-পদ্ধতিকে প্রদ্বায় স্বীকার করিয়া চলিব এবং যেহেতু আয়ারল্যান্ড, ইংলণ্ড এবং ব্রিটান সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত অন্যান্য প্রদেশের সহিত একই নাগরিক সম্বন্ধে সংযুক্ত, সেইজন্য আমি রাজ্য পঞ্চম জর্জ এবং তাঁহাব ন্যায়তঃ উত্তরাধিকারগণের প্রতি একান্ত বিশ্বস্ত থাকিব।

(৪) যতক্ষণ পর্যন্ত না অনারকম ব্যবস্থা হইতেছে ততদিন পর্যন্ত ইংলণ্ডের রাজকীয় সৈন্য আয়ারল্যান্ডের উপকূল সংরক্ষণ করিবে।

উপরি-উক্ত সর্ব হইতে ডি, ভ্যালেরা স্পষ্টই বুঝিয়াছিলেন যে, এতদিন ধরিয়া আয়ারল্যান্ডের পূর্ণ স্বাধীনতার জন্য এত যে রক্তপাত হইল—এত যে আইরিশ যুবক অগ্নান-বদনে আত্ম-ত্যাগ করিল—সে পূর্ণ-স্বাধীনতার

দাবীকে আজ লাক্ষিত করিয়া আইরিশ-জাতির প্রতিনিধিরা স্বদেশে ফিরিয়া আসিয়াছে।

ডি, ভ্যালেরার সহিত তাঁহার আজন্ম সহকর্মীদের বিবাদের সূচনা হইল। ডাল আয়রিনের সভায় স্পষ্টই দুইটা দল হইয়া গেল। এই সময় ডি, ভ্যালেরা আইরিশ জাতির নিকট আবেদন করিয়া এক পত্র মুদ্রিত করেন।

“আইরিশ জাতির নিকট-

“হে আমার স্বদেশবাসী! যে সপ্তে ইংলণ্ডের সহিত সন্ধি হইয়াছে তাহা আপনারা দেখিয়াছেন। গত তিন বৎসর ধরিয়া ক্রমান্বয়ে আইরিশ জাতি যাহা চাহিয়া আসিতেছিল আজ এই সপ্তে স্বাক্ষর করিয়া আয়ারল্যান্ড সেই দাবী হইতে বঞ্চিত হইতে চলিয়াছে। এই বিষয়ে বিবেচনা করিবার জন্য বুধবার বেলা ১১টার সময় ডাল আয়রিনের সভা বসিবে। যদিও প্রতিনিধি-সভার মধ্যে মনোমালিন্য দেখা দিয়াছে, তথাপি আমি আশা করি, সৈন্যদল ও আইরিশ জাতি যেন শান্তভাবেই অবস্থান করে।”

১৪ই ডিসেম্বর জাতীয় বিশ্ব-বিদ্যালয়ের বাড়ীতে এই সভার প্রথম অধিবেশন হইল। বিপুল জনসংখ্যা এই বাড়ীর চারিদিকে ঘিরিয়া সমস্বরে ডি, ভ্যালেরা, গ্রিফিথ ও কলিন্সের জায়গান গাহিতেছিল। ডাল আয়রিনের এই অধিবেশনে

ডি, ভ্যালেরা

আইবিশ আন্দোলনের সব চেয়ে দুঃখজনক ঘটনার সূত্রপাত হয়।

যে দুইজন সহকর্মী এতদিন ধরিয়। একই সাথে মৃত্যুকে তুচ্ছ করিয়া একটা দুর্বল জাতিকে আত্ম-প্রতিষ্ঠার শেষসোপানে আনিল—জীবনের মৃত্যুময় দিনগুলি যাহারা তিলে তিলে এক সঙ্গে গাঁথিয়া লইয়াছিল—আজ আইরিশ-সংগ্রামের সেই দুই সর্বশ্রেষ্ঠ নেতা, ডি, ভ্যালেরা ও মাইকেল কলিন্সের মধ্যে এক বিরাট দ্বন্দ্ব উপস্থিত হইল। ডি, ভ্যালেরা সভাসমক্ষে ঘোষণা করিলেন যে, সর্ব্বেব মূল ভিত্তির কথা তাঁহাকে না জানাইয়া স্বাক্ষর কবাতো মাইকেল কলিন্স প্রমুখ নেতারা আইবিশ জাতিব প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করিয়াছেন। মাইকেল কলিন্স বলিলেন, “তাঁহারা জাতির সমস্ত দায়িত্ব লইয়া জাতির নির্বাচিত প্রতিনিধি হইয়াই লগুনে গিয়াছিলেন স্মরণ জাতিকে লুকাইয়া তাঁহারা কোনও কাজ করেন নাই আমি জানি আমাকে বিশ্বাসঘাতক বলিয়া ঘোষণা করা হইতেছে। আমি যদি বিশ্বাসঘাতক হই—আইরিশ জাতি আমার বিচার করিবে। আমাকে বিশ্বাসঘাতক ধরিয়। লইয়া আমাব বিরুদ্ধে যে কেহ যে কোনও আচরণ করুক, আমি আজ এইখানে বা অতীতে কোনও দিনে, যে

কোনও স্থানে, যে কোনও ভাবে তাঁহার সম্মুখীন হইতে রাজী আছি।”

তাহার পর নানাপ্রকারেব উদ্বেজনার মধ্যে দিয়া ডাল আয়রিনের মধ্যে দুইটী দল স্পষ্টই পৃথক পৃথক হইয়া গেল ; একদল রহিল সন্তের স্বপক্ষে, আর একদল রহিল সন্তের বিপক্ষে। সন্তের বিপক্ষে বলিতে উঠিয়া ডি, ভ্যালেরা বলেন,— “বৃটিশ সম্পর্কের সহিত আইরিশ জাতির দাবীর মিল নাই বলিয়াই আমি এই সন্তের বিরুদ্ধে। আমি শুধু যুদ্ধপ্রিয় নই, আমিও শাস্তি চাহ, তাই আমি সন্তের বিপক্ষে। এই সন্ত গ্রহণ করিলে যুগ যুগ ধরিয়া যে সংঘর্ষ চলিয়া আসিতেছে, আমি জানি যে, সে সংঘর্ষের অবসান হইবে না। তাই আমি এই সন্তের বিপক্ষে।”

সেই দিন ডাল আয়রিনের সভায় আইরিশ জনসাধারণ সোৎস্রুকে দেখিয়াছিল জাতির দুই বাহু পরস্পর পরস্পরকে আঘাত করিতে সম্মুখত হইয়াছিল জাতিরই একান্ত কল্যাণ কামনা করিয়া। মৃত্যুকে যাহারা জীবনে শতবার তুচ্ছ করিয়াছে, তাহাদের নিকট ব্যক্তিগত সুবিধা ও লোভের স্থান ছিল না। এক বিরাট আদর্শের সংঘাত ডাল আয়রিনকে চঞ্চল করিয়া তুলিল। মাইকেল কলিন্স তাঁহার বক্তৃতার শেষে বলিলেন, “আমি আজ আইরিশ জাতির সমক্ষে শপথ



ডি, ভ্যালেরা

করিয়া বলিতেছি আমার জীবনের সমস্ত বাসনা দিয়া আমি আইরিশ জাতির সেবা করিব। আজ আমার সম্বন্ধে আমার বিরুদ্ধবাদীরা যাহা বলিতেছেন, তাঁহাদের সম্বন্ধে সেই কথা কেহ বলিলে আমি কোনও মতে তাহা সছ করিব না। আজ আমাব বিরুদ্ধে যাহারা দাঁড়াইয়াছেন, পূর্বে তাঁহাদের যে রকম শ্রদ্ধা করিতাম, আজও আমার সেই শ্রদ্ধাই আছে। ডাল আয়রিনের সভাপতিই জানেন তাঁহার জন্য আমি কি না করিয়াছি।”

ডাল আয়রিনের সভায় ভোটে সঠ গৃহীত হইয়া গেল। সর্বোত্তম বিরুদ্ধে ৫৭-টী ভোট হয়, সর্বোত্তম স্বপক্ষে ৬৭-টী ভোট হয়। সাতটি ভোটের আধিকো সঠ গৃহীত হইল এবং দক্ষিণ-আয়ানল্যাণ্ডে আইরিশ ফ্রি-ষ্টেট প্রতিষ্ঠিত হইল।

ডাল আয়রিনের এই সভার অধিবেশনে ডি, ভ্যালেরা পূর্বে হইতেই সভাপতির-আসন পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। পুনঃ নির্বাচনে আর্থার গ্রিফিথ আইরিশ ফ্রি-ষ্টেটের প্রথম সভাপতি নির্বাচিত হইলেন। সর্বোত্তম বিপক্ষে ভোট দিবার সময় ডি, ভ্যালেরা ভোট না দিয়া রাগিয়া সভাগৃহ ত্যাগ করিয়া চলিয়া যান।

ডি, ভ্যালেরা যখন সভাগৃহ পরিত্যাগ করিয়া যাইতেছিলেন, তখন মাইকেল কলিন্স উদ্বেজিত হইয়া বলিয়া উঠিলেন,

“আচ্ছা, চলে যাও পরিত্যাগকারী দল ! জাতিব যখন সব চেয়ে বেশী দবকার তখন এমনি করেই ছেড়ে যাবে যাও।”

৪ই জানুয়ারী শনিবার আইরিশ জাতিব প্রতিনিধিগণ, ষাঁহারা সর্গের স্বপক্ষে ভোট দিয়াছিলেন, তাঁহারা মানসন হাউস হইতে ডাবলিন কাস্লে প্রবেশ করিলেন। এত দিন ধরিয়া যে ডাবলিন কাস্লে বিদেশী শাসকদের শাসনকেন্দ্র ছিল সেদিন তাহা আইরিশ ফ্রিষ্টেট শাসন পরিষদে পরিণত হইল। শত শত বীরেব অগ্নান জীবন-আহুতিতে যে স্বাধীনতার সংগ্রাম এত দিন ধরিয়া চলিতেছিল, তাহার অবসান হইল।

ইংরাজের সহিত সংঘর্ষ থামিয়া গেল বটে, কিন্তু জাতির অভ্যন্তরে নূতনতর সংঘর্ষ বাধিয়া উঠিল। পূর্ণ-স্বাধীনতাকামী আইরিশ দল প্রকাশ্যভাবে বিপ্লব ঘোষণা করিতে লাগিল এবং পথে ঘাটে পুনরায় ছোট খাটো যুদ্ধ ঘটিতে লাগিল।

মাইকেল কলিন্স আইরিশ ফ্রি-ষ্টেটের চৌদ্দটা বিভাগের গুরুভার স্বন্ধে লইয়া নবগঠিত শাসনতন্ত্র চালাইতে লাগিলেন। জাতির এই নব দুর্বিপাকে তাঁহাকে বাধ্য হইয়া পুনরায় পূর্ণস্বাধীনতাকামীদের গুপ্ত আক্রমণের প্রতিরোধ করিতে

ডি. ভ্যালেরা

হইল। ফলে তাঁহার জীবন সর্বদাই শঙ্কাকুল হইয়া উঠিতে লাগিল। কিন্তু এই নির্ভীক যোদ্ধা যুত্বকে উপেক্ষা করিয়া এই বিদ্রোহ দমনের জন্য আত্মনিয়োগ করিলেন। এপ্রিল মাসের প্রারম্ভ হইতে ডাল আয়রিনের সৈন্যদলের উপর প্রকাশ্যভাবে আক্রমণ চলিতে লাগিল। ডাবলিনের রাস্তা আবার রক্তের স্পর্শে সজীব হইয়া উঠিল।

এই আত্মকলহের মধ্যে সব চেয়ে মজার বিষয় যে, পথে যখন রীতিমত যুদ্ধ চলিতেছে, তখন প্রত্যেক দলের নেতারা একত্রেই মিলিত ছিলেন। কে এই বিপ্লব চালাইতেছে, বিপ্লবীরাই বা কোন্ দলভুক্ত তাহা কেহ জানিত না। অধিকাংশ সময় গভীর নিশীথের আবরণে এই সমস্ত আক্রমণ সংঘটিত হইত। যখন এই সমস্ত ব্যাপার ঘটিতেছিল, তখন ডি. ভ্যালেরা ডাল আয়রিনের সভ্যরূপে প্রত্যহই সভায় যাইতেন।

আইরিশ ফ্রিষ্টেটের সৈন্যদলের মধ্যে দুইভাগ হইয়া যাওয়ার ফলে এই সংঘর্ষ উপস্থিত হয়। ফ্রিষ্টেটের “Regular” সৈন্যদের সঙ্গিত আইরিশ রিপাবলিকদলের “Irregular” সৈন্যদের সংঘর্ষ চলিতে লাগিল।

ক্রমশঃ দেখা গেল যে এই Irregular সৈন্যদল ফ্রিষ্টেটের সৈন্যদলের অপেক্ষা ঢের বেশী শক্তিশালী হইয়া

উঠিতেছে। মাইকেল কলিন্স আর কালবিলম্ব না করিয়া Regular সৈন্যদল পুনর্গঠনের জন্য মনোনিবেশ করিলেন এবং সেই সময় ডি, ভ্যালেরার সহিত মিলিত হইয়া দুইজন্যর যুক্ত-স্বাক্ষর লইয়া দেশবাসীর নিকট একটা সৈন্যদল গঠন করিবার জন্য আবেদন করিলেন।

কিন্তু এই মিলিত আবেদন সত্ত্বেও সংঘর্ষ কমিল না। প্রতিদিনই অবস্থা আরও ভয়াবহ হইয়া আসিতেছিল। এই সময় আইরিশ জাতির সর্বাপেক্ষা ভীষণ বিপদ ঘনাইয়া আসিল। ১২ই আগষ্ট আইরিশ স্বাধীনতার মন্ত্র-প্রচারক ও আইরিশ ফ্রিষ্টেটের প্রথম সভাপতি আর্থার গ্রিফিথ পরলোক গমন করিলেন। ইহার কিছুদিন পরেই ২১শে আগষ্ট তাবিখে আর এক মহা দুর্ঘটনা জাতির সকল অন্তর্দর্শকে স্তম্ভিত করিয়া দিল। সৈন্যদল পরিদর্শন করিবার জন্য মাইকেল কলিন্স উক্ত দিন মোটরে সফরে বাহির হইয়াছিলেন। তিনি জানিতেন যে, যে সমস্ত পথ দিয়া তাঁহাকে যাইতে হইবে, তাহার চতুর্দিকে বিপ্লবী সেনারা লুকাইয়া আছে। কিন্তু যত্নাভয়হীন সেনাপতি সে বিষয়ে কোনও ভ্রক্ষেপ করেন নাই। ২২শে আগষ্ট সমস্ত জাতি সন্নিহনে শুনিল যে, মাইকেল কলিন্স ও গুপ্ত সৈন্যদের হস্তে জীবন দিয়াছেন। তাঁহার মৃত্যুর কোন তথ্য আজও বাহির হয় নাই। তবে

ডি, ভ্যালেরা

Pearas Beaslai লিখিয়াছেন যে, “ইহা বড়ই আশ্চর্য লাগে যে, যে পথ দিয়া সেদিন মাইকেল কলিন্স গিয়াছিলেন সেই পথে সকাল বেলা ডি, ভ্যালেরাকে দেখা গিয়াছিল—ঠিক যে যায়গায় কলিন্সকে আক্রমণ করা হইয়াছিল তাহারই নিকট।”

যে যোদ্ধা একদিন জীবন দিয়া জাতিকে প্রতিষ্ঠা করিয়াছিল, মৃত্যু দিয়া সে পুনরায় জাতিক অস্বাভাবিক হইতে মুক্ত করিয়া গেল। কসগ্রেভ আইরিশ ফ্রি স্টেটের দ্বিতীয় সভাপতি নিযুক্ত হইলেন। মাইকেল কলিন্সের মৃত্যু-ছায়ার তলে আইরিশ জাতি সকল অস্বাভাবিক মুছিয়া ফেলিল।

আইরিশ ফ্রি স্টেটের প্রতিষ্ঠিত হইল কিন্তু ডি, ভ্যালেরার পূর্ণ-স্বাধীনতার স্বপ্ন আজও মূর্তি প রগ্রহণ করে নাই।

পূর্ণ-স্বাধীনতার মুক্তি-মূল্য বুঝি আরও বেশী !

